ОТДѢЛЪ XI.
Вятской публ. библ. № 11 11а
XI/11/11
134, а

ВЯТСКІЙ ВРЕМЕННИКЪ.

Проверено 1932 г.

Памятникъ Вятской письменности
конца XVII вѣка.

Издалъ А. С. В—нъ.

19 II 38

ВЯТКА.
Губернская Типографія.
1905.

23121 цен

Проверено 1942 г.

KP
2008

12052
XI
653 658
134 а
1
XI
11
20
23121
XI
П
1959
Проверено 1932 г.

ВЯТСКІЙ ВРЕМЕННИКЪ.

Памятникъ Вятской письменности конца XVII вѣка.

Издалъ А. С. В—нъ.

19 II 38

ВЯТКА.
Губернская Типографія.
1905.

23121 цек

Печатано по постановленію Вятской Ученой Архивной Коммиссіи.

Предсѣдатель Коммиссіи *Н. Спасскій*.

КР

ВРЕМЯННИКЪ

еже нарицается Лѣтописецъ Россійскихъ Князей, како начася въ Россійской земли княженіе и грады утвердишася. Вкратцѣ написано [1]).

(Памятникъ Вятской письменности конца XVII вѣка).

Изъ начала отъ созданія міра 6370 года, отъ Рождества Христова 861 года, при царствѣ Михаила царя греческаго, сына Феофилова, и матери его Феодоры, начася прославлятися Русская земля и княженіе утверждатися. Прежде обрѣтеся Новгородская область, потомъ же Кіевская. Кіевъ же градъ именовася во имя Кія, его жъ нарицаху древле превозника бывша, иніи жъ глаголаху, яко ловъ дѣяше около града своего.

Егда же царь Михаилъ въ 7 лѣто царьства своего изыде съ вои своими брегомъ и моремъ на Болгары воевати, Болгары же не могоша стати противу ему, и покоришася грекомъ и испросиша креститися. Царь же Михаилъ крести князя ихъ и Болгары вся и миръ сотвори съ ними.

Тогда имаху дани Варязи или Руси, сице бо Варязи звахуся Русію, изъ заморія, на Чуди, на Словенѣхъ, на

---

[1]) Временникъ издается по рукописи, въ которой предъ нимъ помѣщена статья изъ Хронографа „О Римскихъ царствахъ". Писанъ Временникъ хлыновцемъ Семеномъ Поповымъ и его сыномъ. Начинается Временникъ въ рукописи на листѣ 211, писанномъ рукою канцеляриста Ивана Семенова Попова, которою писаны и слѣдующіе 212—214 листы.

Мери, или на Ростовцахъ, и на всѣхъ Смолянехъ, или на Кривичехъ, по бѣлѣ ве(ве)рѣцѣ; а Казары имяху дань на Полянехъ, и на Сѣверянехъ, и на Вятичехъ, по бѣлѣ вѣкшицѣ.

Восташа жъ Кривичи и Словяне или Чуди, Меря на Ва(ря)ги, и изгнаша Варяговъ за море и не даша имъ дани, и начаша сами собою владѣти и городы ставити. И не бысть въ нихъ правды, и воста родъ на родъ, и быша межъ ими рати великіи и межусобныя брани, и воеваху другъ на друга, и отъ таковаго нестроенія рѣша межъ собою: поищемъ себѣ князя, иже бы владѣлъ нами и рядилъ бы и судилъ въ правду, и послаша моремъ къ Варягомъ къ Руси и рѣша: земля наша добра и пространна и всѣмъ изобилна, а началника въ ней нѣсть, изберитеся и подите княжити и владѣти нами.

И избрашася три браты благородни и честни отъ племяни Варяжска, отъ колѣна Августа Кесаря Римского иже обладалъ вселенною: старѣйшій братъ Рюрикъ, по немъ же Синеусъ да Труворъ, и пріидоша изъ заморія съ роды своими и пояша съ собою дружину многу. И сяде Рюрикъ въ Новѣгородѣ, Синеусъ на Бѣлѣ езерѣ, Труворъ во Изборцѣ, и начаша воевати всюду, и отъ нихъ прозвася Руская земля. Суть же Новгородстіи людіе отъ рода Варяжска, прежде бо бѣ отъ Словянъ.

По двою же лѣту Синеусъ и братъ его Труворъ умроста, и прія всю власть въ Руси Рюрикъ обою брату, и нача владѣти единъ, и раздая грады мужемъ своимъ: овоми даде Полтескъ, иному Ростовъ, иному Бѣло езеро и прочіи. По градомъ суть первіи наслѣдницы: въ Кіевѣ Варязи, въ Новѣгородѣ Словяне, въ Полотстѣ Кривичи, въ Ростовѣ Мерарѣ, на Бѣлѣ озерѣ Весь, въ Муромѣ Мурова, и всѣми тѣми грады и землями обладаше Рюрикъ.

И бѣста у Рюрика два мужа Асколдъ и Диръ, не его племяни, ни боярска, и испросистась у него ити ко Царюграду съ роды своими, и поидоста по Днепру и узрѣста на горѣ градокъ малъ и вопросиста: чій есть градокъ сій; и рѣша имъ ту сущіи: были суть три браты Кій, Щокъ, Хорей, здѣлаша сей градъ и изомроша; мы же сѣдимъ платячи дань родоиму Козаромъ. Осколдъ же и Диръ сѣдоста во градѣ томъ, и многи Варяги совокуписта, и начаша владѣти Полянскою землею и быша ратники со Древляны и со Игличи.

Рюрику же княжившу въ Новѣградѣ, и родися ему сынъ, и нарече ему имя Игорь.

Великій же князь Рюрикъ державствова въ Новѣградѣ 17 лѣтъ. Новогородцы жъ, видѣвше Рюриково доброродство и остроуміе, и яко пророчествова(в)ше симъ, глаголаху къ себѣ, яко ему подобаетъ державствовати нами и роду его, и раби ему будемъ [1]).

Державствова жъ Рюрикъ, Владимеровъ прадѣдъ, въ Россійской земли, и не токмо онъ преименитъ властію бѣ, но и мужи его Асколдъ и Диръ воеваста Римлянскую страну и Кіевъ градъ многими Варяги населиста, ихъ же уби Олегъ князь, сродникъ Рюриковъ.

Великій же князь Рюрикъ въ Новѣградѣ скончася въ лѣто 6387 (879), сына жъ своего Игоря, оставша двою лѣтъ, поручи Олгу князю и племяннику своему [2]). Олегъ же многими странами одолѣ и на Царѣградѣ дани и выходы взимаше. Княживъ же Олегъ 33 лѣта и умре въ лѣто 6417 (909), при Константинѣ царѣ греческомъ [3]).

---

[1]) Извѣстіе о доброродствѣ и остроуміи Рюрика взято изъ Степенной книги (изд. 1775 г., стр. 79).

[2]) Олегъ называется племянникомъ Рюрика въ первой редакціи (1512 г.) Хронографа; но годъ смерти Рюрика въ первой редакціи показанъ 6388, а во второй редакціи Хронографа (1617 г.) 6387.

[3]) Смерть Олега отнесена къ 6417 году въ Хронографѣ второй

Игорю же, сыну Рюрикову, въ возрастъ дошедшу, и нача княжити въ Русской землѣ во градѣ Кіевѣ, ему же жена Олга, и взялъ съ Царяграда дань болши Олговы, и убіенъ бысть отъ Древлянъ въ лѣто 6453 (945), княживъ 34 лѣта.

Сыну же его Цвѣтославу малу сущу, жена жъ Игорева Олга съ сыномъ своимъ мсти смерть мужа своего, овыхъ плѣни, а прочихъ изби, и потомъ иде къ Великому Новуграду и Пскову, и тамо погосты устави и дани возложи, и пріиде въ Кіевъ.

Въ лѣто 6454 (946) нача княжити въ Руси Свѣтославъ Игоревичъ.

Въ лѣто 6463 (955) крестися Олга, нареченна бысть во святомъ крещеніи Елена.

Въ лѣто 6472 (964) Свѣтославу возмужавшу, нача воинствовати.

Въ лѣто 6474 (966) побѣди Святославъ Вятичи и дань на нихъ положилъ, и иде Святославъ на Дунай и на Болгары и взя 80 городовъ по Дунаеви и сѣде княжити.

Въ лѣто 6477 (969) преставися княгиня Ольга въ Кіевѣ 88 лѣтъ.

Въ лѣто 6480 (972) Святославъ убіенъ бысть княземъ Печенежскимъ, княживъ 28 лѣтъ.

По немъ же нача княжити въ Кіевѣ сынъ его Ярополкъ, и уби брата своего Олга въ лѣто 6485 (977). Тако въ степенныхъ пишетъ. А въ граографѣ 6483.

Братъ же его Владимеръ убояся и бѣжа за море въ Варяги.

Въ лѣто 6488 (980) пріиде великій князь Владимиръ съ Варяги къ Новуграду и потомъ къ Кіеву, и уби брата своего Ярополка, и нача княжити единъ въ Руси. Сѣде въ

(1617 г.) редакціи, а въ Хронографѣ первой редакціи (1512 г.) отнесена къ 6420 году.

Кіевѣ во осмое лѣто по смерти отца своего Свѣтослава, мѣсяца іюля въ 11 день, и бѣ женолюбецъ, имѣя 5 женъ, отъ нихъ же роди 12 сыновъ.

Въ лѣто 6494 (986) пріидоша ко Владимиру, отъ всѣхъ странъ, Срачины, Нѣмцы, и Жиды, и кождо ихъ хваляше свою вѣру. Послѣди же послаша Грецы ко князю Владимиру Кирилла философа, и той увѣри его паче всѣхъ [1]).

Въ лѣто 6495 (987) посла Владимиръ мужи своя во вся страны расмотрити о вѣрахъ, они жъ возвѣстиша ему о всѣхъ вѣрахъ, онъ же возлюби паче всѣхъ вѣру христіанскую, яже бѣ во Грецѣхъ. И потомъ иде во градъ Корсунъ и пріятъ его, и по семъ посла во Царьградъ къ царемъ Василію и Константину, да дадутъ ему сестру свою Анну въ жену, и обѣщася има креститися и вѣровати во Христа. Они же слышаста и съ радостію посласта къ нему Анну сестру свою.

Владимиру же закоснѣвшу креститися, и внезапу недугъ золъ паде на очію его. Егда же ему крестившуся, и тогда здравъ бысть и прозрѣ.

И повелѣ дѣтемъ своимъ креститися. Бѣ же у него двѣнадцать сыновъ: отъ Рогдепы родишася Изяславъ, Ярославъ, Мстиславъ, Всеволодъ и двѣ дщери; отъ грекини Свѣтополкъ, юже взятъ инокиню сущу отъ грекъ чревату, сего ради и ненавидяше Свѣтополка Владимиръ; отъ чехини Вышеславъ, а отъ другія Свѣтославъ и Станиславъ; отъ болгарыни Борисъ и Глѣбъ; единонадесятый же Судиславъ, дванадесятый Позвиздъ.

Повелѣ же всѣмъ бояромъ, народу Рускія земли креститися.

Въ лѣто 6496 (988).

И по семъ сотвори бракъ: поя себѣ Анну княгиню.

---

[1]) Извѣстіе о философѣ взято изъ Степенной книги (стр. 101).

Прочія же вся остави.

И пришедъ въ Кіевъ, повелѣ по всей Русстей земли идолы сокрушати [1]).

Въ лѣто 6497 (989) иде великій князь Владимиръ въ Суздалскую землю и крестилъ народъ во всѣхъ градѣхъ. И заложи градъ Владимеръ, во свое имя, на рѣцѣ Клязмѣ, и церковь древяную постави во имя Успенія Пресвятыя Богородицы, и вся люди крести.

Въ лѣто 6498 (990) крестилъ Владимиръ всю землю Смоленскую.

Въ лѣто 6499 (991) взялъ Владимеръ у патріарха Царяграда въ Кіевъ Леона митрополита, а въ Новъградъ епископа Іоакима Корсунянина, и сталъ Владимиръ жити по закону Господню, и созда церковь и украси ея, и поручи Анастасу Корсунянину и пристави въ ней служити попы Корсунскія.

Въ лѣто 6504 (996), видѣвъ Владимеръ церковь украшену, и шедъ въ ню помолися со слезами о всемъ своемъ народѣ новопросвѣщенномъ и о совершеніи вѣры Христіанскія, и сотвори праздникъ, и навариста 300 переваръ и меду, и созва боляръ своихъ и велможъ, и нищихъ и убогихъ, и далъ убогимъ по 3 гривны, и праздноваша 8 дній.

Въ лѣто 6509 (1001) преставися Анна царица, жена князя Владимира полскаго [2]).

Въ лѣто 6522 (1014) Ярославъ це восхотѣ отцу своему Владимиру дани давати 2000 гривенъ съ Новаграда, и

---

[1]) Здѣсь кончается л. 214, писанный рукою канцеляриста Ивана Семенова Попова. Далѣе листы 215—220 писаны рукою отца его Семена Попова.

[2]) Годъ смерти царицы Анны во всѣхъ лѣтописяхъ и хронографахъ отнесенъ къ 5919 году. Можетъ быть здѣсь простая описка, но 6509 годъ показанъ и въ спискахъ „Лѣтописца Новгородскаго церквамъ Божіимъ“ (изд. 1879 г., стр. 175).

Владимиръ восхотѣ на него итти войною, и въ то время разболѣся.

Въ лѣто 6523 (1015), егда жъ хотяше Владимиръ итти на сына своего Ярослава, и Ярославъ побѣже и посла за море и приведе Варягъ, бояся отца своего.

Преставися великій князь Владимиръ іюля въ 15 день въ лѣто 6524, княживъ 45 лѣтъ, и положенъ въ церкви Десятинной въ Кіевѣ [1]).

На великое княженіе въ Кіевѣ сяде Свѣтополкъ, и помысли братію свою побити и единъ владѣти въ Русіи.

Въ лѣто 6524 (1016) уби брата своего Бориса іюня въ 24 день, Глѣба сентября въ 5 день.

Видѣвше же Угри, яко пріяша Русь святое крещеніе, и абіе два князя Угорскаго языка идоста въ Царьградъ и пріяста святое крещеніе, и сущіи вси иже подъ областію ихъ. Архіереи же Гречестіи не поспѣвше, варварскаго ради нашествія, еже наказати и научити ихъ и предати имъ Божественное писаніе. Тогда же князь ихъ Стефанъ ко Господу отъиде, иже много добра по Бозѣ содѣла.

Видѣвше же Латыни изнеможеніе Грековъ и пришедше изъ Рима, превратиша ихъ къ своей прелести, тако же и ближнія ихъ языки: Уны, Пиды, Нѣмцы, Поляне, и инѣ прилежащія страны.

Тогда жъ и Вретанійскій островъ, аще и издавна крещенъ, но не имѣяху писанія по своему ихъ языку, того ради Римляне превратиша и сихъ къ своей прелести.

Того жъ лѣта Ярославъ пріиде на Свѣтополка, и съ нимъ Варязи и Новгородцы, и побѣди Ярославъ Свѣтополка. Свѣтополкъ же убѣже въ Ляхи.

Въ лѣто 6525 (1017) заложи Ярославъ князь Кіевъ

---

[1]) Годъ кончины Владиміра и извѣстіе о погребеніи его въ Десятинной церкви вписаны другими чернилами.

градъ болши перваго, и церковь святыя Софіи, и златыя врата граду.

Въ лѣто 6526 (1018) приходилъ Свѣтополкъ на Ярослава з Болеславомъ, и изгнаша Ярослава въ Новъгородъ. И паки Ярославъ прогна Болеслава въ Ляхи, а Свѣтополкъ бѣжа въ Печенѣги.

Въ лѣто 6527 (1019) пріиде Свѣтополкъ со множествомъ Печенѣгъ на Ярослава, Ярославъ же изыде со множествомъ вой противу его. И бысть бой великъ на Алтѣ полѣ, и одолѣ Ярославъ и сяде въ Кіевѣ. Свѣтополкъ же бѣжа, гонимъ гнѣвомъ Божіимъ, и умре межъ Чахи и Ляхи.

Въ лѣто 6535 (1027) родися Ярославу сынъ Изяславъ [1]).

Въ лѣто 6536 (1028) поиде Ярославъ воевати Казары, и сошлися силы вмѣсто, и не бився сила на силу, изволи князи самъ на самъ битися, кто поборетъ, тотъ и возметъ градъ и имѣнія, и жены, и дѣти. Ярославъ же помолися Пресвятѣй Богородицѣ о борбѣ и положи завѣтъ создати церковь Успенія Пресвятыя Богородицы и украсити соборъ. И сошлися борот, и пособи Богъ Ярославу, побѣди казагацкаго князя, ударивъ его о землю, и вынявъ ножъ отрѣза ему главу, и ѣхавъ взя градъ, и жену, и дѣти, и имѣніе, и положи на нихъ дань [2]).

Въ лѣто 6538 (1030) родися Ярославу сынъ Всеволодъ. Тогда же Ярославъ Чюдь повоевалъ.

Въ лѣто 6544 (1036) родися Ярославу сынъ Вячеславъ.

Въ лѣто 6547 (1039) совершенъ градъ каменной Кіевъ, и соверши Ярославъ князь церковь святыя Софіи и златыя врата.

---

[1]) Такъ по второй (1617 г.) редакціи Хронографа, а по первой редакціи Хронографа (1512 г.) и по лѣтописямъ родился 6532 года.

[2]) Здѣсь очевидная путаница: Ярославу приписана борьба брата его Мстислава съ Редедей.

Въ лѣто 6552 (1044) крестиша кости великого князя Ярополка и Олга, братіи великаго князя Владимира. Положены же въ церкви святыя Богородицы во градѣ Владимерѣ [1]) лѣта 6622 (1114).

Въ лѣто 6560 (1052) начало зачатіи Печерскаго монастыря.

Въ лѣто 6561 (1053) родися князю Всеволоду Ярославичю сынъ Владимиръ, иже Мономахъ, отъ грекини царевны.

Въ лѣто 6562 (1054) разболѣся великій князь Ярославъ, и нача наказывати сыны своя и рѣче: азъ отхожу свѣта сего; вы же, чада моя, имѣйте межъ собою любовь, понеже братія есте единаго отца и матери; и аще поживете въ любви, и Богъ въ васъ пребудетъ; и се поручаю по себѣ тебѣ, старѣйшему сыну Изяславу, столный градъ Кіевъ; вы жъ, чада моя, сего послушайте, якожъ и мене; а Свѣтославу даю Черниговъ, а Игорю Владимеръ, Всеволоду Переяславль, Вячеславу Смоленскъ [2]). И наказавъ ихъ преставися, поживе на княженіи 76 лѣтъ, при греческомъ царѣ Михаилѣ Пеѳлагонитѣ [3]).

Тогда бысть игуменъ въ Печерскомъ монастырѣ Феодосій.

Того жъ года преставися Вячеславъ Ярославичъ въ Смоленскѣ.

Въ лѣто 6565 (1057) въ Смоленскъ, на Вячеславле мѣсто, посаженъ Игорь Ярославичь.

---

[1]) О положеніи костей во Владимірѣ въ 6622 году приписано позже,—другими чернилами.

[2]) Рѣчь Ярослава, вѣроятно, взята изъ Софійскаго Временника.

[3]) Очевидный пропускъ, вмѣсто извѣстія въ подлинникѣ-хронографѣ: „княжи 39 лѣтъ, а всѣхъ поживе 76 лѣтъ“.—Михаилъ Пафлагонянинъ царствовалъ въ 6542—6550 годахъ. Упоминаніе о смерти Ярослава „при Михаилѣ Пафлагонитѣ“ (явный анахронизмъ) находимъ только въ Хронографѣ и Степенной книгѣ, да еще въ одной—Никоновской лѣтописи.

Въ лѣто 6569 (1061) поставленъ Великому Новуграду архіепископъ Стефанъ.

Въ лѣто 6573 (1065) иде на Ростислава Святославъ: онъ же не ста противу, выиде изъ града. И посади Святославъ сына Глѣба, и Ростиславъ пришедъ выгна его.

Того жъ лѣта рыболовя выняша не сѣти мало дѣтище, ему же на лицѣ срамные уды.

Въ лѣто 6586 (1078) преставися игуменъ Феодосій Печерскій [1]).

Того жъ лѣта убіенъ бысть великій князь Изяславъ Ярославичъ, княживъ 29 лѣтъ.

Того жъ лѣта, при Греческихъ царѣхъ Михаилѣ, Исакіи и Константинѣ, по убіеніи Изяслава Ярославича, сяде на великое княженіе въ Кіевѣ Всеволодъ.

При немъ заложенъ бысть Переславль градъ каменный.

Въ лѣто 6591 (1083) нача княжити въ Россіи Владимеръ Мономахъ Всеволодовичъ, правнукъ великого князя Владимира въ 4 колѣнѣ. Еще младъ нача помышляти: прежніе бо роды наши княжили и хоруговь держали, князь Олегъ Игоревичъ и Всеславъ ходили къ Царюграду и имали съ Царяграда великіе дани, а мы есмы настолницы своихъ родителей. И Божіею милостію великій князь Владимиръ Мономахъ собираетъ воеводъ и поставляетъ тысящники и пятдесятоначалники, и собра много тысящь вой, и отпусти ихъ на Фракію Царяграда, и плѣниша ихъ доволно, и возвратишаеся съ великимъ богатствомъ.

Тогда бѣ въ Царѣградѣ царь Константинъ Мономахъ, въ тоже время брань имѣя съ Персы и съ Латиною, и отряди послы къ великому князю Владимиру Всеволодовичю

---

[1]) По лѣтописямъ и хронографамъ Ѳеодосій Печерскій скончался въ 6582 году. И въ предыдущихъ извѣстіяхъ хронологическія даты показаны спутанно, потому что извѣстія выписаны изъ хронографа не въ томъ порядкѣ, въ какомъ записаны въ хронографѣ.

Манамаху Неофита митрополита Ефескаго да втораго епископа Милитинскаго и иныхъ много благовѣрныхъ, и снимаетъ царь Константинъ крестъ отъ своея главы, самого животворящаго креста древо, и вѣнецъ поставляетъ на златѣ блюдѣ, и крабицу сердоликову, изъ нея же царь Августаліанъ веселяшеся, и ожерелье свое, и чепи отъ злата аравитска, и иныя многія царскія дары.

И посылаетъ къ великому князю Владимиру, глаголя: пріими отъ насъ, о боголюбивый княже, сія честныя даровe, отъ начала твоего родства, на вѣнчаніе твоего царства; а мы отъ твоего благородія любви и мира просимъ, чтобы церкви Божіи безмятежны были и все православіе сущее безъ печали въ царствахъ нашихъ. И отселѣ да нарицаешися Богомъ вѣнчанный царь, вѣнчанъ симъ царскимъ вѣнцемъ, рукою святѣйшаго митрополита Киръ Неофита со епископы. И оттого времени князь Владиміръ Всеволодовичь нарѣчеся Манамахъ, царь великія Русіи, и пребысть прочее время съ царемъ Константиномъ во смиреніи и въ любви. И оттолѣ же и донынѣ тѣмъ царскимъ вѣнцемъ вѣнчаются князи Владимерскія, и шапка царская, и отлучися отъ Царяграда царствіе [1]).

Въ лѣто 6598 (1090) въ Переславли освящена церковь святаго Михаила архистратига епископомъ Ефремомъ.

Въ лѣто 6599 (1091) августа въ 14 день пренесены мощи святаго отца Ѳеодосія въ церковь Святыя Богородицы.

Въ лѣто 6601 (1093) преставися великій князь Всеволодъ, княжилъ 15 лѣтъ.

---

[1]) Легенда о вѣнчаніи Владиміра Мономаха помѣщается и въ лѣтописяхъ и въ хронографѣ подъ 6621 годомъ, когда Мономахъ „сяде на великое княженіе“, а не подъ 6591 годомъ (какъ здѣсь). Упоминаніе въ числѣ князей, ходившихъ къ Царю-граду, Всеслава указываетъ на источникъ, откуда взято извѣстіе, — на хронографъ („Изборникъ“ Анд. Попова, 21). Въ легендѣ, помѣщенной въ лѣтописяхъ, Всеславъ не упоминается.

По немъ сяде на великое княженіе Свѣтополкъ Изяславичъ, внукъ Ярославовъ.

Въ лѣто 6620 (1112) преставися Свѣтополкъ Изяславичъ, княжилъ 21 лѣто.

Въ лѣто 6621 (1113) преставися царь и великій князь Владимиръ Манамахъ, сынъ Всеволодовъ, отъ Рюрика 7-й степень, всего жилъ 73 лѣта, княжилъ 36 лѣтъ, при Греческомъ царѣ Мануилѣ [1]).

По немъ въ Кіевѣ на великомъ княженіи былъ болшей сынъ его Мстиславъ 6 лѣтъ, преставися въ лѣто 6639 (1131).

По немъ сяде на великое княженіе Ярополкъ, братъ его, княжилъ 7 лѣтъ, преставился въ лѣто 6646 (1138).

Того жъ лѣта сяде въ Кіевѣ на великое княженіе Всеволодъ Олговичъ, внукъ Свѣтослава Ярославича, княжилъ 7 лѣтъ, преставися въ лѣто 6654 (1146).

И по немъ сяде братъ его Игорь, согна же его Изяславъ Мстиславичъ, внукъ Всеволодовъ, и сяде на столи отчи, княживъ въ Кіевѣ 8 лѣтъ, преставися въ лѣто 6661 (1153).

Отъ правыя вѣры отпаде Римскій папа Фармозъ и уклонися въ латиню. Царь же Константинъ и святѣйшій патріархъ Кирларія, и патріархи Александрійскій, Антіохійскій и Іерусалимскій, и святѣйшіе архіереи, совѣтъ сотворше, и извергоша папино имя отъ воспоминаній церковныхъ, отлучиша его отъ 4-хъ патріархъ и отъ православныя вѣры,

---

[1]) Слово „царь“ приписано послѣ надъ строчкой, а на полѣ къ этому извѣстію прибавлено: „по семъ царскимъ вѣнцемъ царіе вѣнчаются, и порфира, и посохъ, и шапка, и скипетръ, и царскія всѣ чины, и весь сигклитъ“.—Въ извѣстіи опять очевидный пропускъ: Мономахъ по лѣтописямъ и хронографамъ въ 6621 году „сѣде на великое княженіе“, а „преставися въ лѣто 6633“. Пропускъ этотъ выясняется дальше въ извѣстіи о преемникѣ Мономаха Мстиславѣ, который „былъ на великомъ княженіи 6 лѣтъ, а преставися въ лѣто 6639“.

и отъ того времени нарѣкошася латыни; мы же православніи христіане исповѣдуемъ въ Троицы единаго Бога.

Въ лѣто 6649 (1141) преставися благовѣрный князь Андрей Владимировичь въ Переславлѣ и несяху его ко гробу. И явися знаменіе велико на небеси, 3 солнца сіяюще, отъ земли 3 столпы до небеси, донеле же погребоша его.

Бысть предивное чюдо во градѣ Кіевѣ въ пещерѣ преподобныхъ отецъ Антонія и Ѳеодосіа: инокъ нѣкій, Діонисій имянемъ, названіемъ Щепа, пріиде въ пещеру на святую пасху, покадити тѣлеса святыхъ отецъ, и рѣче: отцы и братія, сего дня пасха, Христосъ воскресе, и абіе всѣ тѣлеса возопиша: воистину воскресе.

Въ лѣто 6662 (1154) принесена бысть чюдотворная икона Пресвятыя Богородицы Владимірскія изъ Царяграда во градъ Володимеръ великимъ княземъ Андреемъ Юрьевичемъ Долгорукимъ Боголюбскимъ, юже святый апостолъ и евангелистъ Лука написа прежъ святаго ея преставленія, и стоялъ тотъ чюдотворный образъ во градѣ Володимерѣ 240 лѣтъ.

Въ лѣто 6664 (1156) сяде на великое княженіе въ Кіевѣ князь Юрій Долгорукій Владимировичь Манамаховъ. На Москвѣ поставилъ городъ древяной 6666 (1158) году.

Того жъ лѣта посади сына своего князя Андрея на Володимери и на Суздали.

Божіимъ же промысломъ тогда Кіевское началство уставати нача на градъ Володимиръ, послѣди же и на Москву.

По преставленіи же князя Юрья Владимировича сѣде въ Кіевѣ Ростиславъ сынъ его.

Въ лѣто 6666 (1158) пріиде изъ Кіева въ Володимеръ великій князь Андрей Боголюбскій.

Въ лѣто 6676 (1168) бысть нашествіе Суздалскихъ князей на Великій Новъградъ, и избавила Пресвятая Бого-

родица отъ междоусобныя брани и явися знаменія отъ иконы Пресвятыя Богородицы [1]).

Въ 6683 (1175) лѣто великій князь Андрей Боголюбскій убіенъ бысть отъ своихъ боляръ Кучковичь. И по немъ сяде въ Володимерѣ братъ его князь Михайло, княживъ лѣто едино, и умре.

Въ 6684 (1176) лѣто, при греческихъ царехъ Алексеѣ Порфирогенитѣ и Андроникѣ Комнинѣ, пріиде изъ Кіева великій князь Всеволодъ Юрьевичь, внукъ Манамаховъ, въ Володимеръ на великое княженіе, и придѣла къ церкви Святыя Богородицы четыре верхи, юже созда братъ его князь Андрей Боголюбскій, и позлати ихъ, и бысть имя его славно по всей земли, и на Татарѣхъ дань ималъ, владѣя всею Рускою землею и до моря Волгою 36 лѣтъ.

Въ 6710 (1202) лѣто явися знаменіе велико на землѣ и на небеси, учинися небо аки кроваво.

Того жъ лѣта взятъ бысть Кіевъ градъ Олгомъ Рюриковичемъ и всею землею Половецкою.

Въ 6712 (1204) лѣто явися паки иное знаменіе на небеси: 3 солнца на востокѣ, четвертое на западѣ, а по среди небеси аки мѣсяцъ, подобно дузѣ, стояху отъ утра до полудни.

Того жъ лѣта взяша Нѣмцы и Венедицы и Фрязи Царьградъ, и своего царя посадиша, и свою проклятую вѣру взакониша, и святыя церкви обнажиша.

Въ лѣто 6720 (1212) преставися великій князь Всеволодъ Юрьевичь, и по немъ сяде въ Володимерѣ, и въ Руси обладая, сынъ его Юрій, а Константинъ въ Ростовѣ и Ярославли.

Въ лѣто 6723 (1215) князь Константинъ Всеволодовичь заложи церковь каменную въ Ярославли Всемилостиваго Спаса.

---

[1]) Извѣстіе это вписано послѣ, другими чернилами.

Въ лѣто 6225 (1217) бысть бой князю Юрью Всеволодовичю со княземъ Константиномъ Ростовскимъ, и поможе Богъ князю Константину. Были съ нимъ два добра вонна: Добрыня Златый Поясъ да Алеша Поповичъ со своимъ слугою Торопцемъ.

Въ лѣто 6729 (1221) великій князь Юрій Всеволодовичь заложи церковь соборную въ Суздалѣ, каменную, Рождества Пресвятыя Богородицы.

Въ лѣто 6731 (1223) брань бысть на Калкахъ всѣмъ Рускимъ княземъ съ погаными Половцы съ Тотары, и побиша поганіи много Рускихъ князей и воинства безчислено много, и истопоша въ рѣцѣ.

Тогда же убиша Александра Поповича и Добрыню Златого Пояса и иныхъ много богатырей.

Въ лѣто 6732 (1224) поставленъ на Русь Кирилъ митрополитъ.

Того жъ лѣта священа соборная церковь каменная въ Ростовѣ Успенія Пресвятыя Богородицы, а положены въ ней мощи Леонтія чюдотворца.

Въ лѣто 6738 (1230) было трясеніе земли велико маія въ 4 день, и на ту осень гладъ былъ великъ, кадь ржи по 4 рубли, а въ Новѣградѣ бысть моръ великъ: на торгу и по улицамъ трупія пси ядяху, а въ скуделницѣ наметаху 3030, а на весну другую скуделницу, а въ Смоленскѣ 4 скуделницы, въ двухъ 16000, а въ третей 7000, а въ четвертой 9000. Сія бѣда была по 2 лѣта.

Въ лѣто 6744 (1236) солнце гибло много часовъ [1]).

Въ лѣто 6745 (1237) бысть нашествіе на Рускую землю безбожнаго царя Батыя, безъ вѣсти, лѣсами, и взя

---

[1]) Здѣсь въ Хронографѣ начинается сказаніе о нашествіи Батыя въ 6745 году, которое въ нашемъ Временникѣ написано отдѣльно на трехъ листахъ (стр. 221—226) рукою сына Семена Попова—канцеляриста Ивана и вставлено въ рукописи ниже,—послѣ извѣстія подъ 6811 годомъ.

Москву и Володимеръ градъ, и по Суздалской дорогѣ 14 городовъ: Юрьевъ, Ростовъ, Кострому, Угличъ, Кашино, Ярославль, и вся плѣнилъ, и высяче вся князи Рязанскія, и много крови христіанскія было, и опустошилъ до Торжка, и всю землю Рускую поплѣни во единъ мѣсяцъ февраль, и по всѣмъ градомъ Рускимъ постави свои властели.

Тогда же убіенъ бысть великій князь Юрій или Георгій Всеволодичъ и сущіи съ нимъ отъ царя Батыя на рѣцѣ на Ситѣ апрѣля въ 4 день 6747 (1239) году, и благовѣрный князь Ѳеодоръ Георгіевичъ Рязанскій убіенъ на рѣцѣ Воронежѣ.

Въ лѣто 6746 (1238) пріиде братъ великого князя Юрія Ярославъ Всеволодичъ изъ Новагорода въ Володимеръ на великое княженіе, а въ Новѣгородѣ остави сына своего Александра. Покры же его Богъ отъ Батыя, великого князя Ярослава и 6 сыновъ его съ нимъ; сынове же его: Ѳеодоръ, Александръ Невскій, Константинъ, Аѳанасій, Даніилъ, Михаилъ, Святославъ.

Великій же князь Юріи Новъградъ Нижній созда, и монастырь въ немъ Святыя Богородицы; пребысть же на отчи столѣ въ Володимерѣ 24 лѣта.

Въ лѣто 6745 (1237) бысть нашествіе на Рускую землю безбожнаго царя Батыя [1]). Хощу рѣщи, о друзи, повѣсть, иже и самѣхъ безсловесныхъ можетъ подвигнути на плачь и глаголати «горе» и «увы», или паче словомъ представити на сущихъ тогда христіанъ изліянную на нихъ чашу пелыни Божія суда, или серпъ онъ, его же пророкъ видѣ пожинная и изскореняя вся нещадно, или мечь, иже не точію и

---

[1]) Вставочное сказаніе о нашествіи Батыя и о послѣдующихъ за нимъ событіяхъ, начинающееся на 221 страницѣ, заканчивается на 226 страницѣ Временника извѣстіемъ объ убіеніи Батыя.

безчадствовати (обезчадствовати) могій, но чады родившихъ пожинная немилостивно. И кто можетъ представити словомъ, Христе милостивый, постигшая тогда злая христіянскій родъ, за умноженіе грѣхъ нашихъ, глаголю же, безбожнаго Батыя нашествіе, еже бысть въ лѣто 6745 (1237). Сей убо безбожный Батый, яко молніина стрѣла, зъ безчисленнымъ множествомъ Агарянъ, безвѣстно пріиде лѣсомъ, и сташа на Онозѣ и взяша ся (ся) плѣномъ, и послаша ко княземъ Рязанскимъ, просяще у нихъ во всемъ десятое, и во князехъ и людехъ и во всемъ скотѣ. Князь Юрье Невгаровичъ [1]) да братъ его Олегъ и Муромскій и Пронскій князи отвѣщаша: когда насъ не будетъ, тогда все ваше будетъ. Послаша жъ Рязанстіи князи къ великому князю Юрью Владимерскому, да поидетъ съ ними противу безбожныхъ Агарянъ; онъ же самъ не поиде и силы не посла, занежъ страхъ нападе на всѣхъ и трепетъ, являя гнѣвъ Божій, и сего ради поглощена бысть премудрость могущихъ строити ратная дѣла, и крѣпкихъ сердца въ слабость женскую преложишася. И сего ради ни единъ отъ Русскихъ князей поиде другъ другу на помощь, ни совокупишася вси, ни поидоша противу безбожныхъ; безбожніи же, не имуще многи супротивники себѣ, на коеждо отечество приходяху, грады пріимаху, князя и люди мечю и огню предаваху. Рязанстіи же князи затворишася во градѣ и много ратовавшеся не возмогоша; скверніи же градъ взяша декабря въ 21 день и князя Юрья убиша, и вся люди изсѣкоша, и жены и инокини и дѣвицы предъ народомъ осквершиша, и церкви и монастыри разорина и огню предаша; епископъ же не бысть тогда ту.

О взятіи Москвы. Потомъ же поидоша Татарове къ Коломнѣ. Князь же великій Юрье посла сына своего Всево-

[1]) Въ лѣтописяхъ: „Игоревичъ“ и „Ингваревичъ“, въ Хронографѣ, откуда выписано сказаніе: „Ингаревичъ“.

лода противу ихъ, князя Романа Ингворовича со всею силою, да воеводу Еремія Глѣбовича въ сторожевомъ полку, и сступишася у Коломны, и бысть ту сѣча зла, и одолѣша безбожніи: убиша князя Романа и многи ины избиша; а Всеволодъ въ малѣ дружинѣ убѣжа во Владимеръ. Татаровя жъ пришедъ взяша Москву и великого князя Юрья сына Владимера руками яша, а воеводу Филиппа Нянка убиша, и вся люди изсѣкоша и поплѣниша.

О взятіи Владимера. Князь же великій Юрье, слышавъ то и много плакавъ и цѣловавъ своя сродники, поиде за Волгу зъ братаничи своими, съ Василкомъ и Всеволодомъ и Владимеромъ [1]), остави же во градѣ сыны своя Всеволода и Мстислава. Безбожніи же Агаряне, безчисленно множество, обступиша градъ Владимеръ февраля въ 3 день. Они же затворишася во градѣ, со Мстиславомъ и Всеволодомъ, воевода Петръ Ослядюковичъ. Князи же, видѣвше своего брата Владимера въ рукахъ татарскихъ исхудѣвша, и унывше плакаху съ матерію своею великою княгинею и сродниками и со всѣми людми, глаголаху къ боляромъ: о братіе, умремъ за вѣру христіянскую и за святыя церкви, и не дадимся въ руки. Петръ же воевода рѣче: нѣсть противу гнѣва Божія, еже попусти на насъ грѣхъ ради нашихъ, ни мудрости ни мужества. Безбожніи же ставиша станы у Златыхъ вратъ и около всего града. Иніи же отъ нихъ шедше взяша градъ Суздаль, и церькви и монастыри разграбиша и пожгоша и поплѣниша: иніи же, водими босы безъ покрова, мразомъ измираху. Въ суботу (же) мясопустную у Владимера учиниша туры, а въ нощи той околиша тыномъ весь градъ. Князи же Всеволодъ и Мстиславъ разумѣша, яко на утріе взяту быти граду, внидоша вси въ церковь Святыя Богородицы соборную, вси постригошася во ангель-

---

[1]) Сыновья старшаго брата великаго князя—Константина Всеволодовича.

скій образъ отъ владыки Митрофана. Татаровя же отвсюду по примѣту внидоша во градъ и взяша его въ недѣлю мясопустную, новый градъ. И бѣжа Всеволодъ и Мстиславъ, и вси людіе въ средній градъ; владыка же Митрофанъ да великая княгиня со дщерями и со снохами бѣжаша въ церковь, и боляре съ женами, и причастишася святыми тайнами и вси огнемъ сожжени быша, много плакавше и помолившеся, глаголюще: Господи Іисусе Христе, пріими души наша съ миромъ. Татаровя же разсѣкоша двери и оставльшихъ оружіемъ избиша. И тако вси предаша своя души Господеви и мученическому лику причтени, тако жъ архимандритъ, игуменъ и вси людіе изсѣчени быша, и поплѣниша [1]), и от мраза изомроша. Сія попущаетъ Богъ за грѣхи наша, яко да избавитъ отъ будущія муки. Поганіи же, поплѣнивше и огню предавше, и мечи изсѣкоша вся сущая около Владимера и по Суздалскую землю, прочихъ градовъ взяша 14, и потомъ поидоша къ Юрьеву, и къ Ростову, и къ Костромѣ, а иніи идоша на Углечъ, къ Кашину и Ярославлю, а иніи на Волгу и на Городецъ, и вся грады поплѣниша по Волзи и до Галича; иніи же на Переславль и ко Снятину, и вся поплѣниша, даже и до Торшка, во единъ мѣсяцъ февраль.

О убіеніи великаго князя Юрья. Тогда же пріиде вѣсть къ великому князю Юрью, яко Владимеръ взятъ бысть, и церковь соборная, и епископъ, и великая княгиня, и съ дѣтми и снохами и со внучаты, огнемъ скончашася, и старѣйшаго сына Всеволода и съ братіею внѣ града убиша, и вси людіе съ нимъ. Онъ же слышавъ разтерза ризы своя и возопи съ плачемъ гласомъ великимъ, глаголя: Господи Вседержителю, Боже силъ, сія ли угодна твоему человѣколюбію, да стадо, еже собра(по), волкомъ предалъ еси? И блаженный Іевль гласъ возопи, глаголя: воля Господня да

[1]) Попалени быша.

будетъ, буди имя Господне благословенно отъ нынѣ и до вѣка. И паки возопи, глаголя: увы мнѣ, Господи, олтари твоя раскопаша, и священники твоя избиша, и благочестивое стадо изклаша, и остахъ азъ единъ пастырь, и ищутъ душу мою изяти. Господи, спаси души рабъ своихъ избіенныхъ, имени твоего ради, отъ безбожныхъ, и причти ихъ со святыми мученики. Тако жъ и мене сподоби пострадати за православную вѣру и за святыя церкви, и съ ними покой душу мою. Чесо ми житіе единому? И не вниди въ судъ съ рабомъ твоимъ, яко не оправдится предъ тобою всякъ живый. И всѣдъ на конь, съ братомъ своимъ Святославомъ и съ братаничи своими, съ Василкомъ Константиновичемъ и Всеволодомъ, и съ сущими своими боляры, и сступишася съ безбожными Срацини, и бысть сѣча велика, и ту убіенъ бысть на рѣцѣ на Сѣтѣ князь великій Юрье и сущіи съ нимъ. Кирилъ же епископъ, идый изъ Бѣла езера, и взятъ тѣло великого князя и положи въ Ростовѣ, въ церкви Святыя Богородицы. Сего сынове: Всеволодъ, Мстиславъ, Владимеръ.

О убіеніи Василка Константиновича. На томъ же бою емше руками Василка Константиновича, и ведоша его въ станы своя, и пудиша много безбожніи обычаю поганскому, и быти въ воли ихъ и воевати съ ними, и не покорися беззаконію ихъ, но много досаждая имъ, глаголя: о темное царство и скверное, никакоже мене отведете отъ христіянскія вѣры, аще и зѣло въ велицѣ бѣдѣ есмь, и готовъ есмь умрети за Господа моего Іисуса Христа; васъ же имать мучити Господь, и истяжетъ души ваша отъ васъ, иже погубисте. Они же восскрежеташа зубы своими на нь. Блаженный же помолися, глаголя: Господи, услыши моленіе мое, помилуй и спаси православныхъ христіянъ отъ безбожныхъ сихъ варваръ, и спаси жену мою и чады Бориса и Глѣба отъ руки сихъ беззаконныхъ, и пріими съ миромъ

духъ мой, и причти въ лицѣ святыхъ твоихъ мученикъ. И сія рекшу ему, убиша его не милостивіи они звѣріе, и тако скончася блаженный князь Василко и причтенъ бысть въ лицѣ мученикъ. Тѣло же его повергоша на лѣсу, взятъ же его Андрѣй Поповичь и положи въ сокровеннѣ мѣстѣ; потомъ же препесенъ бысть въ Ростовъ и положиша его въ церкви Святыя Богородицы. Бѣ же Василко красенъ лицемъ и храбръ, очима свѣтелъ, ко священникомъ и инокомъ и ко всѣмъ нищимъ милостивъ и даролюбивъ паче мѣры, тако же и ко своимъ боляромъ, яко отецъ, щедролюбивъ. И сего ради много зѣло плакаша по немъ весь народъ отъ мала и до велика.

Въ лѣто 6746 (1238) пріиде Ярославъ Всеволодичь изъ великаго Новаграда, братъ великого князя Юрья, въ Володимеръ на великое княженіе, а въ Новѣградѣ остави сына своего Александра, повелѣ привезти тѣло брата своего великаго князя Юрья, и срѣте его самъ и весь градъ, и бысть плачь великъ зѣло, бѣ бо боголюбивъ и милостивъ зѣло, любяше излиха священническій чинъ и иноческій, и нищихъ милуя, а до боляръ своихъ, аки отецъ, чадолюбивъ. И Кирилъ епископъ Ростовскій, со всѣмъ причетомъ, пѣвъ надъ нимъ, и положиша его въ церкви Святыя Богородицы, идѣже отецъ его лежитъ Всеволодъ.

Сей убо великій князь Юрье Новъградъ Нижній созда и монастырь въ немъ Святыя Богородицы. Пребысть же на отчи столѣ въ Володимерѣ 24 лѣта.

Покры же Богъ отъ Батыя великаго князя Ярослава и 6 сыновъ его съ нимъ: Александръ, Андрѣй, Константинъ, Аѳонасей, Данило, Михайло; да Святославъ [1]) съ Дмитреемъ сыномъ своимъ, Иванъ Всеволодовичъ [2]), Владимеръ

---

[1]) Братъ великаго князя Юрія и его преемника Ярослава Всеволодовичей.

[2]) Тоже братъ великихъ князей Юрія и Ярослава.

Константиновичъ [1]), Василей Всеволодичъ [2]), два Василковича Борисъ и Глѣбъ, сіи вси сохранени быша.

О шествіи Батыя въ Новгородскую землю. Окаянный же Батый поиде къ Торшку, и би градъ пороки двѣ недѣли, и взятъ его, и люди вся изсѣче. Помысли идти къ Новуграду, и Божіимъ заступленіемъ и Пречистые его Матере, за сто верстъ возвратися; глаголютъ бо, яко архангела Михаила видѣ, со оружіемъ возбраняюща ему путь.

И оттуду поиде къ Козелцу, и совѣщашася Козличи умрети за православную вѣру, и бишася съ Татары 7 недѣль, и убиша Татаръ 4000 и три сына темнича, великихъ князей, и градъ поганіи взяли и всѣхъ изсѣкоша отъ мала и до велика.

Въ лѣто 6747 (1239) посла Батый на Рускія грады прилежащія къ Кіеву, и взяша градъ Переславль и церьковь архангела Михаила сокрушиша, епископа Симеона убиша, а иніи обступивше Черигѣговъ. Слышавъ же Мстиславъ Глѣбовичъ, внукъ Святославль Олговича, пріиде съ силою, и бысть сѣча зла и побѣжденъ бысть Мстиславъ, и градъ взяша, и людей изсѣкоша, а епископа плѣниша и потомъ пустиша.

Въ лѣто 6748 (1240) посла Батый Менгата [3]) соглядати градъ Кіевъ, и видѣвъ красоту его и величество удивися. И посла Батый послы своя къ великому князю Михаилу Всеволодичу, держащу ему тогда Кіевъ, и ко гражданомъ, хотя прельстити ихъ; онъ же повелѣ послы ихъ избити, а самъ великій князь Михаилъ со всѣми своими поиде во Угры. Батый же пришедъ взятъ градъ и всѣхъ людей изсѣче и выплѣни. Людіе же возбѣгоша на комары цер-

---

[1]) Племянникъ великихъ князей Юрія и Ярослава, сынъ старшаго ихъ брата Константина.

[2]) Сынъ Всеволода Константиновича, внукъ великаго князя Константина Всеволодовича.

[3]) По лѣтописямъ Менгукана, Менгукака (Менгу-ханъ).

ковныя Богородицы со имѣніемъ, и отъ тяжести падеся церковь, и тако вси избіеніи быша. И градъ пожгоша декабря въ 6 день. И слышавъ о князѣ Данилѣ Романовичѣ, яко во Угрехъ есть, и поиде, и градъ Колотежну прелстивъ, занеже не мощно его взяти, и поиде на Угры. Краль же великій Коломанъ срѣтоша его у Слапа рѣцѣ [1]), и бысть сѣча зла, и побѣгоша Угри; Татаровя жъ гнаша по нихъ до Дунава рѣки, и стояша по три лѣта, и воеваша до Володавы и по озеромъ, и возвратишася во Орду, много зла сотвориша христіяномъ и Угромъ, и ста земля пуста. Увы мнѣ!

По отшествіи же Батыя пріиде князь великій Михаилъ паки на Кіевъ и нача княжити въ Черниговѣ. Батый же постави своя властели по всѣмъ градомъ Рускимъ; потомъ же повелѣ Батый всѣмъ княземъ, оставшимъ въ Руси, пріити къ себѣ и поклонитися. Преже повелѣваше своимъ волхвомъ класти два огня, и провести ихъ сквозѣ огнь, и поклонитися кусту, и дары, елико приносятъ царю, часть нѣкую во огонь вметати, и тако провести ихъ ко царю. И мнози творяху повелѣнія его славы ради.

О мученіи великого князя Михаила и Ѳеодора болярина его за Христа. Слышавъ же таковая великій князь Михаилъ, и совѣщася съ болярпомъ своимъ Ѳеодоромъ ити ко царю и не покоритися воли его и умрети за Христа. И благословися у отца духовнаго и поидоша. Царь же повелѣ волхвомъ сотворити имъ тако же. Великій же князь Михаилъ глаголя имъ: азъ убо повелѣнія вашего не творю, сквозѣ огнь не иду, и кусту не покланяюся, ниже иной твари коей, но покланяюся Отцу и Сыну и Святому Духу, единому Богу въ трехъ составехъ. Возвѣстиша же царю, яко не творитъ повелѣнія твоего, и повелѣ его растягше бити, и единъ отъ нихъ, Доманъ имянемъ, иже отвергся вѣры

[1]) На Сланой (Соленой) рѣкѣ.

христіянскія, пожемъ отрѣза честную главу исповѣдника Христова великаго князя Михаила. Потомъ начаша прелщати болярина его Ѳеодора: аще сотворитъ повелѣніе царево, да приметъ великое княженіе своего князя. Онъ же рѣче: азъ князя утвердихъ презрѣти славу вѣка сего, будущаго ради царьства, и съ симъ готовъ есмь умрети за Господа моего Іисуса Христа и со своимъ княземъ царьствовати со Христомъ во царьствіи небесномъ. Они же и того мучивше, главу его отсѣкоша. И скончашася святіи мученицы сентября въ 20 день, въ лѣто 6753 (1245), и святая тѣлеса ихъ поверженa быша на снѣдь псомъ, и на много дни повержени быша невреждени: нощію жъ видимъ бываше овогда столпъ огненный, овогда свѣща горяща, дондеже нѣцыи отъ вѣрныхъ, вземше тай, погребоша ихъ.

Въ лѣто 6753 (1245) преставися князь великій Ярославъ Всеволодичъ во Ордѣ, и пріиде князь великій изъ Новаграда Александръ Ярославичъ и поиде во Орду къ Батыю. Видѣвъ же его Батый удивися величеству и добротѣ его, и почтивъ его отпусти.

По Ярославѣ сяде на великомъ княженіи братъ его Святославъ, и пребысть едино лѣто, и согна его князь Михаило Ярославичъ.

О убіеніи царя Батыя. Въ лѣто 6756 (1248) беззаконный Батый не доволенъ бысть, иже толики крови излія христіянскія, но устремляется на западныя Угры къ вечернимъ странамъ, иже прежде не ходилъ, и многи грады взятъ, и люди посѣче и достиже до великаго града Варандиша, иже бѣ посреди земли Угорскія, крѣпокъ бѣ зѣло, водами отовсюду обведенъ, посредѣ жъ граду столпъ каменъ стояше, высокъ зѣло. Самодержецъ же бѣ тогда краль Владиславъ Угромъ и Чехомъ и Нѣмцомъ и всему поморію, его жъ святый Савва Сербьскій крести и нарѣче Владисла-

вомъ. Сей не посмѣ собратися съ силою и затворитися [1]) во градѣ, и взыде на столпъ и смотряше бываемая злая отъ мучителя и со слезами молящe Бога, не вѣдый что сотворити. Сестра же его бѣжаше во градъ къ нему, ея же имше къ Батыю приведоша. Краль же паче приложи къ слезамъ слезы, и се внезапу нѣкто ста предъ кралемъ и рѣче: слезъ ради твоихъ дастъ ти Господь побѣдити царя злочестиваго, и се рекъ невидимъ бысть. Сшедъ же съ столпа краль, видѣ конь осѣдланъ, никимъ же держимъ, о себѣ стоящь, и секира на немъ, и отъ сего разумѣ помощь Божію. Краль же, всѣдъ на коня оного, изыде изъ града съ сущими съ нимъ на варвары, и абіе страхъ нападе на нихъ, и на бѣгство устремишася. Они же гоняще многи избиша. Угры же ставше въ станѣхъ Батыевыхъ, Татаровя же, невѣдуще бывшаго, во станы прихождаху, Угры же всѣхъ избиваху. Батыеви же бѣжащу ко Угорскимъ планинамъ, здѣ житію конецъ пріемлетъ, убіенъ Владиславомъ. Глаголютъ же сущіи тамо, яко, егда сплестися Владиславу съ Батыемъ, сестра самодержца Владислава помогаше Батыю, ихже краль обоихъ погуби. И тако всѣхъ сущихъ бусорманъ избиша Угри; елицы же восхотѣша креститися, тѣхъ повелѣ самодержецъ оставляти. Сотворенъ же бысть краль мѣднымъ сліяніемъ на конѣ, и секира въ руцѣ держа, ею же Батыя погуби, и поставленъ на преже реченномъ столпѣ на память прежнимъ родомъ, и тако збысться реченное: мнѣ отмщеніе, азъ воздамъ, глаголетъ Господь.

Въ лѣто 6757 (1249) князи Рустіи Литву побили, тогда убіенъ бысть князь великій Михаилъ Ярославичъ Московскій на Петровѣ [2]), и по немъ сяде въ Володимерѣ на великое княженіе братъ его Александръ Ярославичъ Невскій.

---

[1]) Затворися (описка).

[2]) На „Поротвѣ"—въ Хронографѣ.

Въ лѣто 6770 (1262) совѣтъ бысть на безсермянъ по всѣмъ градомъ Рускимъ, ихже посажая властели Батый по всѣмъ градомъ; и по убіеніи злочестиваго Батыя повелѣша князи Рустіи, елицы не восходятъ (восхотятъ) креститися, сихъ избивати, и мнози отъ нихъ крестишася [1]).

Въ лѣто 6755 (1247) князь Михаилъ Черниговскій съ бояриномъ своимъ Ѳеодоромъ идоша во Орду къ Батыю и не покоришася воли его, мученіемъ скончашася за Христа сентября въ 20 день.

Въ лѣто 6756 (1248) преставися князь великій Ярославъ Всеволодичь во Ордѣ.

Въ лѣто 6757 (1249) князи Рустіи Литву побили; тогда убіенъ бысть великій князь Михаилъ Ярославичь Московскій.

По немъ сяде въ Володимерѣ на великое княженіе братъ его Александръ Ярославичь Невскій.

Въ лѣто 6760 (1252) наста быти на Москвѣ княженіе княземъ Даниломъ Александровичемъ.

Въ лѣто 6771 (1263) преставися великій князь Александръ Ярославичъ Невскій, княживъ 21 лѣто; положенъ въ Володимерѣ у Пресвятыя Богородицы въ соборѣ, во иноческомъ чину, въ схимѣ. Сынове же его Василей, Димитрій, Андрей, Даніилъ Московскій.

Въ лѣто 6772 (1264) по Александрѣ сяде на великое княженіе братъ его Ярославъ Ярославичъ Тверскій, преставися 6779 (1271) году.

Въ лѣто 6780 (1272) сѣде на великое княженіе въ Володимери и въ Переславли князь Василей Александровичъ Невскаго Костромскій.

---

[1]) Здѣсь оканчивается вставочное, писанное рукою Ивана Попова, сказаніе о нашествіи Батыя. — Далѣе до конца (по 1700 годъ) нашъ Временникъ писанъ рукою Семена Попова.

А во Твери сяде на великое княженіе Михаилъ Ярославичъ.

Въ лѣто 6785 (1277) сяде на великое княженіе другій сынъ великаго князя Александра Ярославича Невского князь Димитрій.

Въ лѣто 6789 (1281) преставися Кирилъ митрополитъ въ Переславли.

Въ лѣто 6791 (1283) поставленъ на Руси Максимъ митрополитъ грекъ.

Того жъ лѣта князь Дмитрей Александровичъ изъ Орды пріиде.

Въ лѣто 6801 (1293), при греческомъ царѣ Андроникѣ Палеологѣ, пріиде Дюдень съ силою тотарскою на князя Дмитрея Александровича, по наученію брата его Андрея Городецкаго, и взяша градъ Переславль, Володимеръ, Москву, Волокъ, и много христіанъ посѣкоша, а иныхъ въ плѣнъ отведоша. А князь Дмитрей поиде во Орду ко царю.

Въ лѣто 6802 (1294) преставися князь великій Дмитрей Александровичъ во иноческомъ чину, въ схимѣ, на Волоцѣ.

Въ лѣто 6804 (1296) сяде на великое княженіе въ Переславлѣ и на Москвѣ князь великій Данило Александровичъ Московскій.

Въ лѣто 6807 (1299) преставися князь Ѳеодоръ Ярославскій и Смоленскій.

Въ лѣто 6809 (1301) была буря велика въ Ростовской области, 4 церкви изъ основанія вывергло, а съ иныхъ верхи срывало.

Въ лѣто 6811 (1303) преставися великій князь Данило Александровичъ Невскаго Московскій, 11 степень отъ Рюрика, ижъ и отъ князя Владимира. Сей первый князь былъ на Москвѣ. Сего сынове Юрій, Александръ, Борисъ, Иванъ, Аѳонасій.

По Данилѣ Александровичѣ сяде на великое княженіе сынъ его князь Иванъ Даниловичъ.

Въ лѣто 6816 (1308) Петръ митрополитъ пріиде на Русь, поставленъ Аѳанасіемъ патріархомъ Царяграда [1]).

И прейде изъ Владимира къ Москвѣ. Пасъ церковь Божію 18 лѣтъ и 6 мѣсяцъ, преставися въ лѣто 6834 (1326).

Въ лѣто 6817 (1309) казнь была отъ Бога на люди, и на кони моръ, мышь хлѣбъ поѣла на корени, и гладъ великъ бысть [2]).

Въ лѣто 6831 (1323) заложена церковь каменная соборняя на Москвѣ Успенія Пресвятыя Богородицы.

Въ лѣто 6835 (1327) поставленъ Ѳеогностъ митрополитъ [3]).

Въ лѣто 6836 (1328) сяде на великое княженіе Московское великій князь Иванъ Даниловичъ Калита.

И бысть по всей земли тишина велика.

Въ лѣто 6838 (1330) поставлена церковь каменная на Москвѣ Михаила Архангела единымъ лѣтомъ [4]).

Въ лѣто 6840 (1332) гладъ бысть по всей земли великъ.

Въ лѣто 6841 (1333) построенъ на Москвѣ кремль древяной городъ.

Въ лѣто 6848 (1340) преставися на Москвѣ князь великій Иванъ Даниловичь Калита и положенъ у Архангела 31 марта. Сего сынове: Симеонъ, Іоаннъ, Андрей.

---

[1]) Въ Хронографѣ: „въ лѣто 6815“.

[2]) Въ хронографѣ: „того же (6815) лѣта“.

[3]) Сначала написано было: „6333 лѣто“; потомъ поправлено: „6835“. Вѣроятно, въ Хронографѣ было „6833-е“, и послѣднюю букву е Семенъ Поповъ принялъ за цифру.

[4]) Пропускъ противъ Хронографа. Въ Хронографѣ: „Въ лѣто 6838 поставлена бысть церковь камена Преображеніе Господне у великого князя на дворѣ въ Москвѣ. Въ лѣто 6841 поставлена церковь камена Архангела въ Москвѣ единемъ лѣтомъ“.

Того жъ лѣта, при Греческихъ царѣхъ Иванѣ Андрониковѣ и матерѣ его Аннѣ, выйде изъ Орды князь Семенъ, сынъ великаго князя Ивана Даниловича Калиты, на великое княженіе, сяде въ Володимерѣ и на Москвѣ.

Въ лѣто 6850 (1342) явися Пресвятая Богородица Сергію преподобному, и благослови его, и даде ему лѣстовицу.

Въ лѣто 6861 (1353) преставися Ѳеогностъ митрополитъ.

По немъ поставленъ бысть Алексій митрополитъ.

Того жъ лѣта преставися князь великій Семенъ Ивановичъ и положенъ на Москвѣ у Архангела.

А князь Иванъ да князь Константинъ дядья [1]) его во Орду пошли.

Въ лѣто 6862 (1354) выйде изъ Орды на великое княженіе князь Иванъ Ивановичъ Калитинъ.

Въ лѣто 6867 (1359) преставися князь великій Иванъ Даниловичъ [2]). Сего сынове: Дмитрей, Иванъ.

По немъ сяде на великое княженіе на Москвѣ князь Дмитрей Константиновичъ Суздалской, отъ Рюрика 15 (степень), а отъ великаго князя Владимира 12 степень.

Въ лѣто 6874 (1366) посла царь египетскій на христіяны рати многи, на Антіохію и на Іерусалимъ и въ прочія грады, велико гоненіе и мученіе вѣрѣ христіанстѣй было.

Въ лѣто 6875 (1367) построилъ на Москвѣ кремль каменной городъ князь Дмитрей Донской.

Въ лѣто 6891, а отъ Рождества Христова 1383, при семъ великомъ князѣ и митрополитѣ Пиминѣ явися на Вяткѣ

---

[1]) Описка вмѣсто: „дядя“.

[2]) Описка вмѣсто „Ивановичъ“.

чюдотворный образъ святителя Николая чюдот., отъ града Хлынова 40 верстъ, вскрай Великія рѣки [3]).

Въ лѣто 6881 (1373) пріиде игуменъ Сергій въ Нижней Новъградъ звати князя Бориса на Москву; онъ же не поѣха. Сергій же игуменъ, по благословенію митрополита, послѣ князя Дмитрея, церкви затвори. И пойде князь Дмитрей на брата своего Бориса къ Новуграду Нижнему съ силою, и срѣте его Борисъ князь, и доби ему челомъ. Князь же Дмитрей даде Борису Городецъ, а самъ сяде на Новѣ городѣ Нижномъ, а рать (московскую) отпусти.

Того жъ лѣта Москва погорѣ.

Въ лѣто 6886 (1378) преставился на Москвѣ Алексій митрополитъ Московскій чюдотворецъ, пасъ церковь Божію 24 лѣта.

Въ лѣто 6888 (1380) пріиде на Русь поганый Ординскій злочестивый царь Мамай, со многими языки, на князя Дмитрея Ивановича Донского похваляяся, имѣя съ собою 400 тысящь вой. Князь же великій Дмитрей Ивановичь Московскій, возложа надежду свою на Бога и на Пресвятую Богородицу, со слезами моляся со всѣмъ народомъ, и пойде противу его, имѣя съ собою 100 тысящь вой, и срѣте ихъ у рѣки Воронежи. И въ то время приспѣ грамота, благословеніе отъ игумена Сергія, и сступистася вон. И Божія помощь пособи великому князю надъ погаными, и Татарове побѣгоша, Мамай же убѣжа въ Орду съ малою дружиною. И на томъ бою поймали попа русского, а у него мѣхъ зелей лютыхъ, и посланъ онъ въ заточеніе на Паче (Лаче) езеро. Бѣша жъ съ нимъ, Золотыя Орды съ Мамаемъ, наимники Безсермяны, Армяны, Фряги, Черкасы, Литовскій князь великій Ягуйло съ Ляхи и Жемонты, и князь Олегъ Рязан-

---

[3]) Все это извѣстіе приписано въ концѣ листа, въ позднѣйшее время, другими блѣдными чернилами, съ указаніемъ на полѣ листа: „зри впреди“.

скій. И за Дономъ бысть сѣча зла у рѣки Непряды, и иде за нимъ, и паде трупія человѣческаго на 40 верстъ: князь же великій Дмитрій Донскій гонилъ ихъ до рѣки до Мечи, и возвратился къ Москвѣ.

Повелѣ же великій князь погребати убитыхъ, и даваша отъ 40 мертвецъ по полтинѣ, и сочтоша: дано 300 рублевъ, и бысть убытыхъ 24 тысящи [1]).

Паки окаянный Мамай собравъ силу многу и устремися второе на Рускую землю, его же отъ Синія Орды царь Тактамышъ уби, и самъ сяде на Ордѣ.

Того жъ лѣта поставленъ на Руси Пиминъ митрополитъ.

Въ лѣто 6890 (1382) царь Крымскій Тактамышъ, иже отъ Синія Орды, взялъ Московское государство обманомъ, за крестнымъ цѣлованіемъ, и убивалъ 9 человѣкъ, а десятаго жива отпускалъ [2]).

Въ лѣто 6894 (1386) пріиде на Русь Кипріянъ митрополитъ.

Въ лѣто 6895 (1387) бысть моръ великъ въ Смоленскѣ градѣ и по волостемъ, и осталось въ Смоленскѣ градѣ только 10 человѣкъ, и градъ затвориша.

Тогда пріиде изъ Орды князь Василей Дмитріевичъ.

Въ лѣто 6897 (1389) разболѣся князь Дмитрей Ивановичъ Донскій, завѣщавъ дѣтемъ своимъ о всѣхъ градѣхъ, преставися маія въ 9 день, бывъ на великомъ княженіи 32 лѣта [3]); положенъ у Архангела.

Въ лѣто 6898 сѣде на великое княженіе великій князь Василей Дмитріевичъ.

---

[1]) Извѣстіе приписано въ концѣ листа блѣдными чернилами впослѣдствіи.

[2]) Послѣ этого извѣстія на полѣ листа помѣта: „здѣ о явленіи образа“ (т. е. слѣдуетъ вписать извѣстіе о явленіи образа).

[3]) Очевидная ошибка въ счетѣ. Въ Хронографахъ (какъ и слѣдуетъ): „29 лѣтъ“.

Того жъ лѣта преставися Пиминъ Митрополитъ.

По немъ пріятъ бысть съ честію Кипріянъ митрополитъ родомъ сербинъ.

Того жъ лѣта великій князь Василей Дмитреевичъ женился, взялъ у великого князя у Витовта дщерь его Софію, и роди сына Іоанна, Василія, Георгія.

Въ лѣто 6899 (1391) бысть въ Царѣградѣ царь греческій Мануилъ Ивановичь Палеологовъ, и женился у великого князя Василія Димитріевича Московского на дщери его Аннѣ. Царствова же Мануилъ 33 лѣта, и роди отъ царицы Анны 6 сыновъ Калуяна, Андроника, Феодора, Константина, Димитріа, Фому.

Того жъ лѣта царь Казанскій Тактамышъ посла царевича Бектута на Вятку ратію. Онъ же шедъ взя Вятку и посѣче многихъ людей, а иныхъ въ полонъ поведе, а иныхъ на окупъ отдавалъ.

Въ лѣто 6900 (1392) сентября въ 25 день преставись преподобный отецъ Сергій Радонежскій чюдотворецъ, при великомъ князѣ Василіи Дмитріевичѣ и митрополитѣ Кипріянѣ, живъ 78 лѣтъ.

Въ лѣто 6901 іюля въ 24 день великій князь Иванъ Васильевичъ великій Новъградъ взялъ [1]).

Того жъ году гладъ бысть по всей Русской земли: на Москвѣ оковь ржи купили по 1 рублю, а въ Нижномъ Новѣградѣ по 6 рублей и всякую мертвечину ѣли [2]).

Въ лѣто 6904 (1396) въ зимнее время воста нѣкій безбожный царь Темиръ Аксакъ отъ Синія Орды, отъ Шамахинскія земли, и землю Руську повоева. Князь же великій

---

[1]) Странное и замѣчательное по своей неблаговременности извѣстіе. Очевидно тутъ ошибка собирателя извѣстій Временника.

[2]) Это событіе въ Хронографахъ записано подъ 6930 и 6931 г. Тутъ могла имѣть мѣсто и простая описка: букву л (30) можно было принять за букву а (1), а вмѣсто 6930 года поставить 6901 годъ.

Василій Дмитреевичъ съ митрополитомъ Кипріяномъ умыслиша совѣтъ благъ послати во градъ Владимиръ по чюдотворную икону Пресвятыя Богородицы. Ея жъ они съ народомъ срѣтоша честнѣ, и вси со слезами молящеся объ избавленіи; и тако преложи Пресвятая Богородица печаль на радость: побѣже окаянный изъ предѣлъ Рязанскихъ никимъ же гонимъ, но погна его сила Божія молитвами Пресвятыя Богородицы.

Того жъ лѣта преставися Стефанъ епископъ Перьмскій априлія въ 26 день.

Въ лѣто 6905 (1397) преставись преподобный Кирилъ Бѣлоезерскій чюдотворецъ [1]).

Въ лѣто 6909 (1401) принесена икона къ Москвѣ Страсти Господни изъ Суздаля.

Того жъ лѣта помрачися солнце и бысть тма, и явись на небеси серпъ, и потомъ солнце ста кроваво, испущая лучи съ дымомъ.

И паки явися звѣзда копейнымъ образомъ, на западѣ въ зорѣ, и являшеся по 12 дней [2]).

И въ 6914 (1406) такъ же бысть тьма.

Того жъ лѣта въ Нижномъ Новѣгородѣ бысть буря велія, и вихромъ взяло человѣка на лошади и съ колесницею понесе, дондеже невидимъ бысть, и на другой день обрѣтеся на другой сторонѣ Волги колесница на высокомъ древѣ, а лошадь мертва на песку, а человѣка безъ вѣсти не стало.

Того жъ лѣта преставися Кипріянъ митрополитъ Кіевскій и всеа Росіи. (Другими чернилами) Сентемврія въ 16 день 6914 въ прологу.

---

[1]) Кириллъ Бѣлоезерскій скончался въ 6935 (1427) году.

[2]) Послѣднихъ извѣстій („того же лѣта") не находимъ въ Хронографахъ подъ 6909 г. Вѣроятно, эти извѣстія подъ 6909 г., а также и слѣдующія за ними два (о тьмѣ и бурѣ) подъ 6914 годами, взяты изъ Степенной книги (I, 527, 576, 569 и др.).

Въ лѣто 6921 (1413) былъ моръ великъ по многимъ городамъ и гладъ великъ.

Въ лѣто 6929 (1421) Михайло Росохинъ убилъ на Вяткѣ ратію Аифала и сына его Стефана [1]) съ дружиною ихъ.

Въ лѣто 6933 (1426) февруаріа въ 7 день, во вторникъ вторыя недѣли великаго поста, преставися благовѣрный и христолюбивый великій князь Василей Димитріевичъ, княжилъ 35 лѣтъ. Сего сынове Іоаннъ, Василій, Георгій.

По немъ бысть на великомъ княженіи московскомъ великій князь Василей Ивановичъ [2]).

Того жъ лѣта преставися и зять его благочестивый царь греческій Мануилъ. По немъ пріемъ царство въ Царѣ градѣ сынъ его Киръ Калуянъ, православный.

Въ лѣто 6937 (1429) въ Смоленскѣ былъ волкъ великъ, голъ, безъ шерсти, и много людей ѣлъ. А въ протоцехъ [3]) езеро три дни стояло кроваво. А на Москвѣ былъ моръ великъ въ 6935 году.

Въ лѣто 6939 (1431) знаменіе явися на небеси: 3 столпа огненныхъ.

Того жъ лѣта мгла бысть велика 6 дней, въ водѣ рыбы мерли, птицы на землю падали.

Того жъ лѣта преставись Фотій митрополитъ іюля во 2 день.

Въ лѣто 6944 (1436) поставленъ Соловецкой монастырь Савватіемъ и Германомъ въ началѣ, а совершенъ Зосимою.

Того жъ лѣта преставися преподобный Александръ Свирскій [4]).

---

[1]) Надъ словомъ „Стефана“ надписано: „Нестора“.

[2]) Очевидная описка вмѣсто: „Василей Васильевичъ“.

[3]) Въ Хронографахъ первой редакціи: „въ городѣ Троцѣхъ“, второй редакціи: „въ Торопцѣ“.

[4]) Преп. Александръ Свирскій скончался 7041 (1533) г.

Въ лѣто 6945 (1437) пріиде отъ Царяграда къ Москвѣ митрополитъ Исидоръ суеумный.

И ѣздилъ въ Римъ на 8 соборъ.

Въ лѣто 6948 (1440) онъ, Исидоръ митрополитъ, бѣжа съ Москвы въ Римъ за то, что онъ пришелъ къ Москвѣ съ латинскимъ уставомъ.

Того жъ лѣта преставися преподобный Діонисій Глушитскій [1]).

По Калуянѣ жъ царѣ, Мануиловѣ сынѣ, царствова въ Царѣ градѣ братъ его Константинъ.

При немъ правя власть великого княженія Руского князь великій Василей Васильевичъ, 16 степень отъ Рюрика.

Тогда жъ князь Иванъ Хрипунъ побилъ на Волгѣ Татаръ и въ полонъ взялъ 377 человѣкъ [2]).

Въ лѣто 6954 (1446) въ осень, градъ Москва тряслась, кремль и посадъ весь, и хоромы поколебались.

Въ лѣто 6957 (1447) декабря въ 15 день Іона владыка Рязанскій поставленъ бысть на рускую митрополію. Первый сей своими епископы поставленъ на Москвѣ въ митрополиты, по благословенію патріарха Царяграда Анастасіа: ходилъ бо сей Іона въ Царьградъ и взя благословеніе, еже на Москвѣ поставлятися митрополитомъ рускими архіепископы и епископы, а къ Царюграду не ходити, понежъ Турки путь Царяграда отъяша.

Въ лѣто отъ созданія міра 6961, а отъ Рождества Бога Слова 1453, мѣсяца маія въ 29 день, при великомъ княженіи московскомъ Василія Васильевича и при Іонѣ

---

[1]) Преп. Діонисій Глушицкій скончался въ 6945 (1437) году.

[2]) Извѣстіе не встрѣчающееся ни въ лѣтописяхъ, ни въ Хронографахъ. Есть въ Хронографѣ, изданномъ при Новгородской четвертой лѣтописи (IV, 149), извѣстіе: „Хрипунъ Ряполовскихъ князей Семеновъ билъ Татаровъ на Волгѣ іюня 4“; но это извѣстіе записано въ Хронографѣ подъ 6977 (1469) годомъ.

митрополитѣ Московскомъ и всеа Росіи, царь греческій Константинъ, сынъ Мануиловъ, пострада за христіанскую православную вѣру и за отечество свое, даже до смерти, отъ зловѣрныхъ Турокъ, и грѣхъ ради нашихъ предаде Богъ Царьградъ темному царству Турскому.

Гречестіи же Цареградстіи царіе доздѣ преидоша въ конецъ.

Въ лѣто 6964 (1456), въ веснѣ, великій князь Московскій послалъ рать на Вятку со княземъ Семеномъ Ряполовскимъ, и ничтоже успѣ воротились.

Тогда жъ была буря велика, громна гроза, и солнце гинуло.

Въ лѣто 6967 (1459) великій князь Василей Васильевичъ Московскій и всеа Росіи Вятскую землю взялъ и дань положилъ.

Въ лѣто 6969 (1461) марта въ 31 день преставися Іона митрополитъ Кіевскій на Москвѣ, и положенъ въ церкви Пресвятыя Богородицы Успенія.

Того жъ лѣта поставленъ митрополитъ Ѳеодосій на Москвѣ, бывый архіепископъ Ростовскій.

При семъ Кіевскій столъ отъ Московскія митрополіи отъяся, пріиде бо изъ Рима въ Кіевъ митрополитъ Григорій, и пріятъ его король, а съ нимъ 20 епископовъ литовскихъ.

Того жъ лѣта князь великій Василей Васильевичъ построилъ на Москвѣ церковь каменную Рождества Іоанна Предтечи у Боровскихъ воротъ, а прежъ того была на томъ мѣстѣ древяная церковь. Глаголютъ же, что на томъ мѣстѣ былъ боръ, и та церковь изъ того лѣсу построена; таже была прежъ и соборная церковь при Петрѣ митрополитѣ, и митрополей дворъ близъ ее былъ.

Въ лѣто 6970 (1462) марта въ 28 день преставися на Москвѣ великій князь Василей Васильевичъ.

По немъ пріемъ княженіе болшей сынъ его князь Иванъ Васильевичъ, а братія его сѣдоша по своимъ отчинамъ, что имъ далъ отецъ ихъ; бысть бо тогда князь Василей Васильевичъ единовластенъ во всей Росіи.

Отнели же крещена Руская земля, вси началствующіи единомудрствующе, слявяще Святую Троицу; еретика жъ и злаго человѣка не бысть, и тако преидоша 470 лѣтъ.

Въ лѣто 6971 (1463) обрѣтеніе мощей святыхъ чюдотворецъ Ярославскихъ князя Ѳеодора Ростиславича съ чады его, лежалъ подъ землею 163 лѣта [1]).

Въ лѣто 6977 (1469) великій князь Иванъ Васильевичъ женился, взялъ изъ Рима царевну Софію, Фомы царя Амморейскаго дщерь [2]).

Въ лѣто 6979 (1471), во дни княженія великаго князя Ивана Васильевича, въ великомъ Новѣградѣ отъ жидовина всѣяся прелесть въ церковники и простцы. Таже по малу и на Москвѣ отъ нихъ пача всеватися; но не попусти Богъ, вскорѣ обличишася.

Того жъ лѣта послалъ князь великій на Вятку Бориса Слѣпца, веля имъ идти на Двинскую землю воевати, съ ними жъ быть и Устюжаномъ, а былъ съ ними князь Иванъ Васильевичъ Оболенской.

Того жъ лѣта Вятчане, шедше Волгою рѣкою въ судѣхъ на Низъ, и взяша Сарай, и много товаровъ взяли и поѣхали, и пришедшу велику вѣтру и потопи все, и струги и люди: ни единъ человѣкъ не вышелъ.

Въ лѣто 6985 (1477) пріиде царь Казанскій на Вятку безъ вѣсти и множество людей взялъ въ полонъ, а иныхъ посѣче, града же ни единаго не взялъ, и множество Татаръ подъ грады Вятчане побили.

---

[1]) Взято, вѣроятно, изъ Степенной книги (I, 397).

[2]) Въ 6977 году, по лѣтописямъ, началось только сватанье Софіи, а бракъ съ ней Ивана III состоялся въ 6981 году.

Того жъ году, на весну, великій князь Иванъ Васильевичъ посла силу свою на Казань воевати по Волгѣ, и множество ихъ плѣниша, а Вятчане и Устюжане плѣниша по Камѣ Тотаръ.

Въ лѣто 6997 (1489) великій князь Иванъ Васильевичъ посла на Вятку воеводъ своихъ князя Данила Щеня да Григорья Морозова съ великою силою. Они же грады ихъ поимаша, а Вятчанъ ко крестному цѣлованію приведоша, а болшихъ и лутчихъ людей з женами и дѣтми выведоша къ Москвѣ, да и Вятцкихъ князей. И великій князь Иванъ Васильевичъ Вятчанъ болшихъ людей пожаловалъ, въ Боровскѣ, а иныхъ въ Кременскѣ розсадилъ, и землю имъ подавалъ; а торговыхъ людей въ Дмитровъ послалъ; а князей Тотарскихъ пожаловалъ къ Вяткѣ отпустилъ; а крамолниковъ смертью казнилъ.

Въ лѣто 7007 (1499) великій князь Иванъ Васильевичъ послалъ воеводъ своихъ съ силою, съ Устюжаны, и Двиняны, и Вычагжаны, и съ Вятчаны, на Угорскую землю, и повоеваша и князей поимаша, а инѣхъ къ ротѣ приведоша, и вси здравы возвратишась.

Того лѣта пожаловалъ великій князь Иванъ Васильевичъ сына своего Василья Ивановича, нарекъ его государя великому Новуграду и Пскову [1]).

Того жъ лѣта преставися архіепископъ Казанскій Гурій, и положенъ бысть на Москвѣ у Николы Мокрого [2]).

Въ лѣто 7010 (1502) великій князь Иванъ Васильевичъ пожаловалъ сына своего князя Василья Ивановича на великое княженіе Владимирское и Московское.

---

[1]) Взято изъ Степенной книги (II, 160).

[2]) У Николы Мокрого былъ погребенъ не Гурій, первый Казанскій архіепископъ, а второй—Германъ, который, конечно, не могъ преставиться въ 7007 году, а „преставился“ 7075 года 6 ноября (Карамзина IX, 170 прим.—Сборникъ Платона Любарскаго, 63).

А въ Казани посадилъ на царство Коширскаго царя Маагмедоя Аминя.

Въ лѣто 7013 (1505) пожгожа новгородскихъ развратниковъ Волка Курицына и Васіана игумена Новгородского и инѣхъ многихъ еретиковъ.

Въ лѣто 7014 (1506) великій князь Иванъ Васильевичъ женилъ сына своего князя Василья Ивановича у Юрья Константиновича Сабурова, а самъ постригся.

Тое жъ осени преставися великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Росіи, княжилъ 44 лѣта.

При сего княженіи быша преподобный Александръ Свирскій, Зосима и Савватій Соловецкіе чюдотворцы.

Въ лѣто 7015 (1507) послалъ къ великому князю Василью Ивановичю царь Казанскій Магметъ Амиръ бити челомъ, чтобъ съ нимъ миръ взялъ.

Въ лѣто 7016 (1508) великій князь съ Казанскимъ царемъ миръ взялъ.

Въ лѣто 7018 (1509) сентября въ 1 день повелѣніемъ великаго князя Василія Ивановича заложенъ Нижней Новградъ каменной.

Въ лѣто 7022 (1514) великій князь Василій Ивановичъ Московскій взялъ градъ Смоленскъ у поляковъ, а былъ за поляки 100 лѣтъ.

Въ лѣто 7030 (1522) въ подмосковіи созданъ Новодѣвичъ монастырь и церковь Святыя Богородицы.

Того жъ лѣта бысть моръ и гладъ великъ на Москвѣ.

Въ лѣто 7038 (1530) родися великому князю Василью Ивановичю сынъ Іоаннъ, иже бысть царь и государь всеа Росіи, храбрый, а крестили его у Троицы, воспріемникъ отъ купели Касіянъ Босой изъ Іосифова монастыря, да старецъ Данило изъ Переславля, да Іевъ Курцовъ.

Въ лѣто 7042 (1533) преставися благовѣрный христолюбивый великій князь Василей Ивановичъ всеа Росіи де-

кемрія 4, во иноцѣхъ въ схимѣ нарѣченъ бывъ Варлаамъ, княжилъ 43 лѣта.

По немъ на великое княженіе сынъ его князь Иванъ Васильевичъ еще младъ остася.

Въ лѣто 7050 (1542) ходила рать Казанская Тотарская черезъ Вятку на Устюгъ 40000, и повоевали много, всѣ городы около Устюга и волости, и много зла сотвориша, и въ полонъ поведоша. И пошла та сила съ Устюга Моломою рѣкою на плотѣхъ. И Божіею милостію собрашась всѣ Вятцкіе городы подъ Котельничъ градъ, и побиша на Моломѣ силу Тотарскую на голову, толко ушли лѣсомъ Черемиса Луговая на Пижму рѣку.

Въ лѣто 7052 (1544) Божіею милостію возведенъ на царскій престолъ царь и великій князь Іоаннъ Васильевичъ всеа Росіи, поставленъ Макаріемъ митрополитомъ всеа Росіи.

Того жъ лѣта женился государь царь и великій князь Іоаннъ Васильевичъ всеа Росіи понялъ благородную царицу Анастасію Романовну, дщерь болярина своего Романа Юрьевича [1]).

Въ лѣто 7058 (1550) изволеніемъ Божіимъ и повелѣніемъ великого государя царя и митрополита Макаріа и всего вселенскаго собора, изложено по мужскимъ и дѣвическимъ монастыремъ винъ горячихъ не держать, и никакого пьянаго питія, ни у владыкъ, ни у архимандритовъ и игуменовъ, ни по селомъ старцамъ не ѣздити.

Въ лѣто 7059 (1551) взято бысть царство Казанское Россійскими князи, и плѣниша царицу съ царевичемъ и приведоша ихъ къ Москвѣ, и тогда пожаловалъ государь царя Ших-Алея.

---

[1]) Грозный вѣнчался на царство и женился на Анастасіи Романовой въ 7055 (1547) году. Едва ли тутъ не простая описка въ хронологичестой датѣ (буква в (2) вмѣсто е (5)—въ концѣ даты).

Того жъ лѣта постави государь царь городъ на Свіягѣ рѣкѣ.

Того жъ лѣта въ Римѣ погиблъ градъ каменный, зовомый Мелхилъ, Божіимъ гнѣвомъ.

Въ лѣто 7060 (1552) августа въ 5 день преставися на Москвѣ Василій Блаженный, нача странствовати 10 лѣтъ, поживе 94 лѣта.

Въ лѣто 7061 (1552) государь царь и великій князь Иванъ Васильевичъ взялъ царство Казанское и Болгары.

И прежъ то царство имано было не однажды, и царя Семена Бекбулатова полонилъ еще младъ сый.

Въ лѣто 7062 (1554) посылалъ государь царь и великій князь воеводъ своихъ, и взяша царство Астраханское, и полониша двѣ царицы и къ Москвѣ приведоша, а царь утече.

Того жъ лѣта государь царь Казанскаго царя крестилъ, и нарѣчено во святомъ крещеніи имя ему Симеонъ.

Въ лѣто 7063 (1555) поставленъ городъ Чебоксары.

«Того жъ году былъ на Москвѣ съ Вятки чюдотворный образъ Николая Великорѣцкій» [1]).

Въ лѣто 7064 (1556) повелѣніемъ государя царя построенъ монастырь Печерскій въ Нижнемъ Новѣградѣ, что разоренъ бысть.

Въ лѣто 7065 (1557) родися государю царю сынъ царевичъ Ѳеодоръ Ивановичь.

Того жъ лѣта преставися государыня царица Анастасія Романовна [2]).

Въ лѣто 7066 (1558) государь царь и великій князь Иванъ Васильевичъ ходилъ на Нѣмцы и на Литовскую землю, за ихъ измѣну, и взялъ Нѣмецкую землю Лифлянскую,

---

[1]) Позднѣйшая приписка рукою Семена Попова, другими чернилами.

[2]) Преставилась 7068 (1560) года.

градъ Ругодевскъ и инѣхъ 27 городовъ, и самого магистра казнилъ, и лутчихъ людей многое множество.

Того жъ 7066 (1558) лѣта іюля въ 8 день явися въ Казани чюдотворная икона Пресвятыя Богородицы Одигитрія [1]).

Лѣта 7070 (1562) отъѣхалъ князь Андрей Кутцкой въ Литву [2]).

Въ лѣто 7071 (1563) февраля въ 15 день царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всея Росіи, съ братомъ своимъ княземъ Володимеромъ Андрѣевичемъ Старецкимъ, взялъ градъ Полотескъ, и былъ за государемъ 16 лѣтъ.

Въ лѣто 7073 (1565) царь Иванъ Васильевичъ женился, понялъ черкаску Марію Петровну Теврюковну [3]).

Лѣта 7075 (1567), по указу великого государя царя и великого князя Іоанна Васильевича, посыланы атаманы и казаки, Иванъ Петровъ, Бурнашъ Юлычевъ, за Сибирь, провѣдывать земель. И вывезли роспись Китайскому государству и Мунгалской землѣ.

Въ лѣто 7077 (1568) государь царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Росіи, въ осень, громилъ великій Новъградъ.

Того жъ года былъ хлѣбной недородъ великой, ржи оборотились травою метлицею, и бысть гладъ великъ.

Потомъ на Москвѣ бысть моръ великъ.

Въ лѣто 7078 (1569) октября въ 1 день на Москвѣ, у Флоровскихъ воротъ, на рву у Троицы, совершены 9 церквей, въ началѣ соборная церковь Покрова Пресвятыя Богородицы; въ нихъ же въ предѣлѣхъ съ южной страны церковь чюдотворца Николая Вятцкого Великорѣцкаго. Егда бо начаша здати и основаша осми быти церквамъ, обрѣтеже-

---

[1]) Явилась въ 7087 (1579) году.

[2]) Отъѣхалъ Курбскій въ 7072 (1564) году.

[3]) Понялъ царь Марью Темгрюковну въ 7069 (1561) году.

ся 9-я. Въ то же время пріиде къ Москвѣ образъ чюдотворный Николая Великорѣцкаго съ Вятки; зиждущіи жъ нарекоша 9-ю церковь Николаю чюдотворцу.

Въ лѣто 7079 (1571), грѣхъ ради нашихъ, Крымской царь Московское царство пожегъ безъ остатку, на Вознесеневъ день. Онъ же воевалъ украины Рязанскія преже въ 72 году.

Тогда на Теркѣ городъ поставленъ.

Въ лѣто 7081 (1573) князь Михайло Ивановичъ Воротынской побилъ на Молодяхъ царя Крымского и взялъ Дивея мурзу, а силы побилъ 10000.

Въ лѣто 7086 (1578) царь Иванъ Васильевичь ходилъ на Свійского короля Ягана и взялъ 27 городовъ.

Въ лѣто 7089 (1581) Литовской король Степанъ Батура стоялъ подо Псковымъ градомъ 7 лѣтъ, силы съ нимъ было 120000, а града не взялъ.

Въ лѣто 7090 (1582) родися царю Ивану Васильевичю сынъ царевичь Димитрій Ивановичь.

Того жъ году преставися царевичъ Иванъ Ивановичъ въ Александровѣ слободѣ.

Того жъ лѣта государь царь посылалъ по царевичѣ съ милостынею во Іерусалимъ и во всю Палестину Трифона Коробейникова.

Въ лѣто 7091 (1583) взяли казаки, Ермакъ Тимоѳѣевъ съ товарищи, царство Сибирское.

Того жъ лѣта поставилъ государь градъ Козмодемьянской.

Въ лѣто 7092 (1584) марта въ 19 день, за полтора часа до вечера, преставися государь царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Росіи, царствовалъ 31 лѣто и разшири Московское царство.

Того жъ году воспріимъ скипетро Россійскаго царствія сынъ его, благовѣрный и благородный государь царь и ве-

ликій князь Өеодоръ Ивановичъ всеа Росіи, немутное море, твердый адамантъ. Брата же своего царевича Димитрія Ивановича и съ матерію его отпустилъ на удѣлъ на Углечь.

Въ лѣто 7093 (1585) царь и великій князь Өеодоръ Ивановичь заложилъ на Москвѣ болшой каменной Царевъ городъ Китай, что былъ земляной; совершенъ 97 году.

Того жъ году государь царь Өеодоръ Ивановичь всеа Росіи съ великимъ собраніемъ ходилъ въ Нѣмецкую землю, на Свѣйского короля Ягана, подъ Ругодѣвъ, и взялъ отчину свою Иванъ городъ, Копорью и Яму городы, потомъ миръ составиша.

Въ лѣто 7094 (1586) государю царю Өеодору Ивановичю всеа Росіи покори Богъ Сибирское царство и съ городы.

Того жъ году посвященъ на Москвѣ на митрополію Іовъ своими архіепископы.

Въ лѣто 7096 (1588) пріиде къ Москвѣ изъ Царяграда Іеремія патріархъ, а съ нимъ митрополитъ да два епископы, и посвятилъ на Москвѣ митрополита Іова въ патріархи въ лѣто 7097 (1589) генваря въ 26 день.

Сей первый бысть въ Московскомъ царствѣ патріархъ.

Тогда жъ посвящены митрополиты:

Въ великомъ Новѣградѣ архіепископъ Александръ первый.

Вторый въ Ростовѣ Варлаамъ.

Третій въ Казани.

Четвертый на Крутицы.

Того жъ году повелѣніемъ великого государя царя Өеодора Ивановича заложенъ городъ каменной въ Астрахани, а совершенъ 99 году.

Въ та же лѣта городы ставлены: городъ Царевъ Шанчюринъ, Уржюмъ, городъ въ Самарѣ, Яранской.

Въ лѣто 7098 царь и великій князь Ѳеодоръ Ивановичь всея Росіи заложилъ дѣлать Бѣлой городъ каменной на Москвѣ и Тверскіе ворота, а дѣлали его 7 лѣтъ.

Того жъ году въ Петровъ постъ повелѣ дѣлать древяной городъ по рву за Москвою рѣкою, гдѣ нынѣ земляной.

Въ лѣто 7099 (1591) маія въ 15 день, при царствѣ жъ царя Ѳеодора Ивановича, Димитрій царевичъ, братъ его, убіенъ бысть на Углечѣ повелѣніемъ конюшего боярина и шурина царева Бориса Годунова, отъ Никиты Качалова и Данила Битяговского, отъ рожденія его во осмое лѣто; закланъ же бысть ножемъ и положенъ на Угличѣ.

Того жъ году весною на Троицынъ день горѣло на Москвѣ съ Арбату по Неглинну.

Того жъ лѣта приходилъ подъ Москву въ Петровъ постъ Крымской царь Сапкирей, и стоялъ одну ночь, и побѣже отъ Москвы, гонимъ страхомъ Божіимъ; а противъ его высыланы были московскіе бояря князь Ѳедоръ Ивановичъ Мстиславской съ товарыщи, и гдѣ стояли съ московскою силою, и ту построиша церковь каменную Пресвятыя Богородицы Донскія, и преподобный Сергій въ Бозѣ монастырь согради.

Того жъ лѣта заложенъ на Москвѣ четвертой болшей городъ древяной и здѣланъ въ лѣто 7101.

Того жъ году на Москвѣ въ Кремлѣ городѣ построены палаты каменные, что нынѣ Посолской приказъ, Розрядъ, Помѣстной приказъ, Казанской дворецъ, Болшей приходъ и прочая.

Въ лѣто 7101 (1593) московскіе бояря, князь Ѳеодоръ Ивановичъ Мстиславской, князь Михайло Ѳедоровичь Пожарской, Иванъ Васильевичь Годуновъ, ходили съ великимъ собраніемъ въ Нѣмецкую землю подъ Вборіе на Ренечную, и взяли 7 городовъ, и полону много безчисленно.

Въ лѣто 7102 (1594) горѣлъ на Москвѣ Китай городъ и ряды.

Въ лѣто 7103 (1595) на Москвѣ въ Китаѣ заложены лавки въ рядѣхъ каменные и совершены во 104 году.

Въ лѣто 7104 (1596) обрѣтеніе мощей святыхъ архіепископовъ Гуріа и Варсоноѳіа, Казанскихъ чюдотворцевъ.

Въ лѣто 7105 (1597) царь и великій князь Ѳеодоръ Ивановичъ всея Россіи взялъ отчину свою градъ Корѣлу.

Того жъ лѣта заложенъ градъ Смоленескъ каменной, а окладывалъ московской бояринъ, конюшей, шуринъ царевъ Борисъ Ѳедоровичъ Годуновъ; а совершенъ 108 году.

Въ лѣто 7106 (1598) генваря въ 7 день, на память собора Іоанна Предтечи, преставися государь царь и великій князь Ѳеодоръ Ивановичъ всея Россіи самодержецъ: царствова 14 лѣтъ и 7 мѣсяцъ, всего житія его 41 лѣто 10 мѣсяцъ; и положенъ бысть у Архангела въ придѣлѣ.

Отрасли же сродства его по немъ не остася: тако царское родство доздѣ ста.

Царица же его и великая княгиня Ирина Федоровна, по преставленіи въ 9 день, отиде во обитель Новодѣвича монастыря и постриженся; нарѣчено же имя ей Александра.

Того жъ году пріемлетъ власть скипетродержавства Великія Россіи Борисъ Ѳедоровичъ Годуновъ: хитростройнымъ пропырствомъ престолъ царства великія Русскія державы восхити, и самодержецъ наречеся.

Того жъ лѣта построена рака сребряная чюдотворцу Алексію митрополиту въ Чюдовъ монастырь.

Въ лѣто 7108 (1600) царь Борисъ во градѣ Москвѣ на площади церковь Іоанна списателя Лѣствицы подъ колоколами повелѣ наддѣлати верхъ выше перваго и позлати.

Въ лѣто 7109 (1601) порази морозомъ на Москвѣ всякой хлѣбъ, и былъ гладъ 3 годы, ѣли скверныя мяса и человѣчину.

Въ лѣто 7111 (1603) пришелъ къ Москвѣ къ царю Борису королевичъ Аганъ Ѳидиковичъ Дацкіе земли.

Того жъ году приходилъ къ Москвѣ Литовской посолъ Левъ Сапега, прося мира и тишины.

Того жъ году ходилъ царь Борисъ Ѳедоровичъ, съ царицею и съ чады, молитися въ Боровескъ, къ Паѳнотію чюдотворцу, и отнесе ему раку сребряну.

Оттуду иде на Борисовъ, и ту церковь каменну созда и освяти.

И оттуду поиде въ Можаескъ къ Николаю чюдотворцу, и согради церковь на вратѣхъ градскихъ и освяти, и изъ Можайска иде во Звѣнигородъ, и потомъ къ Москвѣ.

Того жъ году сентября въ 26 день преставися царица инока Александра, и пренесена къ Москвѣ и положена въ Вознесенскомъ монастырѣ.

Тогда жъ, въ царство Борисово, отъ злоязычныхъ людей мнози неповинно истязаеми и неправедно царю оклеветаеми; и языки ихъ неповинныхъ рѣзаху, и въ темницахъ, гладомъ и нуждею истомлени, смерти пріяша, и въ монашеская постризаеми:

Въ лѣто 7113 (1605) маія [1]) въ 13 день преставися царь Борисъ Ѳедоровичь Годуновъ; бысть на царствѣ 7 лѣтъ и 6 мѣсяцъ, во иноцѣхъ именовася Боголѣпъ.

Того жъ года, по смерти царя Бориса, пріемлетъ скипетродержавство сынъ его Ѳедоръ Борисовичь, тогда жъ ему бывшу 16 лѣтъ, и былъ на Московскомъ государствѣ послѣ отца своего 2 мѣсяца, и отъ Ростриги бысть удавленъ, и съ матерію своею, безъ милости.

Того жъ лѣта восхити престолъ Россійскаго царствія ростриги Григорей Богдановъ сынъ Отрепьевъ, преже бывый

---

[1]) Апрѣля.

черной дьяконъ, родомъ галичанинъ, иже лжекозньственно именова себе царевича князя Димитрія Ивановича Углецкого.

И поя себѣ жену латинскія вѣры, изъ Литвы, и приведе съ собою множество людей литовскихъ, полскихъ и жидовскихъ, и умысли всѣхъ правовѣрныхъ князей и болярь Московского государства побити и вѣру христіянскую истребити и латинскую утвердити.

И внезапу убо возшумѣша многочисленнаго народа волны, и вси велможи, князи и бояре и державніи земли, разъярившеся на мерзость его, и пришедше въ полату, обличивше его лжеименованіе и мерзости его суровство, и по сихъ убиша его мечи, и единомысленныхъ его полскихъ и литовскихъ людей множество избиша, а иныхъ отпустиша во своя. Царствова же Рострига точію 11 мѣсяцъ.

Въ лѣто 7114 (1606) *іюля въ 9 день*, по царствованіи ростригинѣ, воцарися на Московскомъ государствѣ, изъ русскихъ родовъ Шуйскихъ, князь Василей Ивановичъ Шуйской, иже бысть отъ родства великаго князя Владимира, крестившаго Русскую землю.

Тогда же, повелѣніемъ царевымъ и совѣтомъ всего освященнаго собора, вдаша подъ начало въ Чюдовъ монастырь патріарха Игнатія, егоже возведе на патріаршескій престолъ Рострига безъ священныхъ рукоположеній.

На патріаршескій же престолъ возведенъ Ермогенъ митрополитъ Казанскій.

Тогда же, въ 1 лѣто царства Василія Ивановича всея Россіи, явишася чюдеса многа отъ мощей святаго великомученика царевича Димитрія во градѣ Углечѣ, и быша исцѣленія всякими недуги одержимымъ.

Принесены жъ его святыя мощи отъ града Углеча въ царствующій градъ Москву того жъ 7114 (1606) лѣта іюня въ 3 день, и положены въ церкви архистратига Михаила, и донынѣ точатъ исцѣленія съ вѣрою приходящимъ.

Въ лѣто 7119 (1611) іюля въ 17 день, въ пятое лѣто царства царя Василія Ивановича всея Россіи, во обстояніи полскихъ и литовскихъ людей и русскихъ воровъ, царствующаго града Москвы измѣнницы и мятежницы злу и велику посреди народа крамолу воздвигнуша, безстудно же и сурово на царя Василія устремившеся, и нападше на нь, и немилосердыма рукама, аки птенца, отъ престола восхитиша, и обнажиша царскія діадимы, и ведоша его въ Чюдовъ монастырь, и облекоша во иноческое одѣяніе.

И потомъ они, зліи мятежницы, предаша его полскимъ и литовскимъ людемъ; они же отведоша его въ Литву, и зъ братіями его, и тамо нужнымъ страданіемъ пріятъ кончину житія сего зъ братомъ своимъ княземъ Дмитреемъ.

Третій же братъ ихъ, князь Иванъ Ивановичъ, держимъ бывъ въ Литвѣ лѣтъ немало, и возвращенъ бываетъ, съ прочими боляры и велможи, въ розмѣнѣ, къ Московскому государству, при царствѣ государя царя и великого князя Михаила Ѳеодоровича всеа Россіи.

Царствова же царь Василій Ивановичъ на Московскомъ государствѣ 4 лѣта и 2 мѣсяца.

По царѣ же Василій Ивановичѣ пріяша власть Россійскаго государства семеро московскихъ бояриновъ, но мало жъ власти насладишася, точію 2 мѣсяца; бѣ бо тогда велику межусобному враждованію належащу.

И умыслиша на Московское государство Литовскаго королевича Станислава призвати, и просили его у короля, и крестъ за него цѣловали, для обиды нѣмецкихъ и крымскихъ людей и рускихъ воровъ, и всю власть Рускія державы предаша въ руцѣ литовскихъ воеводъ.

Тогда царствующему граду Москвѣ отъ литовскихъ воеводъ разореніе бысть веліе: надоша высокозданніи домове, и иже красотами блистающіися огнемъ поядошася, и вся мудроверхія церкви, иже прежде божественною славою сіяюще,

скверныма рукама до конца разоришася, и множество христіанскаго народа мечи плеча литовскаго разсѣкошася, иніи же отъ домовъ своихъ и изъ града скокомъ избѣжавше, во градѣ жъ оставшіи плѣненіемъ сопостатныхъ рукъ восхищени и порабощени быша.

И тако Литовскія люди обладаша царствомъ Московскимъ 2 лѣта и 6 мѣсяцъ.

Въ лѣто 7120 (1612), по разореніи царствующаго града Москвы, крѣпцыи воеводы и бояря Московского государства, иже быша по градомъ, собравшеся въ Нижномъ Новѣгородѣ, князь Дмитрей Михайловичъ Пожарской да нижегородецъ посацкой человѣкъ Козма Мининъ, со многими вои пришедше подъ Москву, осадиша и многокозненными приступы взяша Москву, Бѣлой городъ и Китай, и потомъ Кремль градъ пріяша, въ лѣто 7121 (1612) октября въ 22 день, и множество полскихъ и литовскихъ людей побиша, а началныхъ крамолниковъ съ прочими измѣнники казниша.

Того жъ 7121 (1613) году марта въ 14 день Божіею милостію всея Россійскія земли велможи, князи и бояре, и всѣ стратизи, купно отъ мала и до велика, избраша и умолившe воспріяти скипетръ Великія Россіи, Московскаго государства, русскихъ родовъ Романовыхъ, царскаго колѣна, государя царя и великого князя Михаила Ѳеодоровича всея Россіи. Иже бысть по сродству племянникъ царя и великого князя Ѳеодора Ивановича всея Россіи, по матери его царицѣ и великой княгинѣ Анастасіи Романовнѣ, яже бысть отца его царя Ивана Васильевича всея Россіи супруга.

Пришелъ государь Михайло Ѳеодоровичъ къ Москвѣ съ Костромы маія въ 1 день, а царскимъ вѣнцемъ вѣнчася того жъ 121 году іюля въ 12 день, на день своего тезоименитства.

«Лѣта 7122 (1613) октября въ 8 день преставися архимандритъ Трифонъ Вятцкій; гробъ бѣ уготованъ за 20 лѣтъ; родомъ мезенецъ, положенъ въ его обители» [1]).

Въ лѣто 7127 (1618), на Покровъ Пресвятыя Богородицы, приходилъ подъ царствующій градъ Москву изъ Полши Литовской королевичъ Владиславъ, Жикгимонтовъ сынъ, со множествомъ войска, съ Полскими и Литовскими людми, съ Нѣмцы и Черкасы, и съ Рускими измѣшники, и стоялъ подъ Москвою, и ничто же успѣ. И изъ подъ Москвы ходилъ подъ Троицкой Сергіевъ монастырь. И съ московскими послы вземъ миръ, декабря въ 1 день, на 14 лѣтъ и 6 мѣсяцъ, и возвратися во свою землю.

Того жъ году вышелъ изъ Литвы преосвященный архіепископъ Ѳиларетъ Никитичъ.

Возведенъ же бысть на патріаршескій престолъ великій государь святѣйшій Ѳиларетъ Никитичь, всея Россіи патріархъ, отецъ и богомолецъ государю царю и великому князю Михаилу Ѳеодоровичю всея Россіи, іюля въ 24 день; поставленъ цареградскимъ патріархомъ Ѳеофаномъ.

Тогда жъ сибирской казакъ Ивашъ Петлинъ вывезъ писмо и про Китайское государство, и про Обь рѣку великую, и про многія жилья и кочевныя улусы, провѣдавъ, подалъ роспись.

«По указу государя царя Михаила Ѳеодоровича всея Россіи поѣхали съ Вятки къ Москвѣ съ чюдотворнымъ образомъ Николая Великорѣцкаго 7123 (1614) года сентября во 2 день» [2]).

Въ лѣто 7133 (1625) февруаріа въ 25 день, къ великому государю царю и великому князю Михаилу Ѳеодоровичю всея Россіи изъ Кизылбашъ Персидской Аббасъ

[1]) Напечатанное въ кавычкахъ вписано между строками, другими чернилами, впослѣдствіи.

[2]) Также вписано въ концѣ листа, другими чернилами, впослѣдствіи.

Шахъ съ послы своими, съ Русамбекомъ съ товарыщи, прислалъ къ Москвѣ, въ златомъ ковчежцѣ, ризу Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа, еже есть хитонъ.

И того жъ числа, послѣ посолства, великій государь святѣйшій патріархъ Ѳиларетъ Никитичь всея Россіи, съ митрополитомъ Киріаномъ Сарскимъ и Подонскимъ и съ Нектаріемъ архіепископомъ Греческимъ, и со архимандриты и игумены и протопопы, о ризѣ Господа нашего Іисуса Христа свидѣтелствовавша. И по свидѣтелству ихъ, въ златомъ ковчежцѣ часть нѣкая полотняная, кабы красновата, на мели походила, или буде отъ давныхъ лѣтъ лице измѣнила, а ткана волну: подъ нею писано распятіе и иные страсти Спасовы латинскимъ писмомъ [1]).

И по семъ отъ ризы Господа нашего Іисуса Христа быша чюдеса многа и исцѣленія болящимъ, съ вѣрою всѣмъ приходящимъ.

Въ лѣто 7134 (1626) маія *въ 10 день* на Москвѣ въ Китаѣ городѣ горѣло: церкви Божіи, и царской дворъ, и всѣ палаты и дворы, и казны царскія згорѣло безчисленно много.

Въ лѣто 7137 [2]) апрѣля въ 10 день, на Свѣтлой недѣлѣ въ пятокъ, горѣло на Москвѣ съ Чертолія по Тверскую улицу и весь посадъ.

И того года въ Россіи были пожары по многимъ градомъ и по селомъ великіе, что изъ давныхъ лѣтъ такихъ не бывало.

---

[1]) Описаніе ризы Господней заимствовано, вѣроятно, изъ оффиціальныхъ бумагъ того времени: оно сходно напр. съ описаніемъ ея въ грамотѣ Тверского архіепископа Калязинскому игумену отъ 24 января 7134 г. (Акты Археогр. Экеп. III, 245) и въ грамотѣ Тобольскаго архіепископа Туринскому воеводѣ (Соб. Гос. Грам. и Дог. III, 290).

[2]) Въ Хронографѣ: „7139“.

Въ лѣто 7138, въ великой постъ на 4 недѣлѣ [1]), родися благородный царевичъ и великій князь Алексѣй Михайловичъ всея Россіи.

Въ лѣто 7139 генваря въ 27 день [2]), въ 6 часу нощи, преставися на Москвѣ мати государя царя и великого князя Михаила Ѳеодоровича всея Россіи, государыня и великая старица Марѳа Ивановна.

Въ лѣто 7141 (1633) маія въ 28 день былъ пожаръ на Москвѣ въ Китаѣ городѣ: лавки и ряды погорѣли.

Въ лѣто 7142 (1633) октября въ 1 день преставися великій государь святѣйшій патріархъ Ѳиларетъ Никитичъ всея Россіи.

Въ лѣто 7143 (1635) пришелъ изъ Полши посолъ къ Москвѣ Алексѣй Львовъ и вывезъ тѣло царя Василія Ивановича Шуйского.

Въ лѣто 7145 (1637) донскіе казаки взяли Азовъ городъ и высѣкли ту сущихъ.

Въ лѣто 7144, въ великій постъ, на 4 недѣлѣ въ день недѣлный, въ 6 часу дня, загорѣлось на Москвѣ въ Москотилномъ ряду отъ пороху, и лавки погорѣли отъ Варваръского крестьца по Ильинской крестецъ, и людей множество пригорѣло и прибило.

Въ лѣто 7145 (1636) сентября въ 8 день совершена церковь каменная подлѣ Ножевого ряду Пресвятыя Богородицы Казанскія.

Въ лѣто 7151 (1643) по государеву указу, посланы стрѣлцы московскія на службу на Яблоново, на вѣчное житье, зъ женами и зъ дѣтми.

---

[1]) Въ Хронографѣ: „7137 марта 10“; а дальше въ 7138 году показана родившеюся сестра его Анна Михайловна.

[2]) Въ Хронографѣ (архіепископа Астраханскаго Пахомія): „въ 26 день“.

Того жъ году посланы московскія стрѣлцы въ Астарахань, зъ женами и зъ дѣтми, на вѣчное житье.

Въ лѣто 7153 (1645) іюля въ 12 день, на память преподобнаго отца нашего Михаила Малеина, преставися на Москвѣ государь царь и великій князь Михаилъ Ѳеодоровичъ всея Россіи самодержецъ, на день тезоименитства своего.

И того жъ году воцарися на Московское государство сынъ его, благовѣрный царевичъ и великій князь Алексѣй Михайловичъ всея Россіи.

А вѣнчася царскимъ вѣнцемъ государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ всея Россіи самодержецъ 7154 (1645) году сентября въ 28 день.

Въ лѣто 7155 (1647) августа въ 19 день [1]) преставися государыня царица и великая княгиня Евдокія Лукіяновна.

«Поновленъ чюдотворный образъ Николая Великорѣцкаго Вятцкій 153 году» [2]).

Въ лѣто 7156 (1648) іюля въ 2 день на Москвѣ горѣло: Петровка и Дмитровка, Тверская, Никицкая, Чертолская и Арбатъ, по Тресвяцкіе ворота и по Неглинну: погорѣли всѣ дворы и лавки, и церкви Божіи и полаты обгорѣли, и людей много пригорѣло.

Въ лѣто 7157 (1648) родися благовѣрный царевичъ Димитрій Алексѣевичъ всея Росіи.

Въ лѣто 7158 (1649) преставися на Москвѣ благовѣрный царевичь Димитрій Алексѣевичь всея Росіи.

Въ лѣто 7160 (1652) на Москвѣ горѣло въ Бѣломъ городѣ въ Чертольѣ, и въ тотъ пожаръ згорѣлъ стрѣлецкой голова Михайло Михайловъ сынъ Бакинъ.

---

[1]) По Хронографу: „7153 года августа въ 18 день". Вѣроятно здѣсь описка.

[2]) Приписано внизу листа другими чернилами, въ позднѣйшее время, рукою Семена Попова.

Того жъ году принесены къ Москвѣ мощи Филиппа митрополита изъ Соловецкаго монастыря.

Того жъ году, по государеву указу, торговали мѣдною денгою, а престали во 171 (1663) г.: іюня съ 1 числа пошли серебряные денги.

Въ лѣто 7162 (1654) государь царь Алексѣй Михайловичъ ходилъ въ походъ и взялъ городы Смоленескъ, Быховъ, Могилевъ.

Того жъ году февраля въ 5 день родился благовѣрный царевичь Алексѣй Алексѣевичь всея Росіи, а имянины его февраля во 12 день.

Въ лѣто 7163 (1655) взяты городы Вилня, Менски.

Того жъ году покорися великому государю полской король.

Того жъ году былъ на Москвѣ моръ великъ.

Въ лѣто 7164 (1656) великій государь ходилъ въ походъ и взялъ Иноборокъ и Куконаусъ [1]) и стоялъ подъ Ригою.

Лѣта 7166 (1658) апрѣля въ 6 день пріѣхалъ на Вятку преосвященный Александръ епископъ Вятскій и Великопермьскій, преведенъ съ Коломны.

А съ Вятки на обѣщаніе свое въ Корежемской монастырь съѣхалъ 182 (1674) году генваря въ 7 день. Оставя престолъ, посхимился, бывъ на престолѣ 16 лѣтъ.

Лѣта 7169 (1661) іюня въ 1 день [2]) родился благовѣрный царевичь Ѳеодоръ Алексѣевичь всея Росіи; имянины его іюня въ 8 день.

Лѣта 7172 (1663) сентября въ 17 день на Вяткѣ Хлыновъ городъ болшей земляной и кремль началъ строить столникъ и воевода князь Григорей Аѳонасьевичъ Козловской; а дѣлали 3 года.

---

[1]) Динабургъ и Кокенгаузенъ.

[2]) 30 мая.

Лѣта 7173 (1665) апрѣля въ 10 день [1]) родился благовѣрный царевичь Симеонъ Алексѣевичь всея Росіи; а день ангела его апрѣля въ 17 день.

Лѣта 7174 (1666) августа въ 22 день родился благовѣрный царевичь Іоаннъ Алексѣевичь всея Россіи, а день ангела его августа въ 29 день.

Лѣта 7175 (1666) въ октябрѣ мѣсяцѣ пріѣхали къ Москвѣ изъ Палестинъ вселенскіе патріархи и митрополиты.

Того жъ году іюля въ 12 день бысть во градѣ Хлыновѣ громъ страшенъ и молнія, и отъ молніи згорѣлъ монастырской конюшенной дворъ со всякою конскою збруною.

Лѣта 7177 (1669) марта въ 1 день [2]) родилась царевна Евдокія Алексѣевна, и преставися того жъ дня въ зборную недѣлю.

Того жъ марта въ 3 день [3]), въ среду второй недѣли великого поста, преставилась государыня царица и великая княгиня Марія Иліична.

Лѣта 7178 великій государь царь Алексѣй Михайловичь вѣнчася законнымъ бракомъ, понялъ государыню царицу Наталію Кириловну, дщерь Кирила Полуехтовича Нарышкина [4]).

Того жъ году генваря въ 16 день преставися на Москвѣ благовѣрный царевичь и великій князь Алексѣй Алексѣевичъ всея Росіи, въ 6 часъ дня.

Лѣта 7179 (1671) приходилъ воръ Стенка Разинъ со многою силою подъ Астрахань, и городъ взялъ, и преосвященнаго Іосифа митрополита Астраханскаго съ роскату бросилъ, и бояръ московскихъ и дьяковъ побилъ, и вверхъ по Волгѣ многіе городы разорилъ, и всею Руською землею по-

---

[1]) 3 апрѣля.

[2]) 26 февраля.

[3]) 2 марта.

[4]) „Понялъ 7179 (1671) года генваря въ 22 день“ (Собр. Гос. Гр. и Дог. IV, 257).

колебалъ, и великіе заставы для его вора были. И хвалился итти на Московское государство и плѣнить, и милостію Божіею того вора на Дону изымалъ отецъ ево крестной, казакъ. И привезенъ къ Москвѣ славно, и пытанъ накрѣпко и казненъ, четвертованъ и на колье розтыканъ.

Лѣта 7180 (1672) мѣсяца маія въ 31 день родися благовѣрный царевичъ и великій князь Петръ Алексѣевичъ всея Росіи [1]), а имя ему нарѣчено мѣсяца іюня въ 29 день святаго верховнаго апостола Петра.

Лѣта 7182 (1674) августа въ 23 день посвященъ на Вятку Іона епископъ Вятскій и Великопермьскій. Былъ архимандритъ на Тихвинѣ.

Лѣта 7183 (1674) сентября въ 11 день съ Москвы на Вятку привезъ грамоту преосвященнаго Іоны епископа Вятцкого и Великопермьского стрѣлецкого приказу приставъ Сенка Братухинъ, и объ немъ соборнѣ молебствовали новопоставленнаго.

Того жъ году (1675) генваря въ 14 день пріѣхалъ съ Москвы преосвященный Іона епископъ Вятцкій и Великопермьскій въ Котелничь, а изъ Котелнича въ Хлыновъ того жъ мѣсяца въ 17 день.

Лѣта 7184 (1676) генваря противъ 30 числа, въ 4 часу нощи, преставися на Московскомъ государствѣ великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержецъ: оставя земное царство, преселися въ вѣчный покой.

По немъ воцарися въ Россійскомъ государствѣ сынъ его, великій государь царь и великій князь Ѳеодоръ Алексѣевичъ, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержецъ.

---

[1]) Родился 30 мая, а о рожденіи его „грамоты писаны на Москвѣ мая въ 31 день“ (Тамъ же IV, 265).

Лѣта 7184 (1676) мѣсяца іюня въ 19 день [1]) великій государь царь и великій князь Ѳеодоръ Алексѣевичь, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержецъ, въ царствующемъ великомъ градѣ Москвѣ, во святѣй соборнѣй и апостольстѣй церкви Успенія Пресвятыя Богородицы, отъ благословенія въ духовномъ чинѣ отца и богомолца своего, великого господина святѣйшаго Іоакима, патріарха Московскаго и всея Россіи, и отъ всего освященнаго собора, пресвѣтлымъ царскимъ вѣнцемъ вѣнчася, и діадиму и порфиру царского пресвѣтлого величества воспріялъ, и на пресвѣтлый и превысочайшій царскій престолъ Великоросійскаго царствія возведенъ, по благочинію церковному, и царскаго величества скипетродержавство пріялъ, по благодати всесилнаго въ Троицы славимаго Бога.

И святѣйшій патріархъ, съ преосвященными митрополиты, архіепископы и епископомъ, прилучившимися въ царствующемъ градѣ Москвѣ, и со всѣмъ освященнымъ соборомъ, и царскій сигклитъ, и всѣмъ государствомъ Московскимъ, ему, Богомъ вѣнчанному и елеомъ святымъ помазанному, великому государю царю и великому князю Ѳеодору Алексѣевичу, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Россіи самодержцу, на престолѣ его царского пресвѣтлого величества поздравляли, и челомъ били, и дары подносили.

И того дни въ Московскомъ царствѣ, по соборомъ и приходскимъ церквамъ, за него великого государя молебны пѣли предъ обѣднею за благовѣстомъ.

Того жъ году на Москвѣ былъ пожаръ въ Бѣломъ городѣ, и въ тотъ пожаръ людей згорѣло 377 человѣкъ.

Въ 184 (1676) году апрѣля въ 10 день, въ понедѣлникъ послѣ Ѳомины недѣли, начало о зданіи соборныя

---

[1]) „Іюня въ 18 день на память мученика Леонтія"—въ статьѣ „о вѣнчаніи Ѳеодора Алексѣевича" (Древн. Рос. Вивліоѳика, XI, 190).

каменныя церкви на Вяткѣ: зачали рвы копать, іюня со 12 бутить, списканіемъ и труды Іоны архіепископа.

Іюня въ 15 день, Божіимъ изволеніемъ, въ Хлыновѣ Успенской монастырь погорѣ отъ огненнаго запаленія, церковь новая велика надъ Трифономъ, внизу теплая, вверху холодная, зачата строить по указу Александра епископа, совершена Іовомъ архимандритомъ, а згорѣ при Іоилѣ архимандритѣ.

Лѣта 7185 (1677) апрѣля въ 22 день, въ недѣлю Ѳомину, предъ литоргіею, зачатіе основанію соборныя каменныя церкви въ Хлыновѣ; на отпѣтіи дѣйства снѣгъ великъ былъ и мразъ.

Лѣта 7186 (1678) іюля въ 19 день подъ Чигриныимъ отъ Турка побито много московской силы, и Чигринъ градъ разоренъ.

Лѣта 7187 (1679) августа въ 3 день, въ недѣлю, въ 5 часу дни, въ Хлыновѣ городѣ, по отпѣтіи обѣдни, загорѣлось за кружечнымъ дворомъ, близь торговой площади, въ Тупой улицѣ, у Кириловской жены Сунцова, въ клети, отъ восковой свѣщи передъ иконами, и отъ того пожару въ Хлыновѣ церкви святыя всѣ, и монастыри оба, и весь посадъ згорѣло безъ остатку.

А осталось въ Копанской улицѣ, съ Ларіонова двора Суятина да съ Ѳедоровскаго Дубова, всего 18 дворовъ до башни, по конецъ Московской улицы, 2 дворенка у Троеворотной башни, зъ Брошниковыхъ двора да подъ горою зъ двора деншика Якова Рѣдникова, за Богоявленскимъ путемъ, всего и съ нищетскими въ остаткѣ 80 дворовъ.

Того дни, въ недѣлю, преосвященный Іона архіепископъ ко всенощному пришелъ къ соборной древяной холодней церкви, и прилучилась церковь не отперта, и разгнѣвася. Пришелъ къ Богоявленской церкви, и дождавъ церковниковъ, пѣнія слушалъ. И того дни изъ собору изъ за обѣдни ушелъ

въ приказъ, и соборныхъ пономарей жестоко наказалъ, а соборныхъ священниковъ и протопопа въ приказѣ держали въ самой пожаръ, какъ загорѣлись обѣ Спасскія церкви.

Того жъ дни предъ обѣднею принесенъ образъ въ соборъ съ Никулицына Бориса и Глѣба, началная мѣстная икона, поновлять: въ церкви отъ молніи згорѣла, осталась доска цѣла да на полѣхъ окладъ, а писма не осталось.

Того жъ 187 (1679) году августа въ 31 день освящена у собору каменная теплая церковь во имя Николая чюдотворца.

Лѣта 7188 (1679) сентября въ 25 день освящена у Богоявленія Господня малая церковь Воздвиженію честнаго Креста, и пришли приходцкіе служить, потому что отъ всѣхъ церквей служили за городомъ у Всѣхъ Святыхъ.

Того жъ 7188 (1680) году августа въ 25 день было молебство со звономъ: великій государь царь Өеодоръ Алексѣевичъ сочтался законнымъ бракомъ, поялъ Агафію Симеоновну, дщерь Семена Өедоровича Грушецкого. Былъ съ грамотою столникъ Иванъ Ивановичъ Ржевской.

Лѣта 7189 (1680) декабря въ 14 день, въ 1 часу нощи, явился на западѣ отъ звѣзды столпъ великъ, къ верху широкъ и высокъ, свѣтелъ яко лучъ, видѣніемъ дневнаго свѣта образъ; и ходила та звѣзда съ сіяніемъ генваря до 31 числа, а ходила за солнцемъ.

Лѣта 7190 (1682) апрѣля во 18 день, на свѣтлой недѣлѣ во вторникъ, во 8 часу дни, загорѣлось въ Хлыновѣ у Андрея Рязанцова, и згорѣло къ Пятницѣ 37 дворовъ и дѣвичь монастырь безъ остатку.

Того жъ апрѣля въ 27 день преставися великій государь царь Өеодоръ Алексѣевичъ всея Росіи самодержецъ, царствовалъ 6 лѣтъ.

По немъ воцарися великій государь царь Петръ Алексѣевичъ всея Россіи самодержецъ.

Того жъ лѣта маія въ 16 день на Вяткѣ въ Хлыновѣ городѣ, при воеводѣ Петрѣ Дорошенкѣ, зачатъ городъ Кремль древяной строить.

Того жъ лѣта іюня въ 15 день прислана грамота: воцарися великій государь царь Іоаннъ Алексѣевичь всея Россіи самодержецъ.

Того жъ лѣта было смятеніе въ царствующемъ градѣ Москвѣ: стрѣлцы учинили буитъ и многихъ началныхъ людей убили.

Лѣта 7191 (1683), іюля въ 9 день, въ Слободцкомъ городѣ, въ кузницахъ, у Ѳадея Бушмакина, во 8 часу дни, загорѣлся дворъ, и згорѣло: Екатерининская церковь, колоколня, архіерейской дворъ, приказъ, тюрма и кельи, 86 дворовъ.

Того жъ іюля въ 29 день въ Хлыновѣ городѣ освятися соборная болшая каменная церковь, во имя Живоначалныя Троицы, преосвященнымъ Іоною архіепископомъ Вятцкимъ, и учрежденіе народу бысть доволно.

Того жъ году августа съ 16, съ 1 часа нощи, явилась звѣзда съ хвостомъ на западѣ, и ходила предъ солнцемъ до 31.

Лѣта 7192 (1684), маія въ 28 день, въ Хлыновѣ зачали въ Успенскомъ монастырѣ подъ каменную церковь рвы копать.

И іюня противъ 3 числа, съ 1 часа нощи, преосвященный Іона архіепископъ того монастыря съ архимандритомъ Александромъ, отъ собора священники ключарь Михаилъ да Іоанъ Семеновъ, крестовой священникъ Трифонъ Болшей да ризничей Іосифъ Маренинъ, потщашася о обрѣтеніи мощей преподобнаго отца Трифона чюдотворца, бывша архимандрита тоя обители. Труждахуся землю копающе своими руками, идѣже бѣ часовня надъ гробомъ преподобнаго. И въ 3 часу, въ 3 четверти часа, Божіимъ благоволеніемъ,

обрѣтоша мощи преподобнаго отца Триѳона, Вятцкого чюдотворца. Надъ святыми же его мощми обрѣтеся земли поларшина и мешии, по странамъ же гробницы его земля мерзла была, и окопывать было велми трудно, а подъ святыми его мощми и на верху тало. Гробница жъ во множество лѣтъ, отъ нестроенія послѣ пожаровъ и отъ многолитія дождевнаго, изтрупѣ, по преставленіи бо его въ та лѣта надъ гробомъ его 4 пожара быша. И со псалмопѣніемъ, со свѣщами и кандилы, пренесоша святыя мощи во уготованную часовню, и по отпѣтіи панахиды преосвященный архіепископъ, со благоговѣйными отцы, въ часовнѣ втайнѣ святыя мощи свидѣтелствоваша, хвалу Трисвятому Богу со слезами воздающе: бяху же священныя мощи изсохша въ нетлѣніи; ризы же его и схима невредимы, и на схимѣ подпись, яко на новой, преосвященный архіепископъ прочитаху. И опрятавше честнѣ и благоговѣйнѣ, преложиша въ новую гробницу. По успеніи же преподобнаго отца до обрѣтенія мощей его преидоша 70 лѣтъ, понеже преставися 7122 года октября во 8 день.

Лѣта 7195 (1686) сентября въ 10 день пріиде грамота на Вятку: съ Полшею отъ рѣчи посполитой о миру, и о отдачѣ городовъ въ Русь, и ради той радости съ торговъ на тотъ годъ пошлинъ велено съ убавкою взять по 78 денегъ съ рубля, а посадцкимъ жителемъ прибавлено безчестья по 10 рублей.

Того жъ году октября противъ 2 числа Котеличъ городъ погорѣлъ.

Того жъ году у Архангелского города бурею много товаровъ потопило.

Того жъ году (1687) маія въ 15 день, за троицкою вечернею, у Андрея Рязанцева дворъ згорѣлъ.

Іюня въ 6 день у попа Кашкина дворъ и двое дѣтей згорѣло.

Того жъ году іюня противъ 24 въ Хлыновѣ, въ соборной церкви, за всенощнымъ послѣ паремей, въ началѣ ектеніи «рцемъ вси», діакона Амоса Ключарева громомъ убило, предъ царскою дверію, въ службѣ, въ стихарѣ.

Того жь августа въ 1 день подъячей Ѳедоръ Симановъ на Ошланѣ застрѣленъ.

Лѣта 7196 (1687) октября въ 30 день освящена церковь царя Константина, древяная первая, труды и заводъ и строеніе Ѳедора Исакова сына Поповыхъ.

Лѣта 7197 (1689) маія въ 31 день въ Успенскомъ монастырѣ освящена каменная соборная церковь, построена трудами инок(а) Исаіи с. Злыгостева.

Того 197 генваря въ 27 день на Вяткѣ былъ съ радостію столникъ Иванъ Осиповичъ Леонтьевъ: сочтался законнымъ бракомъ великій государь царь Петръ Алексѣевичъ, поялъ Евдокію Ѳеодоровну, дщерь боярина Ѳеодора Аврамовича Лопухина.

Лѣта 7198 (1690) генваря въ 25 день [1]) на Москвѣ родися благородный царевичъ Алексій Петровичъ всея Россіи. На Вяткѣ былъ съ радостію столникъ Григорей Облезовъ, молодъ, марта въ 10 день. А именины его марта въ 17 день.

Того жъ году въ маіѣ мѣсяцѣ въ Кайгородцкомъ уѣздѣ, у Георгія на Волосницѣ, и по Камѣ рѣкѣ, собрався разбойники у многихъ торговыхъ людей животы отняли и побили до смерти, и Михаило Рѣшинъ замученъ.

Того жъ году августа во 2 день, въ Успенскомъ монастырѣ, мощи преподобнаго Трифона чюдотворца изъ часовни въ соборную каменную церковь преосвященный архіепископъ соборнѣ пренесоша съ подобающею честію, и за ли-

---

[1]) „Во 198 году 19 февраля"—въ грамотѣ Лазарю Барановичу (Собр. Гос. Гр. и Дог. IV, 621).

торгісю быша среди церкви ради всенароднаго цѣлованія. и бысть пресвѣтлое торжество.

Лѣта 7199 (1691) іюня въ 11 день освящена церковь у Пятницы.

Лѣта 7200 (1692) маія въ 20 день умре соборной протопопъ Левъ Селиверстовъ.

Лѣта 7201 (1692) сентября въ 18 день на Вятку въ соборъ колоколъ 300 пудъ зборной.

Того жъ (1693) году февраля во 2 день владыка по указу благословилъ Успенского архимандрита бѣлою шапкою Александра.

Того жъ году августа въ 13 день освящена Спасская каменная новая церковь. Въ ней поставленъ въ соборъ протопопъ Іоанъ Семеновъ, въ 16 день въ протопопы Василей Звѣревъ.

Того жъ лѣта, въ іюлѣ, августѣ и въ сентябрѣ, первый походъ великого государя къ городу Архангелскому и къ Соловецкимъ, а съ нимъ знатныхъ людей боярского и всякого чину 97 человѣкъ.

Лѣта 7202 (1694) генваря въ 26 день [1]) преставися великая государыня царица Наталія Кириловна.

Того жъ году апрѣля въ 30 день въ Хлыновѣ отъ двора Силы Буторина згорѣло 13 дворовъ.

Іюня въ 12 день на Вятку въ соборъ болшей колоколъ 552 пуда 8 фунтовъ построилъ владыка Іона.

Лѣта 7203 (1695) въ іюлѣ мѣсяцѣ промыселъ подъ Азовымъ о взятіи, а взятъ Азовъ 204 (1696) года іюля въ 19 день. А для мирнаго постановленія былъ въ Цареградѣ посланъ думной совѣтникъ Емельянъ Игнатьевичъ Украинцовъ въ 208 (1700) году, и учиненъ миръ съ Портою Оттаманскою на 30 лѣтъ.

---

[1]) 25 января.

Лѣта 7204 (1695) сентября въ 12 день освящена каменная церковь въ Дѣвичѣ монастырѣ, строеніе гостиной сотни Иліи Андреева сына Гостева.

Того жъ сентября въ 19 день умре на Вяткѣ воевода, ближней околничей Иванъ Аѳонасьевичь Матюшкинъ.

Того жъ году декабря въ 31 день, въ 4 часу нощи, Константиновская церковь въ Хлыновѣ згорѣла, и иконы, и ризы, и книги, совсѣмъ, строеніе Ѳедора Поповыхъ; а вынесено: образъ Знаменія Богородицы, да Александрійскихъ, крестъ да евангеліе.

Того жъ году августа противъ 22 числа въ Хлыновѣ загорѣлось у Василья Тряпицына, и по Спенцынской и Морозовской улицамъ згорѣло 41 дворъ.

Того жъ 204 (1696) году генваря въ 29 день преставися великій государь царь Іоаннъ Алексѣевичь всея Россіи самодержецъ, царствова 13 лѣтъ 9 мѣсяцовъ.

Лѣта 7205 (1696) сентября въ 10 день на Вятку въ соборъ колоколъ, 150 пудъ, построилъ владыка Іона, набатной 41 пудъ 18 ѳунтовъ купилъ у Макарья Гаврило Машковцовъ на мірскіе денги, по велѣнію старосты Алексѣя Швецова.

Того жъ году октября противъ 1 числа, во 8 часу ночи, загорѣлось въ домѣ у Ивана Калинина, и згорѣла дѣвическая древяная церковь, и къ Пятницѣ дворы всѣ, и монастырь дѣвичь, кельи всѣ.

Того жъ году (1697) маія въ 31 день подъ каменную церковь царя Константина зачали рвы копать. Закладъ іюля 11. Освящена 207 (1699) марта 19, въ 4-ю недѣлю поста, строеніе Гаврила Машковцова.

«1778 года іюля 15 дня освящена сія церковь вторично, какъ вновь перестроена» [1]).

---

[1]) Напечатанная въ кавычкахъ приписка сдѣлана рукою каѳедральнаго протоіерея Луки Юферева.

Лѣта 7206 (1698) генваря въ 28 день была дуга на облацѣхъ на сѣверѣ, о 3 полосы.

Того году въ мартѣ съ Вятки полковникъ Томошъ Юнгеръ выслалъ подъ Азовъ солдатъ 700 человѣкъ, плоты плавить.

Того жъ году іюня въ 6 день зачатіе Богоявленской каменной церкви.

Того жъ 206 года іюля въ 31 день, въ 10 часу дни, бысть въ Хлыновѣ зъ западу туча облачна съ дождемъ и градомъ, и громъ велій и молнія, и на торгу ударило громомъ Вознесенскую церковь во главу, и отшибло съ полуденной стороны маковицы половину и шеи, и розбросало отъ маковицы дуги совсѣмъ и отъ шеи доски съ лемехомъ, на полдень, далѣ таможенной башни, и оттого въ шатрѣ надъ церковію загорѣся зѣло вскорѣ, и церковь вся згорѣ; а въ близости были Спасская малая церковь, и лавки, и анбары, все народомъ отстояли.

Того году зачали хлѣбъ жать іюля со 8 вездѣ, и въ Успенскомъ монастырѣ и овесъ склали въ гумно на Преображеньевъ день.

Въ томъ же 206 (1698) да 207 (1699) годѣхъ великій государь былъ за моремъ. Ходили послы, иноземецъ генералъ Ѳранцъ Яковлевичъ Леѳортъ, бояринъ Ѳедоръ Алексѣевичъ Головинъ, думной Прокопей Богдановичъ Возницынъ, въ Курлянскую и Голанскую и Англинскую и Цесарскую земли, и по инымъ многимъ потентатамъ.

Лѣта 7208 (1699) году октября во 8 день, во 8 часу дни, преставися на Вяткѣ преосвященный Іона архіепископъ Вятцкій и Великопермскій, посвященъ во 182 (1674) августа 23, итого былъ на престолѣ 25 лѣтъ полдва мѣсяца. И по указу съ Москвы Успенской архимандритъ Александръ со всѣмъ соборомъ погребли тѣло его декабря въ 3 день, и положенъ въ соборѣ о десную страну олтаря.

Того жъ 208 (1699) году декабря съ 7 числа на Вяткѣ начали бурмистры судить и всякую управу чинить, а съ воеводою Петромъ Бутурлинымъ во всемъ росписались марта (1700 г.) въ 10 день.

Того жъ 208 (1700) году генваря съ 1 числа указалъ великій государь лѣта писать отъ Рождества Христова 1700 г.

Апрѣля во 2 день, въ ночи, въ Хлыновѣ, близь городовой древяной стѣны, на свѣтлой недѣлѣ, згорѣли 2 двора, Семена Бѣлоусова да Кожихинъ.

Апрѣля съ 11 числа зачали класть Воскресенскую каменную церковь.

Лѣта 7209 (1700) сентября 15 послѣ завтрени былъ воздухъ велми густъ и дымъ многъ, едва возможно человѣку отдохнуть; было съ часъ времени.

Того жъ сентября противъ 22 числа учинился пожаръ въ Хлыновѣ, у засоры, у Савы Вепрева, и згорѣли церкви всѣ, и иконы и книги и ризы, и людей 6 человѣкъ, и кремль городъ весь, и на посадѣ по Московской и Спенцынской и Копанская улицы, и въ подгорьѣ все до земскихъ бань, и Успенской монастырь и въ дѣвичѣ церковь [1]).

По подлинной рукописи издалъ А. В-нъ.

---

[1]) Здѣсь, на листѣ 251, писанномъ рукою Семена Попова, кончается Временникъ. На оборотѣ листа сдѣланы двѣ приписки.

Первая—рукою протоіерея Луки Юферева:

„1718 года іюня въ 26 день по полудни въ 6-мъ часу преставися государь царевичь Алексѣй Петровичь, погребенъ въ Санктитербургѣ въ церкви Петра и Павла“.

„1725 года генваря 28 дни преставися государь Петръ первый императоръ, погребенъ въ Санктитербургѣ въ церкви Петра и Павла“.

Вторая—рукою іерея Іоанна Лукича Юферева:

„1797 года апрѣля 5 дня, то есть въ самую пасху, короновались оба императоръ Павелъ Петровичъ и супруга его Марія Федоровна въ Москвѣ. А сюда полученъ указъ того жъ апрѣля 19 по утру въ девятомъ часу, а на другой день, то есть 20, торжество съ тридневнымъ звономъ, безъ пушечной палбы“.

„1801 года вступленіе на Всероссійскій престолъ: императоръ Александръ Павловичъ. Короновался того жъ года сентября 15 дня съ супругою своею Елизаветою Алексѣевною“.

Необходимыя свѣдѣнія
о напечатанномъ здѣсь „Временникѣ“.

(Послѣсловіе вмѣсто предисловія).

Изслѣдователямъ Вятской старины уже давно небезъизвѣстенъ былъ напечатанный здѣсь «Временникъ». Съ нимъ былъ хорошо знакомъ извѣстный авторъ «Исторіи Вятчанъ» Вештомовъ, который прямо замѣчаетъ въ ней, что «такъ называемый Временникъ или порядочный меморіалъ нѣкоторыхъ происшествій въ Россіи, въ числѣ которыхъ есть нѣчто и до Вятки относящееся, послужилъ матеріаломъ къ написанію его «Исторіи» [1]). Другой усердный изслѣдователь нашей мѣстной (особенно церковной) старины, протоіерей Г. И. Пинегинъ также нерѣдко заимствовалъ изъ «Временника» извѣстія, сообщаемыя имъ въ разныхъ печатныхъ и рукописныхъ статьяхъ и, съ свойственною ему аккуратностію, указывалъ въ цитатахъ свои заимствованія. Нѣкоторыя выписки изъ «Временника», впрочемъ самыя незначительныя (въ количествѣ всего 63 строкъ), были и напечатаны, въ передѣлкѣ на русскій языкъ, въ «Вятскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ» 1844 года (№ 15 и 16); при чемъ редакція «Вѣдомостей» замѣтила, что «выписки взяты изъ Временника, *составленнаго* каѳедральнымъ протоіереемъ Лукою Юферевымъ».

Однако же до 1876 года немногіе могли пользоваться указаннымъ «Временникомъ». Какъ частная собственность протоіерея Юферева, онъ по смерти протоіерея, переходилъ изъ рукъ въ руки, отъ одного наслѣдника къ другому, и

[1]) „Казанскій Вѣстникъ“ 1825 г., ч. XIII, 12.

только немногіе могли знать, въ чьихъ рукахъ находится этотъ немаловажный историческій памятникъ [1]). Только въ 1876 году «Временникъ» сталъ болѣе доступнымъ изслѣдователямъ Вятской старины, сдѣлавшись достояніемъ Вятской Епархіальной библіотеки: въ іюнѣ этого года протоіерей сарапульскаго Вознесенскаго собора Павелъ Петровичъ Анисимовъ пожертвовалъ этотъ «Временникъ», вмѣстѣ съ другими цѣнными рукописями, «въ вѣчное владѣніе» названной библіотеки, «да творится вѣчная память о протоіереѣ Лукѣ Юферевѣ, много потрудившемся при построеніи Вятскаго каѳедральнаго собора».

Пожертвованіе покойнаго протоіерея заслуживаетъ немалой благодарности со стороны лицъ, занимающихся мѣстной исторіей. Чтобы оцѣнить значеніе такой жертвы, достаточно сказать, что «Временникъ», наравнѣ съ «Повѣстью о странѣ Вятской», или такъ называемымъ «Вятскимъ Лѣтописцемъ», принадлежитъ къ числу первоисточниковъ мѣстной исторіи, а по достовѣрности сообщаемыхъ извѣстій стоитъ выше этой «Повѣсти». Во всякомъ случаѣ, рукопись, извѣстная подъ названіемъ «Временника протоіерея Луки Юферева», давно уже заслуживала, чтобы съ нею обстоятельно были ознакомлены интересующіеся исторіей Вятскаго края.

«Временникъ», приписываемый протоіерею Лукѣ Юфереву, представляетъ рукопись въ листъ небольшого формата, которая переплетена въ книгу вмѣстѣ съ другими руко-

---

[1]) По смерти протоіерея Л. Юферева „Временникъ", вмѣстѣ со всѣмъ имуществомъ покойнаго, перешелъ къ его дѣтямъ—Ѳеодоту и Іоанну, которые оба были священниками. Послѣ Іоанна Лукича „Временникъ" достался его дочери Александрѣ Ивановнѣ, бывшей замужемъ за сарапульскимъ протоіереемъ Петромъ Акиндиновичемъ Анисимовымъ († 1861 года), а отъ послѣдняго перешелъ къ сыну—сарапульскому же протоіерею Павлу Петровичу Анисимову († 1882 года).

писями, принадлежавшими протоіерею П. П. Анисимову и писанными разными руками и въ разное время, но имѣющими одну общую пагинацію. Къ сожалѣнію, первыхъ 111 листовъ нѣтъ въ книгѣ и она начинается прямо съ 112 листа; говоримъ—къ сожалѣнію, потому что на вырванныхъ 1—111 листахъ книги несомнѣнно была написана *Вятская лѣтопись,* что доказывается печатнымъ оттискомъ на корешкѣ книги: «Лѣтопись въ (о) городѣ Вяткѣ». Всего въ книгѣ 112—305 листовъ. Здѣсь находятся слѣдующія рукописныя статьи:

а) на 112—133 листахъ статья «О римскихъ царствахъ»;

б) на 211—251 лл.—«Временникъ, еже нарицается лѣтописецъ Россійскихъ князей»;

в) на 256—270 лл.—«Жизни преосвященныхъ архіереевъ Вятскихъ, изъ достовѣрныхъ записокъ собранные и прибавленіями умноженные Вятской семинаріи чрезъ префекта Крестовоздвиженскаго монастыря игумена Платона 1772 года»; за этой статьей слѣдуетъ еще небольшое «дополненіе» къ ней, на 270—272 лл.;

г) на 273—305 лл.—«Житіе преподобнаго Трифона Вятскаго чудотворца».

Изъ этихъ четырехъ статей статья третья и четвертая, обозначенныя подъ литтерами *в* и *г,* писаны сравнительно съ первыми позже: статья третья («Жизни преосв. архіереевъ Вятскихъ») писана въ началѣ XIX столѣтія, рукою священника Іоанна Юферева, сына протоіерея Луки Юферева, а «дополненіе» къ ней (лл. 270—272) и статья четвертая (лл. 273—305) писаны рукою покойнаго протоіерея П. Ак. Анисимова. Вся книга такимъ образомъ, со включеніемъ вырванной изъ нея «Лѣтописи о гор. Вяткѣ», представляетъ сборникъ важнѣйшихъ письменныхъ памятниковъ, относящихся къ исторіи Вятскаго края, соединен-

ныхъ въ одномъ переплетѣ уже покойнымъ протоіереемъ П. Ак. Анисимовымъ [1]).

«Временникъ», составляющій вторую статью книги протоіерея П. Ак. Анисимова, равно какъ первая статья книги— «О римскихъ царствахъ», гораздо древнѣе другихъ статей сборника: и та и другая статьи писаны, несомнѣнно, почеркомъ XVII и начала XVIII вѣка. Слѣдовательно «Временникъ» *не могъ быть составленъ* протоіереемъ Лукою Юферевымъ, который извѣстенъ какъ замѣчательный мѣстный дѣятель, жившій уже во второй половинѣ XVIII вѣка [2]). Приведенное выше увѣреніе редакціи «Вятскихъ Губернскихъ Вѣдомостей» 1844 года, будто «Временникъ» *составленъ* протоіереемъ Юферевымъ, совершено ошибочно: если

---

[1]) Покойный протоіерей П. Ак. Анисимовъ, видимо, дорожилъ своимъ сборникомъ, и—не безъ причины: въ этомъ сборникѣ помѣщены чуть ли не всѣ, считавшіеся доселѣ важнѣйшими, письменные памятники, относящіеся къ Вятской исторіи. Особенно приходилось дорожить указанными памятниками въ 30—50 годахъ, когда они были почти недоступны для большинства Вятскихъ читателей. „Жизни“ напр., т. е. жизнеописанія „преосвященныхъ Вятскихъ“, составленныя бывшимъ префектомъ Вятской семинаріи, впослѣдствіи архіепископомъ Астраханскимъ и Екатеринославскимъ Платономъ Любарскимъ, были разосланы по нѣкоторымъ соборамъ Вятской епархіи, по распоряженію преосвященнаго Варѳоломея, въ 1774 г., всего въ 5—6 экземплярахъ, и съ теченіемъ времени въ рукописяхъ утратились. Правда, извѣстный Рубанъ напечаталъ эти самыя „Жизни Вятскихъ преосвященныхъ“ въ „Любопытномъ Мѣсяцесловѣ“ на 1780 годъ; но мѣсяцесловъ Рубана уже въ началѣ XIX вѣка былъ библіографическою рѣдкостью. Болѣе доступнымъ читающей публикѣ сочиненіе Любарскаго сдѣлалось съ 1848 года, когда оно было напечатано въ „Чтеніяхъ Общества Исторіи и Древностей Россійскихъ“, затѣмъ и въ изданномъ Казанской духовной академіей въ 1868 году „Сборникѣ сочиненій Платона Любарскаго. „Житіе преподобнаго Трифона“, по какимъ-то непонятнымъ причинамъ долго было извѣстно весьма не многимъ только въ рукописяхъ и издано въ первый разъ въ 1868 г. въ Казани.—Что касается до „Временника“, то онъ до 1876 года былъ доступенъ много-много развѣ десятку лицъ, интересовавшихся мѣстной исторіей.

[2]) Въ 1749—1767 гг. ключарь, въ 1767—1778 гг. протоіерей каѳедральный, устранявшій нынѣшній каѳедральный соборъ.

«Временникъ» носилъ имя протоіерея Луки Юферева, то потому только, что рукопись «Временника» принадлежала о. Лукѣ въ послѣдніе 10 лѣтъ его жизни. Правда, протоіереемъ Лукою сдѣланы въ нѣсколькихъ мѣстахъ приписки къ тексту «Временника»; но такихъ приписокъ весьма немного, между тѣмъ на первомъ же листѣ рукописи тою же самою рукою о. Луки сдѣлана замѣтка, что до 1768 года рукопись принадлежала другому лицу и только въ указанномъ году «куплена за цѣну» Лукою Юферевымъ. Замѣтка буквально такая:

«Сия книга хлыновца Семена Попова. Подписано въ 710-мъ [1]) году».

Далѣе, подъ этой записью, сдѣлана слѣдущая помѣта рукою уже протоіерея Луки Юферева:

«Отдалъ за цѣну Святотроицкаго собора протоіерею Лукѣ Юфереву канцеляристъ Иванъ Поповъ 1768 года».

По указанію протоіерея П. П. Анисимова, который повидимому могъ имѣть для такого указанія необходимыя данныя, начало «Временника», именно листы 212—214, написаны были Семеномъ Поповымъ, а за тѣмъ остальной «Временникъ» (листы 215—220 и 227—251) написаны рукою его сына Ивана Семенова Попова, за исключеніемъ 6 листовъ въ срединѣ (221—226 лл., гдѣ помѣщено сказаніе о нашествіи Батыя), написанныхъ опять рукою отца—Семена Попова.

Издавая въ 1879 году въ «Вятскихъ Епархіальныхъ Вѣдомостяхъ» (№ 11—14) извлеченныя изъ Временника извѣстія, относящіеся къ Вятской исторіи, въ предисловіи къ этому изданію мы помѣстили и это указаніе протоіерея Павла Петровича Анисимова, хотя и тогда уже въ насъ зародилось сомнѣніе въ точности указанія покойнаго про-

---

[1]) Единица въ годѣ впослѣдствіи, другими чернилами, превращена въ четверку.

тоіерея о лицахъ, писавшихъ «Временникъ». Дѣло въ томъ, что протоіерей П. П. Анисимовъ приписывалъ листы, писанные почеркомъ конца XVII вѣка, сыну—Попову жившему въ первой половинѣ XVIII вѣка, а листы, писанные позднѣйшимъ почеркомъ XVIII вѣка, приписывалъ отцу—Попову, жившему въ XVII и началѣ XVIII вѣка. Сомнѣніе наше разрѣшилось уже впослѣдствіи, послѣ изданія части «Временника» въ «Епархіальныхъ Вѣдомостяхъ» 1879 года. Въ сохранившемся донынѣ спискѣ жертвователей на построеніе каменнаго Богоявленскаго собора, конца XVII вѣка, между другими собственноручными подписями жертвователей, нашлась и собственноручная подпись Семена Попова, которою онъ обѣщалъ на построеніе собора сравнительно съ другими очень большую, по тогдашнему времени, сумму, именно—«8 рублей», приписавъ тутъ, что «у него взято 4 рубли». Эта собственноручная подпись оказалась совершено *сходною* съ рукою, которой писаны листы 215—220 и 227—251, т. е. почти весь «Временникъ», въ который впослѣдствіи уже внесена вставка (на листахъ 221—226) о нашествіи Батыя, писанная въ болѣе позднее время рукою сына Попова—канцеляриста Ивана, да еще внесены начальные листы (212—215), писанные тѣмъ же сыномъ—Иваномъ, повидимому—вмѣсто утраченныхъ руки самого Семена Попова.

Такимъ образомъ письменный памятникъ, нами изданный, не безъ основанія слѣдовало бы назвать «Временникомъ хлыновца Семена Попова», а не «Временникомъ Луки Юферева».

Но въ *какой мѣрѣ принадлежитъ* «Временникъ» Семену Попову? Былъ ли онъ только *переписчикомъ* уже готовой рукописи «Временника», или самъ *извлекалъ* извѣстія «Временника» изъ бывшихъ у него подъ руками источниковъ? Чтобы имѣть хотя какія нибудь основанія для рѣ-

шенія этихъ вопросовъ, за неимѣніемъ прямыхъ на то указаній, какъ кажется, небходимо выяснить, *по какимъ источникамъ* и *какъ* составленъ «Временникъ».

Предъ изданіемъ части «Временника» въ «Епархіальныхъ Вѣдомостяхъ» 1879 года, немало труда было потрачено издателемъ на сравненіе извѣстій «Временника» съ извѣстіями русскихъ лѣтописей, изданныхъ въ 8 томахъ Археографической Коммиссіей, лѣтописи Никоновской, Львова, Тверской, Типографской, Архангелогородской, Русскаго Временника (изд. 1790 г). и др. Въ результатѣ этого труда оказалось, что составитель «Временника» не извлекалъ своихъ извѣстій изъ русскихъ лѣтописей, за исключеніемъ развѣ Воскресенской лѣтописи и Русскаго Временника. Въ этихъ же послѣднихъ лѣтописяхъ—Воскресенской и Рускомъ Временникѣ оказалось довольно извѣстій, сходныхъ по изложенію съ извѣстіями нашего «Временника» [1]); почему нами и высказано было предположеніе, что составитель нашего «Временника» могъ пользоваться, при составленіи своего труда, лѣтописью Воскресенскою и Русскимъ Временникомъ. Но и до 1879 года и долго послѣ того издатель не могъ оставить безъ вниманія и забыть одной замѣтки составителя нашего «Временника», нынѣ напечатанной на 4-й страницѣ подъ 6485 годомъ: именно—послѣ извѣстія о томъ, что послѣ Святослава «нача княжити въ Кіевѣ сынъ его Ярополкъ и уби брата своего Олга въ лѣто 6485», въ нашемъ «Временникѣ» сказано: «тако въ Степенныхъ пишетъ, а въ гранографѣ (въ лѣто) 6483». Стало быть, составитель «Временника» пользовался, какъ источниками, книгою Степенною и Хронографомъ. Дѣйствительно, послѣ справокъ съ Степенною книгою (изд. 1775 г.), нѣкоторыя, впрочемъ не многія, извѣстія нашего «Временника» оказа-

---

[1]) Такія извѣстія были подробно указаны въ № 11 Вятскихъ Епархіальныхъ Вѣдомостей 1879 г.

лись заимствованными изъ этой книги [1]); по какого рода Хронографомъ и въ какой мѣрѣ пользовался составитель «Временника», долгое время оставалось издателю неизвѣстнымъ по самой простой, но весьма непріятной для провинціальнаго изслѣдователя, причинѣ: до 1879 года и немалое время послѣ того издателю, не смотря на всѣ старанія, на переписку съ столичными книгопродавцами, антикваріями и букинистами, не удавалось имѣть подъ руками ни «Обзора хронографовъ русской редакціи» Андрея Н. Попова, ни изданнаго имъ же «Изборника славянскихъ и русскихъ сочиненій и статей, внесенныхъ въ хронографы русской редакціи» (изд. 1869 г.). Только уже лѣтъ десять назадъ удалось намъ наконецъ, по смерти одного московскаго ученаго, добыть «Обзоръ хронографовъ» и «Изборникъ», и тогда, при послѣдовательномъ сличеніи «Временника» съ хронографами въ «Изборникѣ», стало очевидно, что постояннымъ и *главнымъ источникомъ* для составителя «Временника» служилъ одинъ изъ хронографовъ третьей редакціи, составленныхъ уже послѣ 1620 года, съ заимствованіями изъ хронографовъ второй редакціи 1617 года [2]). Для уясненія нашимъ читателямъ того, какъ пользовался составитель нашего «Временника» бывшимъ у него подъ руками хронографомъ, выписываемъ здѣсь нѣсколько извѣстій изъ Хронографа, напечатаннаго въ «Изборникѣ» Ан. Н. Попова:

«По царѣ и великомъ князѣ Ѳеодорѣ Ивановичѣ всеа Росіи, въ лѣто 7106 пріемлетъ скипетродержавство Великія Русіи Борисъ Ѳеодоровичь Годуновъ: хитростройными про-

---

[1]) Болѣе замѣтныя изъ такихъ заимствованій отмѣчены нами въ подстрочныхъ примѣчаніяхъ къ тексту Временника.

[2]) Ан. Н. Поповъ раздѣляетъ многочисленные хронографы на три главные разряда: хронографы первой редакціи, составленной въ 1512 году, хронографы второй редакціи, составленной въ 1617 г. и хронографы третьей редакціи—послѣ 1620 года.

ныретвы престолъ царства великія Рускія державы восхити и самодержецъ наречеся» (Изборникъ, стр. 188).

«Въ лѣто 7113 восхити престолъ Русьскаго царства рострига Григорій Богдановъ сынъ Отреньевъ, иже лжекозньственно именова себе царевича князя Димитрія Ивановича Углецкого» (Изборникъ, 192, 406).

«Поя себѣ жену латынскія вѣры, изъ Литвы, и обѣщевался имъ (Литвѣ) вѣру латинскую утвердити» (Изборникъ, 192, 193).

«И внезапу убо возшумѣша многочисленнаго народа волны, и вси велможи, князи и боляре и державніи земли, разъярившеся на мерзость его, и пришедше въ полату, убиша его мечи» (Изборникъ, 193, 408).

«Въ лѣто 7114, по царствованіи ростригинѣ, сяде на Московское государство царь Василей Ивановичь Шуйской... И въ лѣто 7119 іюля въ 17 день, въ пятое лѣто царства царя Василія, измѣнницы и мятежницы злу и велику крамолу посреди народа воздвигнуша, безстудно же и сурово на царя Василія устремишася, и немилосердыми руками аки птеньца восхитиша, и по обнаженіи царскія діадимы, облекше во иноческое одѣяніе, предаша полскимъ людемъ и литовскимъ» (Изборникъ, 199).

«По царѣ же Василіи Ивановичѣ пріяша власть Русьскаго государства седмь московскихъ болярриновъ, но точію два мѣсяца власти насладишася и всю власть Русскія земли предаша въ руцѣ литовскихъ воеводъ. Тогда царствующему граду Москвѣ отъ литовскихъ воеводъ изліяся фіалъ горести разореніе: падоша высокозданніи домове, иже красотами блистающіися, огнемъ поядошася, и вси мудроверхія церкви, яже преже божественною славою сіяюще, скверными руками до конца разоришася, и множество христіанского народа мечемъ плеча литовскаго разсѣкошася, иніи же отъ домовъ своихъ и отъ града бѣжаша, прочіи же

во градѣ осташа, плѣненіемъ сопостатныхъ рукъ порабощени быша» (Изборникъ, 200).

Кто изъ нашихъ читателей потрудится на страницахъ 46—50 изданнаго здѣсь нашего «Временника» прочитать извѣстія подъ 7106, 7113, 7114, 7119 годами, тотъ, надѣемся, ясно увидитъ, какія близкія по слогу, вѣрнѣе сказать—буквально сходныя, извѣстія извлекалъ изъ своего источника—Хронографа и вписывалъ въ свой «Временникъ» его составитель.

Но онъ,—необходимо добавить,—отнюдь не переписывалъ сплошь извѣстія Хронографа: напротивъ, онъ извлекалъ изъ Хронографа далеко незначительную часть извѣстій, помѣщенныхъ въ послѣднемъ, и предупрежденіе, написанное въ заглавіи «Временника», о томъ, что въ немъ «вкратцѣ написано», вполнѣ справедливо. Вносились во «Временникъ» изъ Хронографа только тѣ извѣстія, которыя казались важными и стоющими записи составителю «Временника», и при этомъ часто выписывались извѣстія далеко не важныя, а оставлялись безъ вниманія, стоявшія въ Хронографѣ рядомъ съ ними, извѣстія гораздо болѣе важныя. Обращалъ особенное вниманіе составитель «Временника» на извѣстія своего источника о построеніи каменныхъ церквей въ Москвѣ и другихъ городахъ, выписывая изъ Хронографа извѣстія даже о такихъ каменныхъ церквахъ, какъ церковь въ Ножевомъ ряду (подъ 7146 годомъ), что было естественно и интересно для вятчанина, писавшаго въ то время, когда на Вяткѣ, благодаря преосвященному Іонѣ, только-что началась постройка каменныхъ церквей. Съ примѣтнымъ также вниманіемъ вносились во «Временникъ» изъ Хронографа извѣстія о пожарахъ, особенно московскихъ, о грозныхъ и необыкновенныхъ явленіяхъ въ природѣ, объ эпидеміяхъ, о голодовкахъ, о случаяхъ, поражавшихъ составителя своею страшностію, какъ напр. о дѣтищи ввер-

пенномъ въ Сѣтомль (подъ 6573 годомъ), о голомъ волкѣ въ Смоленскѣ (подъ 6937 годомъ) и др.

Что «списатель Временника» не хотѣлъ быть только простымъ *переписчикомъ* извѣстій Хронографа, помимо выбора имъ изъ своего источника только желательныхъ ему извѣстій, видно еще изъ того, что онъ часто въ своей рукописи, послѣ выписаннаго изъ Хронографа извѣстія, оставлялъ пробѣлъ—пустыя строки, съ очевиднымъ намѣреніемъ со временемъ заполнить такой пробѣлъ впослѣдствіи извѣстіями изъ того же Хронографа или изъ другого источника. И дѣйствительно онъ потомъ нерѣдко заполнялъ, оставленныя имъ пустыми, строки какъ вятскими извѣстіями [1]), не находимвшимися въ Хронографѣ, такъ и извѣстіями, извлеченными изъ Степенной книги [2]) и еще изъ Пролога, о заимствованіяхъ изъ котораго онъ самъ упоминаетъ подъ 6914 годомъ (с. 33).

Такимъ образомъ изданный здѣсь письменный памятникъ конца XVII вѣка, законченный въ Хлыновѣ какъ разъ въ 1700 году, представляетъ собою краткій экстрактъ изъ Хронографа, съ немногими дополненіями изъ другихъ источниковъ.

Не смотря на свою краткость, этотъ экстрактъ однакоже обиленъ *ошибками,* которыхъ нельзя не замѣтить читателю и немного знакомому съ русскими лѣтописями. Особенно много неправильныхъ указаній въ *годахъ:* не говоря уже объ ошибочныхъ указаніяхъ, которыя можно приписать простой ошискѣ [3]), нельзя не замѣтить, что составитель

---

[1]) Напр. о Великорѣцкой иконѣ свят. Николая подъ 6891, 7061, 7123, 7153 (стр. 29, 30, 41, 51, 54), о преп. Трифонѣ подъ 7122 годомъ (стр. 51).

[2]) Выдающіяся извлеченія изъ Степенной книги, какъ уже замѣчено, отмѣчены въ выноскахъ подъ текстомъ „Временника".

[3]) Къ простымъ ошискамъ можно кажется, отнести напр. такія ошибки:

«Временника» невѣрно обозначалъ годы многихъ событій по недостаточному вниманію къ тексту своего источника. Такъ напр. онъ выписываетъ извѣстіе, что Рюрикъ «умре въ лѣто 6387» и что послѣ него «княжилъ Олегъ 33 лѣта»; а между тѣмъ чрезъ двѣ строчки далѣе пишетъ, что Олегъ умеръ 6417 года, а не 6420, какъ бы выходило по счисленію самого составителя. Прочитавъ въ Хронографѣ подъ 6562 годомъ: «князь великій Ярославъ княжи 39 лѣтъ, а всѣхъ лѣтъ поживе 76», составитель нашего «Временника» пишетъ: «преставися Ярославъ, поживъ *на княженіи* 76 лѣтъ», очевидно пропустивъ слова «княжи 39 лѣтъ» по торопливости. Точно также ошибочно онъ обозначаетъ годъ смерти Владиміра Мономаха, принявъ годъ вступленія его на великое княженіе за годъ его кончины: «въ лѣто 6621 преставися великій князь Владиміръ Мономахъ», тогда какъ Мономахъ въ 6621 г. сдѣлался великимъ княземъ, а скончался въ 6633 г.; при чемъ, не замѣчая своей прежней ошибки, составитель «Временника» продолжаетъ далѣе (правильно): «По Владимірѣ Мономахѣ на великомъ княженіи былъ болшей сынъ его Мстиславъ 6 лѣтъ и преставися въ лѣто 6639» (а не 6627, какъ выходило по вычисленію самого составителя). Кромѣ такихъ, нерѣдко встрѣчающихся, ошибокъ въ годахъ, есть немало ошибокъ въ самомъ *тек-*

"Въ лѣто 6509 (вмѣсто 6519) преставися Анна царица, жена князя Владиміра полскаго".

„Въ лѣто 6535 (вм. 6533) родися Ярославу сынъ Изяславъ".

„Въ лѣто 6586 (вм. 6582) преставися игуменъ Феодосій Печерскій".

„Въ лѣто 6905 (вм. 6935) преставися преподобный Кириллъ Бѣлозерскій".

„Въ лѣто 6948 (вм. 6945) преставися преподобный Діонисій Глушитскій".

Къ такимъ же описскамъ слѣдуетъ отнести извѣстіе (подъ 6748 г.), что „Угры срѣтоша Батыя усла на рѣцѣ" (вм. „у Сланой рѣки", или „у Солоной рѣки", какъ значится въ лѣтописяхъ) и др. под.

стѣ «Временника»: составитель его нерѣдко переиначивалъ и искажалъ извѣстія источника также по недосмотру и невниманію, либо по торопливости. Подъ 6604 годомъ напр. въ его источникѣ и лѣтописяхъ сказано, что св. Владиміръ, послѣ построеніи церкви, устроилъ праздникъ, на которомъ «роздалъ убогимъ триста гривенъ» [1]); въ нашемъ «Временникѣ» (с. 6) сказано: «даде убогимъ *по три гривны*». Записанное въ Хронографѣ и лѣтописяхъ подъ 6630 годомъ [2]), единоборство Мстислава съ Редедей въ нашемъ «Временникѣ» (стр. 8) записано подъ 6536 годомъ и приписано самому великому князю Ярославу, и хотя подробности единоборства описаны согласно съ Хронографомъ и лѣтописями, но вмѣсто Касоговъ, съ которыми воевалъ Мстиславъ, написаны *Казары*, побѣжденный же Ярославомъ князь названъ не Касожскимъ, а *Казагацкимъ*. Вступившій на великое княженіе въ 6780 году братъ Александра Невскаго, Василій Ярославичъ Костромской, такъ названный въ лѣтописяхъ [3]), въ нашемъ «Временникѣ» (стр. 26) подъ тѣмъ же 6780 годомъ названъ «Василіемъ *Александровичемъ* Невскаго», и эта ошибка повторена въ дальнѣйшемъ извѣстіи (с. 27) «Временника»: «въ лѣто 6785 (послѣ смерти Василія) сѣде на великое княженіе *другій* сынъ Александра Ярославича Невскаго Димитрій» [4]). Но обѣ эти ошибки—не составителя

---

[1]) Полн. Собр. Русск. Лѣт. I, 54; V, 122; VII, 315; XV, 118.—Львова I, 130.

[2]) Тамъ же I, 63; II, 264; V, 134; VII, 328; IX, 78; XV, 143.—Львова I, 151.—Изборникъ Ан. Попова, 11.

[3]) Тамъ же I, 227; II, 344; IV, 42; V, 198; VII, 171; XV, 403.—Львова II, 45.—„Русск. Временникъ“ I, 146.—Въ Воскресенской (VII, 173) и Никоновской (III, 55) онъ названъ *Мизинкимъ*.

[4]) У Невскаго дѣйствительно былъ сынъ Василій Александровичъ, но этотъ Василій Александровичъ скончался въ 6779 г., раньше вступленія его дяди Василія Ярославича Костромскаго на великое княженіе (Воскр. VII, 170). Составитель Хронографа смѣшалъ одного Василія съ другимъ, а за нимъ и „Временникъ“.

«Временника», а ошибки его источника—хронографа [1]). Записанный въ хронографѣ и лѣтописяхъ [2]) подъ 11 августа 6886-7 года бой при рѣкѣ Вожѣ въ нашемъ «Временникѣ» (с. 30) названъ боемъ при р. Воронежѣ и смѣшанъ съ битвой 8 сентября 6888 года при устьѣ Непрядвы, т. е. съ славной битвой на Куликовомъ полѣ, а за описаніемъ этой битвы помѣщено (с. 31) извѣстіе: «повелѣ великій князь (Димитрій Д.) погребати убитыхъ и даваша отъ 40 мертвыхъ по полтинѣ и сочтоша: дано 300 рублевъ и бысть убитыхъ 24 тысячи»; между тѣмъ это извѣстіе въ хронографахъ и лѣтописяхъ [3]) помѣщается не послѣ описанія Куликовской битвы, а подъ 6890 годомъ, послѣ извѣстія о взятіи и раззореніи Москвы Тохтамышемъ.

Наконецъ есть въ нашемъ «Временникѣ» и такія ошибки, которыхъ нельзя объяснить простымъ недосмотромъ или невнимательностью его составителя. Таково напр. извѣстіе о смерти архіепископа Казанскаго Гурія (с. 38). Подъ 7007 г. записавъ извѣстіе о томъ, что великій князь Иванъ Васильевичъ «послалъ воеводъ своихъ на Угорскую землю», составитель «Временника» продолжаетъ: «тогоже лѣта (7007) преставися архіепископъ Казанскій Гурій». Какимъ образомъ извѣстіе о смерти казанскаго святителя Гурія [4]) могло быть записано между событіями великого княженія Ивана Васильевича III, дѣда Грознаго, при которомъ взята Казань и (7072 года) дѣйствительно скончался первый въ ней архіепископъ св. Гурій? Такой промахъ можно объяснить

---

[1]) Изборникъ Ан. Попова, 48.

[2]) Полн. Собр. Лѣтоп. I, 232; III, 91 (подъ 6887 г.); IV, 71; V 237 (подъ 6887 г.); VII, 32; XV, 439. Никон. IV, 80. Львова II, 165—166.—Изборникъ Ан. Попова (подъ 6887 г.), 58.

[3]) Полн. Собр. Русск. Лѣт. IV, 90; V, 238; VI, 103; VII, 47.—Львова II, 184.—Изборникъ, 60.

[4]) Можетъ быть хотѣлъ составитель „Временника" вмѣсто „Гурій" написать „Германъ": но ошибка въ хронологической датѣ остается и въ этомъ случаѣ.

не иначе, какъ предположивъ, что листы рукописи, которой пользовался составитель «Временника», были *перепутаны*. Каждому читателю лѣтописей извѣстно, что нерѣдко подъ однимъ годомъ въ лѣтописяхъ встрѣчается нѣсколько, иногда болѣе десяти, извѣстій, и при этомъ только предъ первымъ извѣстіемъ обозначается годъ событія, а другія извѣстія обыкновенно начинаются словами: «того же лѣта» или «тоя же зимы». Можно представить поэтому, какъ легко могъ ошибаться, особенно въ обозначеніи года событій, тотъ списатель лѣтописныхъ сказаній, которому попалъ въ руки рукописный источникъ неисправно переплетенный, или вообще какъ нибудь перепутанный. Поразительный примѣръ ошибокъ такого рода представляетъ извѣстный историкъ кн. М. М. Щербатовъ, котораго, конечно, нельзя обвинить въ незнакомствѣ съ лѣтописями: какъ извѣстно, онъ издалъ въ 1772 году лѣтопись, подъ заглавіемъ «Царственный лѣтописецъ», и при этомъ отнесъ событія 1142 года къ 1128 году, событія 1141 года къ 1147 году, а событія 1147 и 1149 года къ 1180 году, перепутавъ такимъ образомъ лѣтописныя сказанія именно оттого, что напечаталъ рукопись сплошь и не обратилъ вниманія на неисправный переплетъ рукописи [1]). Что случалось съ многосвѣдущими относительно писателями, каковъ былъ Щербатовъ, то, конечно, легко могло случиться съ такимъ простымъ «списателемъ» лѣтописныхъ сказаній, какъ составитель нашего «Временника». При сколь нибудь неправильной нагинаціи рукописнаго источника, или при отсутствіи ея, или при неисправности переплета, ошибочныя записи, въ родѣ того, что свят. Гурій скончался 7007 года, не только возможны, но даже неизбѣжны. Находимъ необходимымъ привести здѣсь одно

[1]) См. предисловіе А. Ф. Бычкова къ IX тому Полн. Собр. Русс. Лѣт., л. X. Такая же путаница на страницахъ 470, 473, 475 Степенной книги указана преосв. Филаретомъ Черниговскимъ въ его „Житіяхъ святыхъ“ (XII, прим. 58).

извѣстіе нашего «Временника», которое, безспорно, искажено, и искажено по причинѣ сейчасъ нами указанной. Вотъ это извѣстіе: «Тогоже (6979) лѣта Вятчане, шедше Волгою рѣкою въ судѣхъ на Низъ, взяша Сарай, и много товаровъ взяли и поѣхали: *и пришедшу велику вѣтру и потопи все, и струги и люди, ни единъ человѣкъ не вышелъ* (с. 37). Сравнивъ это извѣстіе нашего «Временника» съ извѣстіемъ о набѣгѣ на Сарай разныхъ лѣтописей, мы были поражены тѣмъ, что вторая половина извѣстія нашего «Временника», напечатанная курсивомъ, передается совершенно иначе въ лѣтописяхъ: именно—ни въ одной лѣтописи [1]) не говорится о гибели Вятчанъ, ограбившихъ Сарай, а напротивъ въ нѣкоторыхъ прямо говорится о счастливомъ возвращеніи ихъ на Вятку. Мы читаемъ это извѣстіе о набѣгѣ Вятчанъ на Сарай въ лѣтописяхъ Новгородской четвертой, Архангелогородской, въ лѣтописи Львова, въ Софійской второй, въ Воскресенской, Никоновской, Типографской и «Русскомъ Временникѣ»: изъ нихъ въ первыхъ трехъ сказано, что Вятчане взяли Сарай, но о гибели ихъ не сказано ни слова [2]); въ остальныхъ пяти почти дословно сказано одно и то же, именно: «Того же (6979) лѣта Вятчане, шедъ суды Влъгою на Низъ, взяша Сарай, и много товара взяша, и плѣнъ многъ поимаша; слышавъ же се Татари блъшіе орды, понеже близъ ту кочевали за одинъ день, и тако многое ихъ множество поидоша переимати ихъ, и поимавше суды и всю Влъгу застуниша суды своими, хотяще ихъ перебити, они же единако *пробишася сквозь ихъ*

---

[1]) За исключеніемъ „Повѣсти о градѣ Вяткѣ". Какъ въ этомъ извѣстіи, такъ и во всѣхъ другихъ извѣстіяхъ о Вяткѣ „Временникъ" совершенно *сходенъ* съ „Повѣстью". Это обстоятельство весьма важно для опредѣленія времени написанія „Повѣсти" и вообще для оцѣнки послѣдней. Объ этомъ подробнѣе будетъ сказано въ слѣдующемъ выпускѣ „Трудовъ Вятской Архивной Коммиссіи".

[2]) Полн. Собр. Русск. Лѣт. IV, 133; Львова III, 21; Архангелог., 149.

и уйдоша съ всѣмъ; а подъ Казанью также хотѣша перенять ихъ, и тамо *проидоша мимо тѣхъ съ всѣмъ въ землю свою* [1]). При этомъ въ Софійской второй, Новгородской четвертой и Типографской прямо за сейчасъ приведеннымъ извѣстіемъ слѣдуетъ разсказъ о походѣ Вятчанъ вмѣстѣ съ Устюжанами на Двину: «Вятчане же, *пришедше изъ Сараю,* поидоша съ воеводами великаго князя и съ Устюжаны противу Ноугородцевъ, и идоша на Двинскія городкы, и множество городовъ и погостовъ и селъ поимаша» [2]). Спрашивается, какому извѣстію вѣрить? Извѣстію ли нашего «Временника», или согласному извѣстію лѣтописей? Если бы нашъ «Временникъ» своею древностію превосходилъ всѣ выше указанныя лѣтописи, то, пожалуй, можно бы еще было предпочесть текстъ «Временника» тексту другихъ лѣтописей; но нашъ «Временникъ» происхожденія позднѣйшаго, чѣмъ всѣ названныя лѣтописи; слѣд. естественно предположить, что въ извѣстіи нашего «Временника» вкралась какая нибудь ошибка. Наше недоумѣніе разрѣшилось тогда, когда мы стали послѣдовательно сравнивать извѣстія «Временника» съ извѣстіями лѣтописей: вслѣдъ за извѣстіемъ о набѣгѣ Вятчанъ на Сарай, въ 6979 году, въ лѣтописяхъ помѣщается статья «о великаго князя приходѣ изъ Новгорода на Москву», а потомъ подъ 6980 годомъ другая «о Новгородцехъ како истопоша на озерѣ на Илмери», которая оканчивается именно тѣми словами, какими оканчивается въ нашемъ «Временникѣ» извѣстіе о набѣгѣ на Сарай Вятчанъ: *и дохнувшу вѣтру велію, и потопи всѣ суды оны, ни едино же отъ нихъ не избысть, и вся люди оны и товаръ ихъ истопе*». Тутъ для насъ стало ясно, что составитель «Временника», сокращая по своему обыкновенію свой

---

[1]) Воскр. въ Полн. Собр. Р. Лѣт. VIII, 168; Никон. VI, 33; Софійск. втор. VI, 193; Русск. Врем. II, 65; Типогр., 275.

[2]) Полн. Собр. Рус. Лѣт. VI, 193. 194; IV, 133; Типог. тамъ же.

источникъ, самъ того не замѣчая, *опустилъ* окончаніе извѣстія своего источника о благополучномъ возвращеніи Вятчанъ изъ набѣга на Сарай, опустилъ также все сказанное въ этой лѣтописи «о приходѣ великого князя въ Москву» и «о гибели Новгородцевъ въ оз. Ильмери», а вмѣсто опущеннаго окончанія извѣстія о набѣгѣ Вятчанъ записалъ окончаніе извѣстія той же лѣтописи «о гибели Новгородцевъ на оз. Ильмери». Такой пропускъ всего естественнѣе могъ произойти оттого, что составитель «Временника», прочитавъ на концѣ листа, въ своемъ источникѣ, половину извѣстія о набѣгѣ Вятчанъ на Сарай (до текста напечатаннаго выше курсивомъ), далѣе началъ читать *не тотъ* листъ, который слѣдовало и на которомъ продолжалось извѣстіе о возвращеніи Вятчанъ изъ набѣга, о походѣ вел. князя въ Москву и гибели Новгородцевъ на оз. Ильмери, а по ошибкѣ началъ читать *другой* листъ, который начинался выше приведеннымъ окончаніемъ извѣстія о гибели Новгородцевъ въ Ильмери. Что такая ошибка весьма возможна и естественна, въ этомъ можетъ убѣдиться всякій, кто только потрудится заглянуть въ подлинную рукопись нашего «Временника»: въ ней послѣ листа 230-го слѣдуетъ листъ 234-й, за нимъ листъ 232 и 233-й, а потомъ уже 231-й, такъ что пользующійся этой рукописью, при малѣйшемъ недосмотрѣ, можетъ подвергнуться самымъ страннымъ ошибкамъ.

Такой же перепутанности листовъ рукописи, служившей источникомъ для списателя нашего «Временника», слѣдуетъ, кажется, приписать и другія, поражающія своею странностію, ошибки «Временника», напримѣръ въ записи о Хрипунѣ Ряполовскомъ подъ 6948 годомъ (с. 35), въ припискѣ о преподобномъ Сергіѣ къ извѣстію о построеніи каменной церкви Богородицы Донскія въ Москвѣ подъ 7099 годомъ (с. 45), въ извѣстіи о покореніи великаго Новгорода великимъ княземъ въ 6901 году (с. 32),

гдѣ списатель «Временника», повидимому, принялъ Новгородъ Нижній, взятый тогда, по Хронографу, великимъ же княземъ (только не Иваномъ Васильевичемъ, а Василіемъ Димитріевичемъ), за Новгородъ Великій. Но нѣкоторыя ошибки слѣдуетъ, кажется, отнести къ простой торопливости списателя «Временника», къ недостаточной внимательности его, какъ мы уже замѣтили, къ тексту источника. Таковы напр. кромѣ отмѣченныхъ въ выноскахъ подъ текстомъ «Временника», ошибки въ записи года женитьбы Ивана III на Софьѣ Ѳоминичнѣ (подъ 6977 г.,—годомъ сватовства, а не брака, на стр. 37), въ записи рожденія царевича Алексѣя Михайловича подъ 7138 годомъ (вмѣсто 7137 на стр. 53), въ записи подъ 6746 годомъ (с. 16) именъ сыновей великаго князя Ярослава Всеволодовича, гдѣ кромѣ шести сыновей записанъ еще седьмымъ Святославъ, братъ великаго князя, послѣ чего такая же запись подъ тѣмъ же годомъ (с. 21), чрезъ нѣсколько листовъ, въ «Сказаніи о нашествіи Батыя», повторена въ болѣе правильномъ видѣ.

Около половины XVII вѣка прекращается Хронографъ—главный источникъ нашего «Временника». Дальнѣйшія извѣстія «Временника» почерпаются уже изъ другого источника. И въ этихъ послѣднихъ извѣстіяхъ, главнымъ образомъ о московскихъ событіяхъ, оказываются также ошибки, преимущественно въ хронологическихъ датахъ, и притомъ не столько въ годахъ, сколько въ *числахъ* мѣсяца. Такъ напр. смерть царицы Евдокіи Лукіановны записана подъ 19 числомъ августа 7155 года (с. 54), вмѣсто 18 числа августа, какъ бы слѣдовало, при чемъ допущена ошибка, если не просто—описка, и въ годѣ—7155, вмѣсто 7153 года; рожденіе царевича Ѳеодора Алексѣевича записано подъ 1 іюня 7169 года (с. 55), вмѣсто 30 мая, когда онъ дѣйствительно родился; рожденіе царевича Симеона Алексѣевича записано подъ 10 апрѣля 7173 года (с. 56),

вмѣсто 3 апрѣля; рожденіе царевны Евдокіи Алексѣевны записано подъ 1 марта 7177 года (с. 56), вмѣсто 26 февраля; смерть царицы Маріи Ильиничны записана подъ 3 марта того же 7177 года (с. 56), вмѣсто 2 марта; рожденіе царевича Петра Алексѣевича записано подъ 31 мая 7180 года (с. 57), вмѣсто 30 мая; вѣнчаніе на царство Ѳеодора Алексѣевича записано подъ 19 іюня 7184 года (с. 58), вмѣсто 18 іюня; смерть Натальи Кириловны записана подъ 26 января 7202 года (с. 64), вмѣсто 25 января. Указанныя ошибки, по нашему мнѣнію, даютъ достаточный поводъ полагать, что извѣстія, по крайней мѣрѣ о московскихъ событіяхъ второй половины XVII вѣка, внесены въ нашъ «Временникъ» изъ оффиціальныхъ извѣщеній объ этихъ событіяхъ, изъ грамотъ на Вятку къ мѣстнымъ воеводамъ и архіереямъ, какія посылались (большею частію съ нарочными гонцами) изъ подлежащихъ московскихъ приказовъ—не въ день самыхъ событій, а на другой день или въ слѣдующіе за нимъ дни послѣ событій [1]). Такія московскія «вѣсти» вносились во «Временникъ» большею частію кратко, но нѣкоторыя выписывались и полностію; таковы напр. вѣсть о кончинѣ царя Алексѣя Михайловича (с. 57), витіеватая вѣсть о вѣнчаніи на царство Ѳеодора Алексѣевича подъ 7184 годомъ (с. 58), о заключеніи мира съ Польшей подъ 7195 годомъ (с. 62).

Что же касается мѣстныхъ происшествій, то записи ихъ во «Временникѣ», начиная съ 7166 года до конца «Временника», сдѣланы, несомнѣнно, мѣстнымъ жителемъ, и притомъ не вятчаниномъ въ широкомъ смыслѣ, а именно—хлыновцемъ. Записи о пожарахъ въ Хлыновѣ (цѣлыхъ 12 съ 7175 по 7209 годъ), о необычайныхъ явленіяхъ въ

---

[1]) Это мы знаемъ изъ IV тома Собранія Госуд. Грамотъ и Договоровъ. Царевичъ Петръ Алексѣевичъ напр. родился 30 мая, а грамоты о его рожденіи писаны въ 31 день мая (IV, 265).

природѣ съ ихъ послѣдствіями (смертью съ соборѣ за службой діакона Амоса, пожаромъ въ Вознесенской церкви); о построеніи и освященіи каменныхъ храмовъ—соборовъ Троицкаго, Успенскаго въ Трифоновомъ монастырѣ, Богоявленскаго и въ немъ Воздвиженскаго придѣла, Воскресенскаго, Спасскаго, церквей Царевской, Пятницкой, въ Дѣвичьемъ монастырѣ; о покупкѣ въ соборъ колоколовъ; о пріѣздѣ въ Хлыновъ архіереевъ, о смерти и погребеніи преосв. Іоны; о принесеніи иконы съ Никулицына (7187 г.) для поновленія; о постройкѣ въ Хлыновѣ земляного вала и потомъ кремля; о жатвѣ 7206 года; всѣ эти записи внесены во «Временникъ» съ такими подробностями, какія могли быть извѣстны только жителю Хлынова, современнику записанныхъ событій. Нѣкоторыя же изъ записей, напр. о смерти соборнаго протопопа и поставленіи новыхъ протопоповъ, о бѣлой шапкѣ для Успенскаго архимандрита, о приходѣ преосвящ. Іоны сначала въ соборную, потомъ въ Богоявленскую церковь ко всенощной 3 августа 7187 года и распоряженіяхъ его въ духовномъ приказѣ, а особенно-обстоятельная запись объ открытіи мощей преп. Трифона 3 іюня 7192 года, составленная очевидно со словъ участника въ этомъ открытіи, говорятъ о близости записывателя къ современному ему хлыновскому духовному міру, къ высшимъ его чинамъ; а записи объ освященіи новоустроеннаго преосв. Іоною собора 29 іюля 7191 года, съ «доволнымъ учрежденіемъ (угощеніемъ) народу», о перенесеніи мощей преп. Трифона изъ часовни въ Успенскій соборъ 2 августа 7198 года, «о всенародномъ ихъ цѣлованіи и пресвѣтломъ торжествѣ» въ монастырѣ въ этотъ день, ясно указываютъ въ записывателѣ очевидца—участника обоихъ торжествъ.

Но кто же былъ «списателемъ» нашего «Временника» по Хронографу и затѣмъ продолжателемъ Хронографа—въ записяхъ во второй половинѣ XVII вѣка?

Подлинная рукопись, по которой изданъ «Временникъ», какъ мы знаемъ, на первомъ пустомъ, служившемъ обложкою, листѣ названа «книгою хлыновца Семена Попова»; рукою этого Семена Попова, начиная съ 6497 (989) года по 7209 (1700) годъ, написанъ весь «Временникъ» (кромѣ начальныхъ 4 листовъ и сказанія о нашествіи Батыя). Кто такой былъ этотъ хлыновецъ Семенъ Поповъ, оставившій намъ немаловажный для насъ письменный памятникъ конца XVII вѣка?

Послѣ немаловременныхъ розысковъ въ Переписной книгѣ города Хлынова М. П. Воейкова 7186 (1678) года, Переписной книгѣ С. Д. Трахоніотова 1710 года, Переписной же ландрата Н. М. Кологривова 1717 года, Сказкахъ о разночинцахъ и посадскихъ Хлынова В. Н. Чаадаева 1721 г., Переписной книгѣ кн. Солицова Засѣкина 1724 года оказалось, что въ Хлыновѣ въ концѣ XVII и началѣ XVIII вѣка жили два Семена Поповыхъ—Семенъ *Борисовъ* и Семенъ *Ѳедоровъ* Поповы.

Семенъ *Борисовъ* Поповъ родился около 1660 года. Отецъ его Борисъ Перфильевъ Поповъ въ Переписной книгѣ В. П. Отяева 7154 (1646) года показанъ пономаремъ Срѣтенской (и Пятницкой) церкви, женатымъ, но пока бездѣтнымъ; а въ Переписной книгѣ Воейкова 1678 года записанъ въ числѣ тяглыхъ посадскихъ людей, жившихъ на Воскресенской улицѣ: здѣсь при немъ показанъ и «сынъ Сенка 18 лѣтъ». Въ Переписной книгѣ Трахоніотова 1710 г. Семенъ *Борисовъ* Поповъ записанъ въ числѣ жильцовъ Ильинской улицы, 53 (51?) лѣтъ, и названъ «нищимъ»; въ ландратской книгѣ Кологривова 1717 года онъ записанъ тоже въ числѣ жильцовъ Ильинской улицы, 58 лѣтъ, и опять назвавъ «нищимъ»; а въ Сказкахъ посадскихъ людей Чаадаева 1721 года показанъ 64 (62?) лѣтъ, названъ «посадскимъ жителемъ и купецкимъ человѣкомъ», и при

немъ записанъ сынъ Петръ 14 лѣтъ. Наконецъ въ Переписной книгѣ выбывшимъ послѣ первой ревизіи Семенъ *Борисовъ* Поповъ показанъ умершимъ, 66 лѣтъ, въ 1727 г. Этотъ же Семенъ *Борисовъ* Поповъ упоминается въ числѣ челобитчиковъ въ двухъ челобитныхъ о построеніи Предтеченской церкви «при концахъ Воскресенской и Ильинской улицъ, по за острогу, близь земляного городового валу», поданныхъ архіепископу Діонисію въ 1710 и 1711 г. [1]).

Семенъ *Ѳедоровъ* Поповыхъ родился около 1656 года. Отецъ его Ѳедоръ Исаковъ Поповыхъ въ Переписной книгѣ Воейкова 1678 года записанъ «дьячкомъ Богоявленскаго собора», жившимъ въ большомъ городѣ на посадѣ, и при немъ показанъ «женатый сынъ Сенка». Въ купчей крѣпости 7196 (1687) года 3 октября, на проданное хлыновцемъ Яковомъ Лихачевымъ подъ наперть новопостроенной Царевской церкви подворное мѣсто, этотъ Ѳедоръ Исаковъ Поповыхъ названъ «тое церкви старостою»; въ договорной записи 7198 (1690) года іюля 10, того же Лихачева (Михеева) съ попомъ Царевской церкви Дометіемъ, также сказано, что Ѳедоръ Исаковъ Поповыхъ «у заводу и строенія тоя новыя церкви былъ въ церковныхъ старостахъ» [2]); а

---

[1]) Здѣсь въ нашихъ источникахъ встрѣчаемъ нѣчто странное. Въ „Приложеніяхъ“ XIX и XXIII къ „Іерархіи Вятской епархіи“ прот. Никитникова въ числѣ челобитчиковъ, просившихъ о дозволеніи построить Предтеченскую церковь, двукратно (с. 168 и 179) упоминается *Семенъ Поповыхъ* и въ первый разъ называется *Ѳедоровымъ* (по отчеству), да кромѣ того упоминается еще другой Семенъ Поповъ (безъ отчества). Протоіерей Огневъ, имѣвшій подъ руками тѣже челобитныя, какія читалъ и списалъ Никитниковъ, въ своей статьѣ „О началѣ Предтеченскаго прихода“ (Вят. Епарх. Вѣдом. 1877 г., № 17, 450—451) съ ударенемъ исправляетъ Никитникова и называетъ перваго Семена Попова не *Ѳедоровымъ*, а *Борисовимъ* (по отчеству), другого же Попова называетъ *Еремеемъ*, а не Семеномъ (какъ Никитниковъ). Поправка Огнева подтверждается показаніями и Переписной книги Трахоніотова 1710 года.

[2]) Купчая и договорная запись печатаются по списку А. А. Спицына въ III отдѣлѣ настоящаго выпуска „Трудовъ“.

въ рукописи «О Царевоконстантиновской церкви» [1]) повѣствуется, что церковь Константина и Елены «древяная (первая) создася и освятися въ лѣто 7196 отъ многа времени труды и тщаніемъ и прилежными подвиги, отъ младыхъ лѣтъ даже до старости церковника Богоявленского собора, причетника діачка Θеодора Исакова сына Попова, подаяніемъ же милостивыхъ христолюбцевъ». Сынъ этого Θедора Исакова Семенъ Поповыхъ въ Переписной книгѣ Трахоніотова 1710 года записанъ «дьячкомъ Богоявленскаго собора» (значитъ—на мѣстѣ отца), 54 лѣтъ, живущимъ въ своемъ дворѣ на Воскресенской улицѣ недалеко отъ конца ея (повидимому близь торговой площади, съ которой начиналась эта улица, доходившая въ другомъ концѣ до земляного вала). При Семенѣ Θедоровѣ у Трахоніотова въ 1710 г. записана жена его Ксенія Яковлева, 53 лѣтъ; кромѣ того въ одномъ дворѣ съ Семеномъ Θедоровымъ показаны въ томъ же 1710 году братъ его Павелъ Θедоровъ 48 лѣтъ, а у Павла сынъ Яковъ «Вятскаго приказа подъячій» 24 лѣтъ; рядомъ съ этимъ дворомъ у Трахоніотова же записанъ дворъ «вдовы (60 л.) Вятскаго архіепископа бывшаго пѣвчаго Осипа Поповыхъ», брата Семена и Павла Θедоровыхъ Поповыхъ. Въ Переписной книгѣ ландрата Кологривова 1717 года братъ Семена Павелъ Θедоровъ Поповыхъ, 53 лѣтъ, прописанъ «дьячкомъ Богоявленскаго собора», съ сыномъ Яковомъ 29 лѣтъ, жившимъ недалеко отъ Дѣвича монастыря, и въ одномъ дворѣ съ ними прописана «сноха Павла вдова Ксенія Яковлева»—жена Семена Θедорова, который стало быть умеръ послѣ 1710 и раньше 1717 г. Въ Сказкахъ о церковныхъ причетникахъ Чаадаева 1721 г. Павелъ Θедоровъ Поповъ, 59 лѣтъ, прописанъ также «дьячкомъ Богоявленскаго собора», жившимъ съ сыномъ Яко-

---

[1]) Помѣщается также въ III отдѣлѣ настоящаго выпуска „Трудовъ“.

вомъ, 34 лѣтъ, служившимъ «при дѣлахъ канцеляріи въ молодыхъ подьячихъ» [1]).

Итакъ изъ рода второго Семена Поповыхъ—Семена *Ѳедорова* мы видимъ цѣлый рядъ дьячковъ, служившихъ послѣдовательно и долгое время при Богоявленскомъ соборѣ, видимо дорожившихъ своимъ мѣстомъ и приверженныхъ къ этому древнѣйшему въ Хлыновѣ собору. Свою приверженность къ «святому Богоявленію» они проявили и своими посильными жертвами на этотъ соборъ: такъ, въ апрѣлѣ 1696 года, когда, по мысли преосв. Іоны, начатъ былъ сборъ на сооруженіе каменнаго Богоявленскаго храма, Семенъ Поповыхъ подписалъ на это «благое дѣло» восемь рублей, сумму по тогдашнему времени весьма значительную, выше которой жертвовали только немногіе богатые люди; а въ 1709 году, когда внутри новаго каменнаго храма 22 апрѣля, въ великую пятницу, погорѣло почти все безъ остатка, и книги, и ризы, и вся утварь, тотъ же Семенъ Ѳедоровъ Поповыхъ, на другой день послѣ пожара, въ великую субботу, *первый* принесъ и приложилъ въ храмъ «воскресное толковое евангеліе, ризы съ патрахелью и поручами камчатые новые, сундукъ, сулейку на вино

[1]) Приведенныя здѣсь показанія переписныхъ книгъ до нѣкоторой степени подтверждаются и пополняются показаніями синодиковъ. Въ синодикѣ Богоявленскаго собора XVIII вѣка записанъ родъ „того собора дьячка Павла Поповыхъ“, гдѣ поминаются имена: Димитрія, Агрипины, Василія, Доминики, Исакія, иноки Марины схимницы, Ѳеодора, Татіаны, чтеца Іосифа, Симеона. По принятымъ въ то время пріемамъ записей въ синодикахъ, надо полагать, что Димитрій и Агрипина были родители Исаакія, Василій и Доминика—родители жены Исаакія, постриженной въ монахини предъ смертію, Ѳеодоръ—сынъ Исаакія, а Татіана—его жена и мать трехъ братьевъ: архіерейскаго пѣвчаго Осипа, Богоявленскихъ дьячковъ Семена и Павла. Родъ Семена Ѳедоровыхъ Поповыхъ внесенъ и въ синодики Каѳедральнаго собора и Слободскаго Богоявленскаго монастыря, только весьма кратко: въ первомъ упоминаются имена Ѳеодора и чтеца Іосифа (с. 462), во второмъ имена Исаакія, иноки Марины, Ѳеодора, Симеона (с. 64 на обор.).

церковное», и въ тотъ же день, съ благословенія владыки, началъ сборъ пожертвованій и деньгами, и книгами, и вещами необходимыми для церковнаго обихода [1]). Несомнѣнно, что какъ Ѳедоръ Исаковъ, такъ и сынъ его Семенъ были хорошо извѣстны преосв. Іонѣ, и не столько своими пожертвованіями на Богоявленскій соборъ, сколько своими хлопотами и трудами какъ по сбору пожертвованій на построеніе первой деревянной Царевоконстантиновской церкви, такъ и по постройкѣ этого храма, предпринятой ими и по собственному желанію, и по желанію владыки. Пользуясь вниманіемъ Іоны, проживая вблизи женскаго монастыря и Богоявленскаго собора, являясь ежедневно, и не разъ, для службы въ этотъ соборъ, стоявшій вблизи архіерейскаго дома, духовнаго приказа и «Большаго Троицкаго и Николаевскаго» (каѳедральнаго) собора, въ которомъ притомъ одинъ изъ членовъ семьи Поповыхъ «чтецъ Іосифъ» служилъ въ хорѣ архіерейскихъ пѣвчихъ, эти скромные Богоявленскіе дьячки находились у самаго средоточія тогдашняго епархіальнаго управленія, вращались около верхнихъ слоевъ современнаго имъ хлыновскаго духовнаго міра и, конечно, были хорошо освѣдомлены о событіяхъ въ этомъ мірѣ.

Кто повнимательнѣе прочитаетъ въ нашемъ «Временникѣ» записи о хлыновскихъ событіяхъ второй половины XVII вѣка, и преимущественно—о событіяхъ въ духовномъ хлыновскомъ мірѣ, и особенно обратитъ пристальное вниманіе на записанное подъ 7187 годомъ (с. 59—60) извѣстіе о приходѣ преосв. Іоны 3 августа ко всенощной въ Николаевскій, запертый на ту пору, соборъ, и потомъ о слушаніи имъ всенощной у Богоявленія, на двукратную запись, подъ 7196 и 7204 г. (с. 63 и 65), о строеніи первой

---

[1]) По записямъ въ синодикѣ Богоявленскаго собора.

деревянной Царевской церкви «заводомъ и труды Ѳедора Исакова сына Поповыхъ», тотъ, полагаемъ, безъ колебаній согласится, что подлинную рукопись нашего «Временника» приходится приписать не Семену *Борисову* Попову, а Семену *Ѳедорову* Поповыхъ.

Но не одна только эта рукопись вышла изъ дома нашихъ Богоявленскихъ дьячковъ. А. А. Спицынъ уже 15 лѣтъ назадъ высказалъ основательныя соображенія [1]) о томъ, что перу Семена Ѳедорова Поповыхъ принадлежало (по крайней мѣрѣ—въ первоначальной редакціи), издаваемое въ нынѣшнемъ выпускѣ «Трудовъ Вятской Архивной Коммиссіи», сказаніе о Царевоконстантиновской церкви въ Хлыновѣ. Изъ недавно напечатанной статьи о. протоіерея Спасскаго собора Н. П. Кувшинскаго [2]) «Рукописи Спасскаго собора о Нерукотворенномъ Образѣ Христа Спасителя» мы узнали, что старинная соборная книга (въ листъ), въ которой написана «Повѣсть о чудесѣхъ, исходящихъ отъ чудотворнаго Нерукотвореннаго Образа Спаса нашего Іисуса Христа въ градѣ Хлыновѣ на площади во святѣмъ храмѣ Его» (лл. 1—37), принадлежала «хлыновцу Семену Ѳедорову Попову» [3]). И дѣйствительно, при внимательномъ сравненіи подлинной рукописи нашего «Временника» съ рукописью (въ листъ) Спас-

[1]) Въ „Вят. Епарх. Вѣд.“ 1890 г., №—9, 222—223.

[2]) Въ „Вят. Епарх. Вѣд.“ 1904 г., №—18, 1045—1046.

[3]) Въ самомъ низу листовъ (1—37) Спасской соборной книги (въ листъ) идетъ подпись (зачеркнутая впослѣдствіи, но удобо-читаемая): „Книга хлыновца Семена Ѳедорова сына Поповыхъ, подписана 1751 году сентября въ 21 день, то есть въ четвертокъ, а подъписалъ предреченъного Семена Попова внукъ ево Иванъ Поповъ же“. Стало быть и подлинная рукопись „Временника“ куплена прот. Лукою Юферевымъ въ 1768 году не у сына Семена Попова, а у его внука, и показаніе прот. П. П. Анисимова, что она куплена у сына Семена Попова (см. выше с. 72), не точно.—Къ сожалѣнію, покойный протоіерей П. А. Александровъ, издавая въ 1880 году (въ „Вят. Епарх. Вѣд.“) „Повѣсть о чудесѣхъ Нерукотвореннаго Образа“, не упомянулъ о сейчасъ приведенной подписи, какъ это сдѣлалъ нынѣ о. протоіерей Н. П. Кувшинскій.

скаго собора оказалось, что вся «Повѣсть о чудесѣхъ, исходящихъ отъ чудотворнаго Нерукотвореннаго Образа» (листы 1—37) писана *точно тою же рукою*, какой писаны во «Временникѣ» первые листы 211—214 и все «Сказаніе о нашествіи Батыя»—листы 221—226.

Мало того. Въ «Описаніи рукописей Казанскаго университета» А. И. Артемьева [1]) мы давно уже отмѣтили рукопись университета XCIII (конца XVII вѣка), подъ заглавіемъ «Гранографъ еже есть Временникъ», о которой Артемьевымъ было замѣчено, что эта рукопись «была въ Вяткѣ еще въ 1829 году»; но мы не имѣли долгое время возможности даже слегка ознакомиться съ этой рукописью. Лѣтомъ 1900 года, благодаря г. Бергу, библіотекарю университета, не смотря на ремонтъ библіотеки, мы получили возможность осмотрѣть указанный «Гранографъ» (1—521 листы, только нѣкоторые вырваны), и внизу по листамъ его прочитали подпись: «Сия книга хлыновца Якова Попова, подписалъ... (седьмой листъ вырванъ) ево Іванъ 1753 году декабря въ 6 день на память иже во святыхъ отца нашего Николая архіепископа Миръ Ликійскихъ чудотворца и по пріязни отдалъ брату своему (двоюродному) Михаилу Иванову сыну». Гранографъ, стало быть, въ половинѣ XVIII вѣка обрѣтался въ рукахъ того самого подъячаго Якова Павлова Попова (племянника Семена Ѳедорова Попова), который съ отцомъ своимъ Павломъ жилъ въ одномъ домѣ съ дядей Семеномъ [2]).

---

[1]) Въ „Лѣтописи занятій Археографической Коммиссіи, вып. VII, 1—372, гдѣ описано 190 рукописей.

[2]) Не имѣя подъ руками въ Казани подлинной рукописи нашего „Временника“ мы не могли сличить его съ казанскимъ Гранографомъ; но и при кратковременномъ просмотрѣ послѣдняго нашлись въ немъ кой-какія ошибки, показавшіяся намъ сходными съ ошибками нашего „Временника“; напр. на листѣ 328 Гранографа сказано: „при семъ (Кирѣ Калуянѣ) сяде на великое княженіе московское великій князь Василей Ивановичъ (вмѣсто Васильевичъ)

Оказывается такимъ образомъ, что въ скромномъ домикѣ нашихъ Богоявленскихъ дьячковъ въ концѣ XVII вѣка было что-то въ родѣ исторической канцеляріи, которой, для ея «списательскихъ» трудовъ, быть можетъ давалъ рукописи и преосв. Іона.

Въ заключеніе нашего розыска о Семенахъ Поповыхъ остается сказать, что одинъ изъ нихъ былъ бурмистромъ въ Хлыновѣ въ 1700 и 1704 годахъ, въ отсутствіе воеводъ на Вяткѣ, но—который Семенъ, Борисовъ или Ѳедоровъ, сказать пока рѣшительно не можемъ: нигдѣ въ актахъ мы не находили, чтобы бурмистръ Семенъ Поповъ назывался «по отчеству». Приходится подождать. Навѣрное при раскопкахъ въ нашихъ архивахъ молодые члены Архивной Коммиссіи наткнутся и на такіе акты, въ которыхъ бурмистръ Семенъ названъ по отчеству, и тогда мы узнаемъ точно, Борисовъ ли Семенъ, или Ѳедоровъ былъ хлыновскимъ бурмистромъ.

А. В—нъ.

въ лѣто 6933", т. е. оказалась ошибка, какая и въ нашемъ „Временникѣ" (с. 34). Теперь, когда изданъ нашъ „Временникъ", безъ особыхъ затрудненій можно бы вятчанину--студенту духовной академіи или университета въ Казани сличить „Временникъ" съ казанскимъ Гранографомъ, и тогда бы выяснилось, служилъ ли источникомъ для „списателя" Временника хронографъ, копія съ котораго снята была въ Хлыновѣ, была въ рукахъ Якова Попова и попала въ Казань, или иной хронографъ.—По замѣчанію Артемьева, казанскій Гранографъ сходенъ съ Хронографомъ Румянцевскаго музея, описаннымъ Востоковымъ подъ № CCCCLIV.

Замѣчанія объ орѳографіи Временника.

При печатаніи обращено посильное вниманіе на точность передачи подлинника: издатель старался вообще держаться того же способа печатанія, какого держалась Археографическая Коммиссія при изданіи русскихъ лѣтописей.

Въ рукописи «Временника» находятся слѣдующія особенности и отличія (кромѣ титлъ) отъ принятаго нынѣ правописанія:

а) въ рукописи нѣтъ никакихъ знаковъ препинанія, кромѣ *точки,* которая ставится часто вмѣсто запятой, двоеточія и другихъ знаковъ, иногда случайно, напр.: (ц. Михаилъ Ѳеодоровичъ) «бысть посродству племянникъ царя і великаго князя ѳеодора іановича всея россіи. По матери его царицѣ. і велико' княгинѣ анастасіи романовнѣ. яже бысть отца его царя івана васильевича всея россіи супруга»;

б) прописныя литтеры находятся только въ началѣ извѣстій (писаны киноварью), рѣдко—среди текста;

в) предлоги почти вездѣ писаны слитно съ управляемыми ими словами, напр.: «влѣто», «выюлѣ» (въ іюлѣ), «ссилою». «сустюжаны», «изначала», «исполши» (изъ Польши), «наугличе», «черезвятку»;

г) литтеры «е» и «ѣ» употребляются не всегда правильно: одно и тоже слово писано и черезъ «е» и черезъ «ѣ», напр. «вѣнчася» и «венчася»; въ дательномъ и предложномъ падежахъ на концѣ словъ часто встрѣчается «е», напр.: «квятке», «вкременске», «всамаре»;

д) литтеры «і» и «и» предъ гласными ставятся безразлично: «создание мира», «княжение», но и: «одѣяніе», «враждованіе»; также безразлично: «сустюжаны и двиняны і вычагжаны»;

е) наше «й» весьма рѣдко встрѣчается; обыкновенно на концѣ словъ оно замѣняется апострофомъ или занятой поверхъ строки: «велики'», «вятски'», «чюдотворны'», «вкаменно'», «князе' російских».

Чтобы не затруднять современныхъ читателей, въ настоящемъ изданіи:

а) разставлены употребляемые нынѣ знаки препинанія;

б) введены, гдѣ нужно, прописныя литтеры;

в) предлоги печатаются отдѣльно отъ словъ ими управляемыхъ;

г) литтеры «е», «ѣ», «і», «и», «й» печатаются по принятому нынѣ правописанію;

д) цифры при обозначеніи годовъ печатаются не славянскими буквами, какъ въ рукописи, а арабскими.

А. В—нъ.

Содержаніе II отдѣла.

Временникъ еже нарицается Лѣтописецъ Россійскихъ Князей, како начася въ Россійской земли княженіе и грады утвердишася . . . . . стр. 1—67.

Необходимыя свѣдѣнія о напечатанномъ выше Временникѣ (послѣсловіе вмѣсто предисловія) стр. 68—96.

Замѣчанія объ орѳографіи Временника . . стр. 96—98.

4.5